

افسانه‌های عامیانه

افسانه‌هایی در باره‌ی:

جن

پری

آل

و مردآزما

مولف: اسماعیل زرعی

کتاب اول

انتشارات چشمی هنر و دانش

۱۳۸۲

زرعی، اسماعیل

افسانه‌های عامیانه/ افسانه‌هایی درباره‌ی جن، پری، آل و مردآرما (کتاب اول)

اسماعیل زرعی. کرمانشاه. چشمه‌ی هنر و دانش. ۱۳۸۱.

۱۰۱ ص

ج ISBN: 964-7209-70-3

فهرست‌نویسی بر اساس اطلاعات فیپا.

۱. افسانه‌ها و قصه‌های ایرانی. ۲. افسانه‌های پریان. الف. عنوان

الف PIR ۲۸۷ ر ۷۶۰

انتشارات: چشمه‌ی هنر و دانش

نام کتاب: افسانه‌های عامیانه. درباره‌ی جن، پری، آل و مردآرما

مولف: اسماعیل زرعی

ناشر: انتشارات چشمه‌ی هنر و دانش (جعفر کازرونی)

قطع: رقعی

صفحه: ۱۰۱

طرح جلد: کانون تبلیغاتی سروش

حروف‌چینی: واحد رایانه‌ای انتشارات باغ ابریشم

نوبت چاپ: اول - ۱۳۸۲

لیتوگرافی:

چاپ و صحافی: ذوالفقار (زنده‌یاد درویش جعفر باقرپور)

تیراز: ۱۰۰۰

شابک: ۳ - ۷۰ - ۷۲۰۹ - ۹۶۴

قیمت: ۸۵۰ تومان

نشانی انتشارات: کرمانشاه، فرهنگیان فاز یک، خیابان شهید فرهمند،

کوی سرو هفتم، پلاک ۱۷، کد پستی ۶۷۱۴۷، تلفن: ۰۸۳۱ - ۸۲۳۹۸۵۴

- ۱- سخنی کوتاه با خوانندگان صفحه ۴
- ۲- آخرین ضجه‌های یک قربانی صفحه ۶
- ۳- پهلوان حبیب صفحه ۲۱
- ۴- قطر صفحه ۴۳
- ۵- یک خاطره‌ی کوتاه صفحه ۴۷
- ۶- حکایت پوست پیاز صفحه ۴۹
- ۷- سایه‌ی سرگردان صفحه ۶۱

سخنی کوتاه با خوانندگان

هدف من از ارایه‌ی این کتاب و کتاب‌هایی که در همین زمینه در آینده چاپ خواهد شد، جمع‌آوری و نگهداری پاره‌ای از باورها و اعتقادات عامه‌ی مردم است که ریشه در فرهنگ این سرزمین دارد.^۱

در روزگاری نجندان دور، هنگامی که هنوز از برق، ماشین، رادیو، تلویزیون و سینما خبری نبود، به محض فرا رسیدن غروب، کارها تعطیل می‌شد. مغازه‌دارها دکان‌هایشان را می‌بستند؛ کارگرها و کشاورزان دست از کار می‌کشیدند. هر کس هر شغلی داشت، تعطیل می‌کرد تا قبل از تاریک شدن^۲ هوا نزد خانواده‌اش باشد.

در این اوقات، زن‌های خانه‌دار به جنب و جوش بیشتری می‌پرداختند. در عین حال که پایی به مطبخ داشتند و اجاق گلی و دیگ و دیگچه‌های مسی را می‌پاییدند که غذا بارشان بود، فتیله‌ی فانوس‌ها و لمپاها و گردسوزها را پاک می‌کردند؛ شیشه‌ی چراغها را دستمال می‌کشیدند و آماده می‌شدند به استقبال شب برond.

شبانگاه، پس از صرف شام، اعضاء خانواده دور هم جمع می‌شدند، یا به شب‌نشینی می‌رفتند. شب‌نشینی‌ها در شب‌های طولانی زمستان رونق بیشتری

- پیدایش این افسانه‌ها در این مختصر نمی‌باشد. بعدی هرگاه مجلی باشد، بطور مفصل دلایل پیدایش و شکل‌گیری انواع افسانه‌ها را توضیح خواهیم داد.

داشت. در آن ساعات سرشار از صفا، صمیمیت و یگانگی، علاوه بر شبچرهایی از قبیل گردو، کشمش، خرما، قیسی، شیرینی‌های خانگی، آجیل و میوه‌های زمستانی، افسانه‌هایی از جن، دیو، پری، آل و مردآزما و دیگر موجودات خیالی نقل مجالس بود. هر کس، بویژه پیرها هر آنچه شنیده بودند و یا گمان می‌کردند خودشان دیده‌اند را با آب و تاب تمام برای سایرین تعریف می‌کردند و این تعریف‌ها سینه به سینه می‌گشت تا به مرور، نسل‌های بعدی، هر یک به فراخور حال و موقعیت خودش به آن‌ها رنگ و لعاب دیگری بزند.

اگرچه بیشتر افسانه‌ها با خرافات توأم بود اما در غالب آن‌ها نشانه‌هایی از جوانمردی، پهلوانی، گذشت، وفا به عهد و پایمردی قهرمان‌هایش به چشم می‌خورد که از اصالت، بزرگواری و پاکی مردم این سرزمین حکایت می‌کرد.

این افسانه‌ها بخشی از فرهنگ عامه است. اگرچه هنوز همنسل‌های من قصه‌های بسیاری از این نوع را به یاد دارند اما بیم آن است که به مرور زمان این گنجینه‌های ذهنی به دستِ فراموشی سپرده شود؛ پس از خوانندگان عزیز درخواست می‌کنم چنانچه نقد یا نظری در این باره دارند و یا خاطره و افسانه‌ای از این قبیل به یاد دارند، به نشانی ناشر این سطور ارسال نمایند تا با نام خودشان در مجلداتِ بعدی چاپ شود.

ضمناً لازم به توضیح است که به منظور پرداخت و ارایه بهترِ مطالب، این حقیر در ویرایش یا کوتاه و بلند کردن نوشه‌های دریافتی آزاد است و همچنین مطالبِ رسیده در صورت چاپ یا عدم چاپ، پس فرستاده نمی‌شود.

آخرین ضجه‌های یک قربانی

راجع به «مردآزمایی^۳» که حوالی «سراب قنبر^۴» بود، داستان‌های زیادی شنیده بودم و همین‌طور درباره‌ی جنازه‌هایی که جا گذاشته بود؛ جنازه‌ی شهری‌هایی که برحسب اتفاق ماندگار سراب شده و یا شبانه راهشان به آن‌جا افتاده بود؛ جنازه‌ی روستایی‌های که ناچار شده بودند شبانه رفت و آمد بکنند و حتا سه نفر از همکارهای خودم، «طبق‌دار^۵»‌هایی که برای میوه‌چینی رفته بودند سراب و همه‌شان به یک شکل مرده بودند. یعنی نه نشانی از خفگی داشتند و نه جای زخم‌چاقویی، سنگی، چیزی روی بدن‌شان؛ هیچ. فقط صورت‌شان سیاه سیاه و کف‌پاهایشان ساییده و زخمی شده بود؛ همین. اما همین مرگ‌های مرموز و داستان‌هایی که هر کس با آب و تاب تمام برای دیگران نقل می‌کرد و سریع دهان به دهان می‌گشت، چنان ترسی توی دل مردم انداخته بود که دیگر هیچ‌کس جرأت نداشت بعد از غروب آفتاب به تنها‌ی از شهر خارج شود. خب، من هم داستان‌ها را شنیده بودم ولی خیال نمی‌کردم یک وقتی خودم هم شاهد یکی از همان ماجراها می‌شوم تا روزی که نزدیکی‌های ظهر، بعد از این که باری را که به بازار برد بودم، فروختم، تصمیم گرفتم به اتفاق «محمود‌چاخان» و «صغر شل» و «تیمور گدا» بروم سراب، توت‌چینی؛ چون فصل بهار بود و توت، «نوبر» بود و فروشن خوبی داشت.

- موجودی افسانه‌ای که به تعبیر عوام به شکل‌های انسان یا حیوان ظاهر می-

- در واپسین لحظات رویارویی با قربانی‌اش به شکل اصلی می‌آید و بسیار

. در بعضی مناطق

کف‌پای انسان را بقدرتی می‌لسمید تا

به این موجود موهم بیابانی هم می‌گویند.

- منطقه‌ای بسیار خوش آب و هوا در حومه‌ی کرمانشاه

- . ای که کمالی خود را در طبق عرضه می‌کند. ، ظرفی است نسبتاً

، دایره‌ای شکل ، با دیواره‌ای بسیار کوتاه و ساخته شده از چوب.

چهار نفری گوشه‌ی بازار نشستیم، ناهارمان را خوردیم؛ کمی استراحت کردیم و بعد طبق‌های خالی را زیر بغل زدیم و شاد و شنگول راه افتادیم. من نمی‌دانم چرا به اصغر، می‌گفتند «شل»؛ یا چرا لقب «گدا» به تیمور داده بودند. درست است که اصغر موقع راه رفتن، کمی گشادگشاد قدم بر می‌داشت اما نقصی در وجودش نبود و تیمور هم گدا نبود هیچ، اتفاقاً از همه‌ی ما دست و دلبازتر و ولخرج‌تر بود؛ طوری که همیشه اصرار داشت پول چای یا ناهاری را که با رفایش می‌خورد، حساب کند. اما انصافاً لقبی که به محمود داده بودند حقش بود چون خیلی اهل چاخان‌پاخان بود و به قولِ رفقا یک روده‌ی راست توی دلش پیدا نمی‌شد. لحظه‌ای دست از وراجی نمی‌کشید و مدام از این در و آن در حرف می‌زد و آسمان‌رسیمان می‌کرد و از خودش و زرنگی‌هایش و پهلوانی‌ها و دوز و کلک‌ها و عشق‌های دروغین و معامله‌های کلانش تعریف می‌کرد. ما هم که می‌دانستیم همه‌ی حرف‌هایش کشک است، برای این که وقت بگذرانیم و خوش باشیم، الکی گفته‌هایش را تأیید می‌کردیم و هندوانه زیر بغلش می‌زدیم تا حسابی سرگرمان کند.

فاصله‌ی شهر تا سراب با شوخي و خنده طی شد. وقتی رسیدیم، «عمو خیدان»، باغبان پیری که باهاش معامله می‌کردیم، جلو آمد و بعد از سلام و احوالپرسی گفت: چه بموقع آمدید چون من همین حالا تو فکر این بودم سه‌چهارتا جوان گردن کلفت از کجا بیاورم!

محمود به شوخي گفت: عمو خیدان اگر برای بارکشی می‌خواهی خرهای خودت از ما گردن کلفت‌ترند که!

این حرف باعث شد قهقهه‌ی خنده‌مان در سکوتِ باغ بپیچد. بعد، باغبان پیر گفت: نه. برای بارکشی نیست. یک کار نان و آبدار برایتان سراغ دارم! پرسیدیم: چه کاری؟

جواب داد: امروز سر ظهر یک مرد همدانی اینجا بود. «سردرختی‌ها» را که دید، گفت تو ولاست ما هنوز خیلی مانده تا میوه‌های بهاری به بازار بباید؛ آخر آنجا سردسیر است. اگر من بتوانم سه‌چهار بار آلبالو و گیلاس و توت و آلوجه از اینجا ببرم، پول خوبی گیرم می‌آید. بعد با هم قرار گذاشتیم تا فردا صبح من هفت‌هشت صندوق از میوه‌های رسیده تحويلش بدهم. الان می‌خواستم بروم کارگر بیاورم که شماها رسیدید. حالا خود دانید، اهل کار هستید یا نه؟

اصغر پرسید: خُب، این وسط غیر از خرحملی چه نصیب می‌شود؟

خیدان گفت: حالا می‌گوییم. مگر نه این که شما آمده‌اید طبق‌هایتان را پر کنید و ببرید خانه بگذارید تا فردا صبح توی بازار بفروشید؟

گفتیم: چرا!

گفت: خُب، صد رحمت. بجای این که زودی سروته کارتان را هم بیاورید و بروید پی الواطی، یک امروز را تا شب برای من کار بکنید و صندوق‌هایی را که می‌خواهم پر کنید. صبح هم مثل خیلی‌های دیگر که کله‌ی سحر راه می‌افتنند، می‌آیند، کمی زودتر از خواب پا شوید و برای خودتان هرچه خواستید، از این میوه‌ها بچینید. من هم عوضِ هر صندوقی که پر می‌کنید، یک طبق میوه‌ی مفت و مجانی بهتان می‌دهم. ها؟ خوب است؟... قبول؟

معامله‌ی شیرینی بود. بدون چون و چرا قبول کردیم و بلافصله طبق‌های‌مان را کناری، روی هم گذاشتیم و شروع به کار کردیم. عموم خیدان با این که هفتادهشتاد سالش بود، پابه‌پای ما کار می‌کرد و خدایی‌اش حتا از ما تر و فرزتر بود. صندوقی می‌آورد؛ کمی برگ تویش می‌ریخت؛ آمده‌اش می‌کرد؛ آن را جلو دستِ ما می‌گذاشت و خودش هم توی میوه‌چینی همکاری می‌کرد تا صندوق پر شود. سریع می‌رفت یکی دیگر می‌آورد. در صندوقی را که پُر شده بود، محکم می‌بست و گوش‌های می‌گذاشت و باز سراغِ ما می‌آمد. درخت به درخت جلو می‌رفتیم و از هر نوع میوه دو سه صندوق پر می‌کردیم. ساعاتِ خوشی بود. هم کار

می‌کردیم و هم مشتمشت توت و آبلالو و گیلاس می‌خوردیم و هم سربه‌سیر
یکدیگر می‌گذاشتیم و شوخی می‌کردیم. بقدرتی مشغول بودیم که نفهمیدیم کی
غروب شد و چطور ده‌دوازده صندوق را پُر کردیم؛ فقط وقتی به خودمان آمدیم که
عمو خیدان به شوخی نهیب زد: های، بس است دیگر نره‌غول‌ها. چه خبر است
همه‌ی درخت‌هایم را لخت کردید. اصلاً نمی‌خواهیم!

بعد خنده‌دید و مهربانانه گفت: دست‌تان درد نکند بچه‌ها؛ خدا قوت. کافی
است دیگر. این یارو همدانی اگر بتواند همین‌ها را هم قبل از این که بگندند به
ولایتش برساند، هنر کرده است!

تیمور پرسید: می‌خواهد این‌ها را با چه ببرد این همه راه؟

خب، معلوم است، با قاطرا!

اصغر که چشم به آسمان دوخته بود، گفت: ما چکار داریم می‌خواهد با
قاطر ببرد یا با هر چیز دیگر. فکر نان باشید که خربوزه آب است!
خیدان منظورش را فهمید. جواب داد: من لقمه‌ای نان و پنیر دارم؛ با هم
می‌خوریم. یک شب که هزار شب نمی‌شود. بگذار امشب سیر نخورید؛ چه می‌شود
مگر؟!

محمد ابروهایش را بالا انداخت و گفت: نج. نه عمو جان. ننهی
خدابیامرم زم مرگ بهم وصیت کرده شکم گرسنه نخوابم که لاغر می‌شوم!
و بشدت زیر خنده زد؛ اما جز خودش، هیچ‌کس نخندید. تیمور برای این
که خیطی او را جبران کند، گفت: محمود راست می‌گوید. یک امشب که دور هم
هستیم، آن‌هم تو یک همچین جای باصفایی، بهتر است سوروساتمان جور باشد. من
می‌روم از همین ده بغلی نان «ساجی»^۵ داغ و ماست و کره و دوغ و هرچه گیرم آمد
می‌خرم و برمی‌گردم. شما هم بساط چای را رو به راه کنید که خیلی می‌چسبد!

- نان ساجی: نانی است مدور و تقریباً ضخیم که روی ساج پخته می‌شود. ساج وسیله‌ای است آهنی، مدور و کمی و محدب.

این را گفت و بی‌آن که منتظر بماند، راه افتاد. ما داخل خانه با غ شدیم و عموم خیدان رفت برای تنقلات شبمان مقداری میوه بچیند. گوشهای از کفِ خانه با غ با زیلوی کنه‌ی سوراخ‌سوراخی فرش شده بود و کومه‌ی کوچکِ رختخواب با غبانِ پیر هم مثل مخدوه‌ی چرکِ کژومژی گوشه‌ی دیوارِ چوبی تکیه داشت و قوری بست زده، کتری قراضه‌ی سیاه، سینی روحیِ قُر شده‌ی رنگِ رو رفته با دو استکان و نعلبکی، روی زمین، کنار چاله‌ی اجاق گذاشته شده بود. توی اجاق پُر از خاکستر و دانه‌های کوچکِ زغال و چوب‌های نیمسوز بود.

زود دست به کار شدیم. اصغر رفت و با یک بغل شاخه‌های خشکیده برگشت. محمود ماند تا فانوس را روشن کند و آتش بگیراند. من هم بساط چای را برداشتم و بیرون رفتم تا ببرم لبِ رودخانه هم دست و صورتی صفا بدhem و هم آن‌ها را بشویم.

آبِ کفالودی که پُر هیبت و با سروصدای زیاد از روی تخته سنگ‌های بزرگِ خزه‌بسته پایین می‌ریخت، به سردی يخ بود. کنار آبشار جز غرشِ یکنواختِ آب، هیچ صدایی شنیده نمی‌شد اما مسافتی دورتر، رودخانه، متین، آرام و نجواکنان پیچ و خم می‌خورد و از بینِ انبوه درخت‌هایی که دو طرفش قد کشیده بودند، پیش می‌رفت. به فاصله‌ی کمی از آبشار، روی سنگِ صافی نشستم و گیوه‌هایم را گَندم. پاهای ملتهبم را توی آب فرو بدم. خنکی لذت‌بخشی در تنم دوید. دست و صورتم را شستم و دقایقی به تلاطم رودخانه و عبور آن ژل زدم. خسته بودم، آنقدر که دلم می‌خواست همانجا روی زمین دراز بکشم، چشم‌هایم را بیندم و فقط به هیاهوی آب گوش بدهم؛ اما نمی‌توانستم رفایم را منتظر بگذارم. ناچار قوری و استکان را شستم. کتری را پُر کدم و از جا بلند شدم تا راه بیفتم که همان موقع جسمی سنگین به فاصله‌ی کوتاهی از من توی رود افتاد و چتری از آب به اطراف پاشید. ناگهان خستگی و خواب‌آلودگی از تنم پرید. سریع به اطراف نگاه کردم. کسی آن نزدیکی‌ها نبود. یک طرف درخت‌هایی قطعه‌ی هیچ تکانی شاخه‌های پُر برگ و

میوهشان را رو به زمین خم کرده و ساكت و سنتگین مانده بودند و طرف دیگر،
تپه‌ی بلندی که آبشار از دل آن بیرون می‌زد، خلوت و بی‌جنینه بود. حتا پرندهای
هم پر نمی‌زد. متعجب از خودم پرسیدم: چه بود؟... نکند عوضی دیدم؟...

هنوز پرسشم به آخر نرسیده بود که سنگ بزرگ و غلتانی را دیدم که
بسرعت از روی سرم گذشت و توی آب افتاد. با نگاهم مسیری را که سنگ از آن جا
پرتاب شده بود، تعقیب کردم. روی تپه چیزی دیده نمی‌شد جز مقداری کلوخ و
سنگ‌ریزه که رو به پایین می‌غلتیدند. ترس به دلم افتاد. موهای بدنم سیخ شد.
ناخودآگاه یاد «مردآزمایی» افتادم و تعریف‌هایی که درباره‌اش شنیده بودم. معطل
نکردم. در حالی که همه‌ی اطراف را زیر نظر داشتم و تندتند پشت سرم را
می‌پاییدم، به طرف خانه باغ راه افتادم اما همین که نزدیک آن رسیدم از این که آن
همه ترسیده بودم از خودم خجالت کشیدم. زیر لب زمزمه کردم: به تو هم می‌گویند
مرد؟!

ناچار لحظه‌ای ماندم و نفسی تازه کردم تا حالم جا بیاید، بعد داخل شدم.
سعی کردم حرفی درباره‌ی اتفاقی که افتاده بود نزنم و رفتارم عادی باشد. کتری را
روی اجاق، و سینی و استکان‌ها را گوششی زیلو گذاشتم. سیگاری آتش زدم. تیمور
هنوز برنگشته بود. محمود با آتش اجاق ور می‌رفت و چوب‌های آن را جابه‌جا
می‌کرد و اصغر هم کنار عموم خیدان نشسته بود و به حرف‌های او گوش می‌داد. کنج
آلونک چندک زدم و در حالی که آرام‌آرام سیگار دود می‌کردم به صحنه‌ای که دیده
بودم فکر کردم.

طولی نکشید که آب کتری به قلقل افتاد و محمود چای دم کرد. همین
لحظه هم تیمور با یک بغل خوارکی و دو ماهی بزرگ که به ترکه‌ی نازکی آویزان
بود، آمد. گفت آن‌ها را یکی از روتاستی‌ها که کمی بالاتر از این‌جا مشغول
ماهیگیری بوده، مجانی به او داده است و همچنین توی ده پول نان و کاسه‌ای
مامست و دبه‌ای دوغ را که به او داده بودند، نگرفته بودند. با شنیدن این حرف، دوباره

چاخان‌گویی محمود گل کرد. گفت: پع، این که چیزی نیست. یک روز من رفتم تو یکی از همین دهات‌هایی که تا آن روز چشم‌شان به آدم شهری نیفتاده بود. اگر بدانید چه دور و....

صغر مجال نداد حرفش را تمام کند. غرید: داش محمود، جانِ مولا
تعریف‌هات را بگذار برای بعد از شام. حالا بیا کمک کن ماهی‌ها را کباب کنیم!
محمود دمغ شد اما خودش را نباخت. خندان از جا بلند شد و به کمک او
رفت. شام خیلی زود آماده شد. برای خوردن آن ناچار شدیم توی خانه‌باغ بمانیم
چون هنوز ماه طلوع نکرده و هوای بیرون تاریک بود و گاه‌گاهی هم بادی تندر
می‌وزید. اگرچه نور فانوس آنقدر کم بود که نمی‌توانیم به خوبی همه جا را ببینیم
اما در همان روش‌نایابی بی‌رقی به خاطر شوخی‌ها و خندنهایمان، شام درست‌حسابی
چسبید و بعد از آن که شکم‌ها سیر شد، نوبت به تعریف کردن از دیده‌ها و شنیده‌ها
و ماجراهای مختلف رسید. هرکس هر موضوع جالب و شنیدنی را که به یاد داشت با
آب و تاب تمام برای بقیه بازگو می‌کرد و کم‌کم دامنه‌ی بحث به «مردازما» کشیده
شد. اولین کسی که اسم آن را به زبان آورد، اصغر بود. او پرسید: عمو خیدان تو
چه‌جور جرأت می‌کنی شب‌ها تنها این‌جا بمانی. اگر یک شب آمد سر ساعت چکار
می‌کنی؟

این سوال باعث شد یک مرتبه همه دهان بینندند و به گوینده‌ی آن زل
بزنند. انگار تا حالا وجود آن هیولای مخوف را فراموش کرده بودند و ناگهان یادشان
افتاده بود. برای لحظه‌ای سکوتی سنگین سایه انداخت. انگار همان موقع مردازما
داخل شده و پیروزمندانه فریاد زده بود: من آمدم. حالا می‌خواهید چکار کنید؟
و همه مانده بودند چطور از چنگش فرار کنند. آشکارا برق ترسی را که در
چشم‌ها می‌درخشید، می‌شد دید. بعد از دقایقی که در وحشت و سکوت گذشت،
عقابت عمو خیدان در حالی که با ناخن انگشت‌های ضخیم و پینه بسته‌اش ریش
سفید و بلندش را می‌خاراند، متغیرانه جواب داد: نه. راستش جرأت نمی‌کنم تنها‌ی

این جا بخوابم. من و سه‌چهارتا از باعدهای این منطقه قرار گذاشته‌ایم شبها دور هم جمع بشویم. اگر می‌بینید امشب نرفته‌ام، بخاطر این است که شما اینجا باید و گرنۀ حالا پیش آن‌ها بودم!

این را گفت و به چپق بلند گلی اش پُک زد. صورت پُر چین و چروکش پشت پرده‌ای از دود پنهان شد. دوباره خانه‌باغ در سکوت فرو رفت. هیچ صدای شنیده نمی‌شد جز جرق‌جرق سوختن چوب‌های توی اجاق و خشخشی شاخه و برگ درخت‌ها که بر اثر وزش باد به هم ساییده می‌شدند؛ اما ناگهان قهقهه‌ی محمود پرده‌ی ترس و سکوت را لرزاند. او در حالی که بشدت می‌خندید، بریده بریده گفت: یادِ ماجراهای جالبی افتادم. یک شب اتفاقاً تو یک بیابان برهوت گیر کردم؛ آن‌هم تک و تنها. نه کسی همراه‌ام بود و نه جنبندهای در آن حوالی می‌جنبید. هیچ سوت و کور، فقط از آن دور دورها صدای پارس سگ‌های دهی را می‌شنیدم که چراغ همه‌ی خانه‌هایش خاموش بود. همین موقع یک مردآزمای لندھور جلوم سیز شد و پرسید: «ها، داش محمود، اغور بخیر. همسفر نمی‌خواهی؟». بهش گفتم: «راهات را بکش، برو. بد می‌بینی‌ها!». از رو نرفت. شانه به شانه‌ام راه افتاد. دوباره بهش گفتم: «دارم بہت می‌گوییم راهات را بکش برو. بد می‌بینی‌ها؛ این صد دفعه». باز هم به خرجش نرفت. آمد رو به رویم ایستاد و چنگال‌های درازش را جلو آورد که یقه‌رام را بگیرد. زود گرهی بند تنبانم را باز کردم^۶. تا این کار را کردم، داد زد: «پیف پیف. بیند بیند ارواح خاک مرده‌هات. چه بو گندی می‌آید». و در دماغش را گرفت و دیگر که رفتی. حالا دیگر من ولش نمی‌کرم. گذاشته بودم دتالش و هی داد می‌زدم: «واستا. واستا. کارت دارم». او هم همان‌جور که دماغش را گرفته بود مثل برق و باد می‌دوید!

- در دورانی که این افسانه‌ها رواج داشت، برخی معتقد بوند تنها راه فراری دادن مردآزمای این است که شخصی بند شلوارش را باز کند و نام پدر و مادر خودش را به زبان بیاورد. این کار باعث خواهد شد مردآزمای غیب شود؛ همان‌طور که جن با شنیدن .

چاخانِ محمود که به این جا رسید، آماده شدیم بزیم زیر خنده که ناگهان صدای راپرای چیزی را شنیدیم. انگار سگی، گرگی، گوسفندی، چیزی یک دور دور خانه باغ چرخید و بعد به طرفی گریخت. با شنیدنِ صدا، همه گوش تیز کردیم. اصغر پرسید: چه بود؟

کسی جوابش را نداد. هر یک از ما منتظر بودیم دوباره صدا را بشنویم. دقایقی در انتظار گذشت. خبری نشد. خیدان که به ابروهایش گره انداخته بود، چشم از در آلونک برنمی‌داشت. هیچ‌کس هم جرأت نداشت بلند شود برود سر و گوشی آب بدهد. تیمور با صدایی که از ترس گره خورده بود، زمزمه‌کنان گفت: هرچه بود، رفت. به گمانم تا حالا همین پشت ایستاده بود و به حرف‌هایمان گوش می‌داد!

محمود چشmekی زد و خیلی جدی جواب داد: آره. راست می‌گویی. رفت تا به «دسته‌خواهرچه»^۷ هاش خبر بدهد چه شنیده!

و متعاقب آن بشدت زیر خنده زد. شوخی‌اش باعث شد تا حالتِ وحشتی که دچارش شده بودیم از بین برود و دوباره لبها به خنده باز شود. من زمزمه کردم: از سنگینی قدمهاش معلوم بود گوسفند است؛ ولی چرا این قدر تن دوید، نمی‌دانم!

محمود مجال نداد کسی جوابم را بدهد. خودش هم به گفته‌ام اهمیت نداد: بی‌خیالش!

و بعد یک «داشتم می‌گفتم»‌ی گفت و شروع کرد به تعریفِ ادامه‌ی ماجراهی که ناتمام مانده بود. حرف‌هایش ضمن این که ترسناک بود، از خنده هم روده‌برمان می‌کرد. کلی طول کشید تا چاخانش تمام شود. بعد از او نوبت به دیگران

- دسته‌خواهرچه: خواهر ، یا چند زن یا دختر که بسیار با هم صمیمی و یا هم عقد خواهرخواندگی خوانده باشند. اصطلاحی محلی که در سال‌های دور معمول بود.

رسید. حالا هر کس هرچه می‌گفت، در باره‌ی جن و دیو و مردآزما و جادو و جنبل بود. حس و حالِ دلچسبی داشتیم. با این که هوای بهاری بود، اما ناخودآگاه دور آتشِ سرخِ اجاقِ حلقه زده بودیم و گاهی چای یا میوه می‌خوردیم و با دقت و علاقه‌ی زیاد به تعریف‌های یکدیگر گوش می‌دادیم و اصلاً متوجه گذشت زمان نبودیم. نمی‌دانم یک ساعت، دو ساعت یا چند ساعت گذشته بود که دوباره همان صدای راپ‌راپ پاها به گوش‌مان رسید. این مرتبه آن موجودِ چهارپا سریع نزدیک شد؛ یک دور، دورِ خانه‌باغ چرخید و حتا قسمتی از بدنش به دیوارِ آلونک خورد و آن را تکان داد و به همان سرعت از راهی که آمده بود، برگشت. محمود معطل نکرد. به آنی از جایش بلند شد، در را باز کرد و به بیرون سر کشید. بیرون چیزی نبود جز سکوت و سیاهی و لکه‌له‌هایی از نورِ ماه که از لابه‌لای شاخه و برگ درخت‌ها گذشته و جای جایی از زمین را روشن کرده بود.

محمود با دقت اطراف را پایید و بعد سر برگرداند و رو به ما متفکرانه گفت: به گمانم سگ بود، یا گرگ. یک چیزی دیدم که داشت توی تاریکی دور می‌شد. حتماً به هوای بوی کباب آمده، گرسنه است!

عمو خیدان که پیاله‌ی چشم‌هایش لبال از ترس بود، جواب داد: گرگ، آن هم تو این فصل؟!.. نه گرگ نیست!

لحظه‌ای مکث کرد و بعد ادامه داد: در هر صورت فرق نمی‌کند بچه‌ها؛ خدا بخیر بگذراندش. شما خیلی مواطن خودتان باشید. چیزهایی که من شنیده‌ام شوخي‌بردار نیست. گردنِ شکسته‌ام، کاش دم غروب می‌فرستادم تان بروید پی خانه و زندگی‌تان!

تیمور پرسید: پس خودت چه؟ تو و آن باغ‌دارها. مگر سراغ شماها نمی‌آید؟

خیدان جواب داد: آن جا جامان قرص است. یک خانه‌ی درست و حسابی با در و پیکرِ محکم، مثل این جا زپرتی نیست که!

محمود، خنده کنان گفت: آخ چقدر دلم می خواهد این مردآزمایی که شما این همه ازش می ترسید، همین امشب به چنگم بیفتند تا جلو چشم همها تن با بند تنبانم خفه اش بکنم جوری که بشود مایه‌ی عبرت همه‌ی

درست در همین لحظه بود که صدای مع مع بزی به گوش رسید. صدا از فاصله‌ی خیلی دوری می آمد. همه ساکت شدیم و دقیق گوش دادیم. نه، اشتباه نمی‌کردیم. انگار حیوان لابه‌لای درخت‌ها، رو به خانه‌bag ایستاده بود و صدای مان می‌کرد.

محمود در حالی که برق شیطنت در چشم هایش می درخشید، آهسته گفت: دیدید راست گفتم؟ خودش است، بُز؛ یک بُز گیت و گُنددا!

بعد نهیب زد: کی با من می آید برویم بگیرم مش، ها؟

عمو خیدان غرید: آرام بگیر بابا؛ مگر از جانت سیر شدی؟!

این حرف کاملاً محمود را تحریک کرد. با لحن تمخرآمیزی پرسید: مگر یک بز بیشتر است؟ تازه، اگر مردآرما هم باشد، همانجا می گیرم کبابش می کنم! و دوباره نهیب زد: د یالله بچه‌ها، معطل نکنید. الان درمی‌رود از دستمان ها!

من، تیمور و اصغر، هیچ‌کدام حرف نزدیم؛ فقط بروبر نگاه‌اش کردیم. عموخیدان این مرتبه آمرانه حرفش را تکرار کرد: گفتم آرام بگیر جوان. شر نده دستمان. حالیت نیست؟... بچه‌ای؟

محمود به اخم و تَخِم او اعتنا نکرد. رو به ما گفت: یک بز است و احتمالاً گم شده. روزی ماست. می گیریم کبابش می کیم یا فردا می برم بازار می فروشیم پولش را قسمت می کنیم، ها؟

عموخیدان داد زد: اگر بز باشد و اگر گم شده باشد باید به صاحبش

برگردد!

محمود برای آخرین بار پرسید: کسی نمی‌آید؟

منتظر پاسخ نماند. از در بیرون رفت. خیدان عجولانه التماس کرد: نرو.

نرو . با توام!

جوایی نشنید. اصغر و تیمور مات و مبهوت به در بارماندهی آلونک زل زده بودند. طاقت نیاوردم. بلند شدم و دنبال محمود دویدم. مهتاب باعث می شد براحتی جلویم را ببینم. خودم را به او رساندم. داد زدم: صبر کن. صبر کن من هم ببایم! نمی دانم چرا یکباره تصمیم گرفته بودم دنبالش بروم و با او باشم. از شتاب قدمهایش کاست. جواب داد: بیا راهات. ما را باش با کی ها رفیقیم، یک مشت آدم ترسو!

کنار هم راه افتادیم. هنوز مسافت زیادی نرفته بودیم که از دور، حیوان را دیدیم. بُزی بود بزرگ، سفید و با ریشی بلند. رو به ما ایستاده بود، نشخوار می کرد و گاه گاهی با صدایی لزان تکرار می کرد: مع ع ع ع. مع ع ع ع.

محمود گفت: اینهاش. گیرش آوردیم. شیرین پنج طبق توت می ارزد.

پولش را با هم نصف می کنیم. یک ریال هم به بقیه نمی دهیم!

بعد، آرام آرام و با احتیاط قدم برداشت. طوری به طرف بُز رفت که آن را نَرَماند. اگرچه من هنوز مقداری می ترسیدم ولی حالا که تصمیم گرفته بودم همراه رفیقم باشم، باید پابه پایش پیش می رفتم. او از طرفی و من هم به فاصله‌ی دو سه متر دورتر از کنار او به سمت حیوان رفتیم. بُز، اگرچه ما را می دید ولی عین خیالش نبود. زیر درختی ایستاده بود و نشخوار می کرد و می پاییدمان. ریش بلند و سفیدش تنندند تکان می خورد. به چند قدمی اش رسیدیم. نفس در سینه حبس کردیم و آماده شدیم به طرفش یورش ببریم که ناگهان از جا پرید و فرار کرد. دنبالش دویدیم. مستقیم نمی رفت؛ گاهی به چپ و راست می پیچید و گاهی دور درختی می چرخید و یا چند قدمی رو به ما می آمد و دوباره بر می گشت. انگار قصد شوخی داشت چون مقداری که می رفت، همین که گمش می کردیم، یک مرتبه از پشت سر، از رو به رو و یا از سمت چپ و راستمان صدا می کرد. با این صدا مخفی گاه خودش را

لو می‌داد. صبر می‌کرد ببینیمش؛ بهش نزدیک بشویم و همین که خیال می‌کردیم دیگر گیرش انداخته‌ایم، دوباره فرز و چالاک از چنگمان درمی‌رفت.

این تعقیب و گریزها باعث شده بود برای به دام انداختنش حریص‌تر بشویم؛ طوری که دیگر اعتنا نمی‌کردیم کجا می‌رویم؛ از چه راهی می‌رویم؛ چند دقیقه و یا چند ساعت است که می‌دویم. فقط من هنگامی به خودم آدم که دیدم به آبشار رسیده‌ایم و بُز، روی تپه‌ی بلند، زیر نورِ ماه ایستاده است و به ما که می‌کوشیم از شبِ تند صخره‌ها بالا برویم، خیره شده است. درست همین موقع بود که یادِ ماجراهی غروب افتادم. یادِ سنگ‌هایی که به طرفم پرتاب می‌شد و توی آب می‌افتد. حدس زدم بین این بُز و آن سنگ‌ها رابطه‌ای باشد. حدس زدم این موجودی که خودش را به شکل بُز درآورده، قصدش این بوده است که ما را به قرارگاه خودش بکشاند. با آگاه شدن از این موضوع، ناگهان تیره‌ی پشتم از ترس لرزید. زانوهایم سست شد. دست از تقالا کشیدم. آهسته زمزمه کردم: محمود بیا برگردیم، محمود بیا برگردیم!

صدایم بقدیری ترسیده و لرzan بود که خودم هم از شنیدنش وحشت کردم؛ اما محمود به جای پاسخ، فقط انگشتش را روی لب گذاشت و مرا به سکوت دعوت کرد. دوباره تکرار کردم: محمود به دلم بد افتاده لاکردار، بیا برگردیم!

لحنم سرشار از التماس بود؛ اما او گوش نداد. انگار طلسمن شده بود. سینه‌کش تپه را گرفته بود و بسختی خودش را بالا می‌کشید. اعتنایی به آنچه دور و برش بود نداشت. مطمئناً هیچ چیز و هیچ جا را نمی‌دید جز تخته‌سنگ‌هایی که به آن‌ها چنگ می‌زد و بز که در آن بالا، مثل مجسمه‌ی سنگی بسیار بزرگی ایستاده بود. پشم سفیدش زیر نورِ ماه برق می‌زد. نگاه‌اش به ما بود. از همان فاصله آشکارا رنگِ تمسخر را در چشم‌هایش می‌دیدم. زار زدم: محمودا!

جواب نمی‌داد. انگار در خواب پیش می‌رفت. جرأت نداشتم جنب بخورم. سر جایم خشکم زده بود و گاهی به آن هیولا نگاه می‌کردم و گاه به رفیقم که

نفس‌نفس زنان به صخره‌ها و ریشه‌ی گیاهان چنگ می‌زد. انگار نه مغز داشتم و نه جسم؛ فقط دو چشم بودم. دو چشمی که جز نگاه کردن و نگران بودن کاری از عهده‌اش برنمی‌آمد. قدرتِ تصمیم‌گیری نداشتم. حتا دیگر نمی‌توانستم حرف بزنم؛ داد بزنم و به او بگوییم حیوان دارد قد می‌کشد و تغییر شکل می‌دهد؛ دارد به همان هیولای خوفناکی تبدیل می‌شود که هزاران انسان را طعمه‌ی خودش کرده است. اگرچه خودم را نمی‌دیدم اما بی‌گمان در آن لحظه چشم‌هایم از حدقه بیرون زده بود؛ صورتم به سپیدی گچ شده بود. با دهانی بازمانده از ترس و تعجب و پیکری خیسِ عرق، عرقِ سرد، بی‌آن که نفس بکشم، مانده بودم تا شاهد کابوسی خوفناک باشم؛ ماجرایی که حتا درخواب هم نمی‌دیدم زمانی شاهدش بشوم.

محمود به کندی بالا می‌رفت و در آن بالا، حیوان بزرگ و بزرگ‌تر می‌شد؛ بقدرتی که طولی نکشید به اندازه‌ی یک گاو پروار شد. درست همین موقع محمود به قله رسید و قد راست کرد اما با دیدن حیوان، یکباره در جایش میخکوب شد. حالا رویه‌رویش آن موجود مخوف بود و پشتِ سرش آبشارِ بلند. راهِ پس و پیش نداشت. نمی‌دانست چکار بکند. من هم آنقدر وحشت‌زده شده بودم که نمی‌دانستم باید دنبال چاره باشم. حتا نمی‌دانستم آن دو، چند دقیقه در آن حالت، روبه‌روی هم ماندند. اما ناگهان با شنیدنِ قهقهه‌ی رعب‌آور حیوان به خودم آمد. او که قاهقه می‌خندید، پرسید: ها، داش محمودِ قلدر، آمدی بُز بگیری یا بُز بگیردت؟

این را گفت، چرخی دور خودش زد و یکباره تبدیل شد به مردآزمایی غول‌آسا. دست پیش برد، یک پای محمود را در چنگال‌های سیاه و درازش گرفت و کشید. محمود به پشت روی زمین افتاد. افتادن او باعث شد قفلِ دهانم بشکند. با همه‌ی وجود داد زدم: کمک. کمک!

فقط توانستم دوباره همین کلمه را تکرار کنم؛ بی‌آن که کسی جوابم را بدهد یا به کمک بیاید. بعد دیدم مردآزما همچنان که طعمه‌اش را دنبال خودش می‌کشد به سرعت از آنجا دور شد. سر، پشت، دست‌ها و یک پای محمود روی زمین

سنگلاخ کشیده می‌شد و در حالی که بسرعت ربوده می‌شد، فریاد لبالب از ترسش در سکوت شب می‌پیچید. فریادهایی که به سیاهی مرگ بود. آخرین ضجه‌های یک قربانی.

پهلوان حبیب

پهلوان حبیب از لحاظ شجاعت، سخاوت و مردانگی شهرهای خاص و عام بود. بیست و هشت سال داشت. با قدی بلند، چهارشانه، سر گرد؛ موهای فر و سیاه، گردن کوتاه قطور، شانه‌های قوس‌دار، سینه‌ی برآمده و بدنه‌ی عضلانی و بسیار نیرومند؛ آنقدر قوی که هیچ کس نتوانسته بود پشتش را به خاک بمالد. میدان‌دار زورخانه‌ی پوریای ولی، واقع در پشت بازار «علافخانه^۱» بود. غروب‌ها که آنجا می‌رفت، برایش ضرب و زنگ می‌نواختند و او با خوشوبی همیشگی اش با پیر و جوان سلام و احوالپرسی می‌کرد؛ جویای حال‌شان می‌شد و اگر مشکلی داشتند، تا جایی که می‌توانست برای حل آن کمک‌شان می‌کرد. کارش ندمالی بود. دکان کوچک، نمور و نیمه‌تاریکی در آخر «راسته‌ی مسگرها» داشت. هر روز تا نزدیکی‌های غروب، بی‌اعتنای به سروصدای بی‌وقفه‌ی چکشی مسگرها و جایجا شدن ظرف‌های کوچک و بزرگ مسی، همراه شاگردش «مسعود» در انتهای دکان، روی زمین زانو می‌زد و به تهیه‌ی وسایل نمدی می‌پرداخت. بیشتر مشتری‌هایش روستایی بودند که گاهی برای دادن سفارش یا خریدن زیراندازهای پُر نقش و نگار، زین‌های سبک و نرم و چوقاهای نمدی می‌آمدند، و تا موقعی که سفارش‌شان آماده می‌شد یا معامله‌شان سر می‌گرفت، همان‌جا، جلوی دکان، روی چهارپایه‌ی کوتاه چوبی می‌نشستند و به این مرد تنومند یا به آن جوان نحیف نگاه می‌کردند که خیس عرق، نمی‌لوله شده را مشت و مال می‌دادند و با هر ضربه‌ی ساعد و یا آرنج که به آن می‌کوییدند، نفس‌های پُر، بلند و مقطع‌شان را به شکل «هوع، مع... هوع، مع» بیرون می‌داند.

- نام بازاری قدیمی در کرمانشاه

هرازگاهی استاد با کف دست محکم روی نمد می‌کوبید و می‌گفت: حالا.
و با یک حرکت سریع آن را از جا می‌کند، در هوا می‌چرخاند و به زمین
می‌زد. گلنمی آب روی قسمتی که رو آمده بود می‌پاشید و دوباره کوبیدن را از سر
می‌گرفتند.

بعکس پهلوان حبیب که تا بیکار می‌شد با همه کس گفتگو و خنده و
شوخی می‌کرد، شاگردش سر به زیر، خجالتی، ساكت و از معاشرت گریزان بود؛ اما
همیشه گوش به زنگ، آماده بود تا فرمانی را که به او می‌دهند، زود و دقیق انجام
بدهد. او، چهارده ساله بود، با بدنش لاغر، دراز، پوستی تیره، موهای سر همیشه با
نمره ۲ تراشیده، و گونه‌های استخوانی. مدام پرده‌ای از اندوه روی چشم‌های درشت
و سیاهش سایه انداخته بود. گاهی بعضی از مشتری‌ها یا باخاطر کنجکاوی و یا فقط
برای این که حرفی زده باشند، می‌پرسیدند: پهلوان، این پسر خودت است که
ورددست کار می‌کند؟

حبیب هیچ وقت نمی‌گفت نه. نگاه گذرا و مهربانانه‌ای به مسعود
می‌انداخت. خنده‌ی کمرنگی به لب می‌نشاند. سری تکان می‌داد و همراه با ضربه‌ای
که به نمد می‌زد، نفسش را بیرون می‌داد: «هو، مع.».

اگرچه جوابش فقط همین نفس بلند و مقطع بود اما در باطن از این که او
را پسرش می‌دانند به خودش می‌باید. در حقیقت از روزی که «صفدر خرکچی»
آمده و از او خواسته بود مسعود را به شاگردی پذیرد، حبیب نه تنها به شاگردی،
بلکه به فرزندی هم قبولش کرده بود و تا وقتی که صدر زنده بود، پهلوان سعی
کرده بود زیر و بم کار را به شاگردش یاد بدهد تا هرچه زودتر استادکار قابلی بشود
و همچنین بیشتر از مزدش به او پول می‌داد تا از این راه برای تأمین هزینه‌ی
خانواده، کمک پدرش باشد و بعدها که خبر یتیم شدنش را شنیده بود، تصمیم
گرفته بود تا روزی که زنده است او را زیر پر و بال خودش بگیرد و کمک کند تا این

نوجوانِ یتیم، مادر و سه خواهر در خانه ماندهاش را خرج بدهد و سرپرستشان باشد.

گاهی که بعضی از مشتری‌ها به شوخی می‌پرسیدند: پهلوان پس چرا آقا پسرت این همه مردنی است؟ هیچ نشانی از زور بازو و یال و کوپال تو، تو وجودش نیست. نکند بهش نان نمی‌دهی!

او دلسوزانه و از گوئشه‌ی چشم به مسعود نگاه می‌کرد و خندان جواب می‌داد: علتش جوانی است. به سن من که برسد، برای خودش یلی می‌شود انشالله! و اضافه می‌کرد: حالا هم کم کسی نیست. به این تن و بدنش نگاه نکنید؛ یکپارچه غیرت و جوهر است. مرد می‌خواهد باهش کشتی بگیرد!

اما امروز دل و دماغ شوخی نداشت. در واقع از لحظه‌ای که مسعود خبر داده بود مادرش مريض شده و توی بستر افتاده است، او ساكت مانده، گره به ابرو انداخته و نگران پیروز نبی‌پناه شده بود. فقط یک بار، بی‌آن که دست از کار بکشد، پرسیده بود: نفهمیدی چهش شده؟

مسعود که با مج باریک و استخوانی‌اش می‌کوشید هماهنگ با استاد به نمد ضربه بزنند، جواب داده بود: نه. خودش می‌گوید شاید چاییدم؛ خوب می‌شوم. ولی چاییدن، چند روز؟ صبح هم که از خانه آمدم بیرون اصلاً نمی‌توانست از جاش تکان بخورد. خشک افتاده بود تو جا!

حبيب متعجب پرسیده بود: چاییده؟... آن هم تو این هوا؟

مسعود ندانسته بود چه جوابی بدهد؛ ساكت مانده بود. حبيب همچنان که پُر نفس کار می‌کرد به فکر فرو رفته بود؛ فکر این که اگر پیروز بمیرد، چه کسی می‌تواند جای او را برای بچه‌هایش بگیرد و تَر و خشکشان کند. از این که خودش می‌توانست از لحظه مالی هرچه می‌خواهند برایشان فراهم کند، شک نداشت، اما می‌دانست چهار بچه که بزرگترین‌شان مسعود چهارده ساله بود، علاوه بر خرج و مخارج به مراقبت و دلسوزی و نوازش احتیاج دارند. ایراندخت، همسر خودش با

همه‌ی مهربانی‌ها و خوش‌قلبی‌اش راضی نمی‌شود از آن‌ها نگهداری کند و تازه‌اگر هم بخواهد این کار را بکند، آنقدر جوان و بی‌تجربه است که از عهده‌اش برنمی‌آید. از طرفِ دیگر، دو خواهیر بزرگتر مسعود که به خانه‌ی بخت رفته بودند، بقدرتی تنگ‌دست و درگیر مشکلاتِ خودشان و بچه‌هایشان بودند که مجالی برای پرداختن به این‌ها را نداشتند.

حبيب، در گيرودار همين افكار به ياد سال‌ها قبل افتاده بود؛ ياد زمانی که پيرمردي بلند قامت که فشارِ روزگار کمرش را خم کرده بود، در حالی که افسارِ الاغ مردنی و زخم و زيلاي را به دست داشت، آمده و جلوی دکان ایستاده بود. دقايقي بی‌آن که حرفی بزند، چشم به جنب و جوش و شيوه‌ی کار کردن او دوخته بود. بعد از اين که حبيب نه به قصدِ جذب مشتری، بلکه از روی مهمان‌دوستی بفرما گفته بود، همان‌جا جلوی دکان چندک زده و گفته بود: اوستا خدا قوت!

حبيب جواب داده بود: خدا عمرت بدهد بابا!

و دست از کار کشیده، از کوزه‌ی گلی گنج دیوار، پیاله‌ی سفالی را پُر آب کرده و به او تعارف کرده بود. پيرمرد بعد از نوشیدن آب، گفته بود: جوانمرد، تو اين ولايت کسی نیست که آوازه‌ی مردی و مردانگی تو به گوشش نرسیده باشد. حاجتی دارم که آمده‌ام خدمت. اگر خواسته‌ام را قبول کنی تا عمر دارم رهین منات هستم و هميشه برایت دعا می‌کنم!

حبيب جواب داده بود: من که کسی نیستم پدر جان؛ چرا شرمنده‌ام می‌کنم؟ در هر صورت تو جان بخواه، مضايقه نمی‌کنم. از خدا می‌خواهم دل کسی را شاد کنم. هرچه می‌خواهی بگو؛ مطمئن باش از جان و مال دریغ ندارم! پيرمرد گفته بود: پهلوان، اسم من صدر است؛ بهم می‌گويند صدر خركچی. از خدا پنهان نیست، از تو هم پنهان نماند؛ از مال و دارابی، تو دنيا فقط همین خر را دارم و همین ريسمان بلند و جوالی که روی الاغم است. اين‌ها وسیله‌ی کسب رزق و روزی من‌اند. زمستان‌ها باهاشان هيزم و زغال و کاه

می فروشم و تابستان‌ها هم می‌روم کوه «پراو^۹» باری یخ می‌آورم برای فروش.
روزگارم این‌جوری می‌گذرد!

حبيب گفته بود: انشالله تن و بدن قرص باشد پدرجان. نانی که در
می‌آوری همراه با عرقِ جبین است. حلال است و هزار شرف دارد به لقمه‌های چربِ
بی‌غیرتی!

پیرمرد گفته بود: راست می‌گویی پهلوان. ولی نیامدهام این‌ها را برایت
بگویم؛ آمدهام از تو خواهشی بکنم. اگر اجازه بدھی اول کمی از خودم بگویم که
دوتا دختر داشتم و همیشه از خدا می‌خواستم پسری هم بهم بدهد تا وقتِ پیری
عصای دستم باشد. عاقبت رحمتِ خدا شامل حالم شد و صاحبِ پسر شدم. بعد از او
هم سه دخترِ دیگرم به دنیا آمدند. دو دخترِ بزرگم را فرستاده‌ام خانه‌ی بخت؛ خوش
یا ناخوش به هرجهت دیگر مسئولیت‌شان گردن من نیست؛ اما حالا که یکدانه
پسرم دارد بزرگ می‌شود، نمی‌خواهم مثل خودم خرکچی و بارکش بشود. تعریفِ تو
را شنیده‌ام. می‌خواهم اگر قبول کنی، بباید بشود شاگردت تا کاسبی بهتری یاد
بگیرد و جوانمردی و مردانگی تو را هم سرمشی زندگی خودش بکند!

حالا بعد از گذشت سال‌ها، آن حرف‌ها و چهره‌ی خرکچی و التماس و
آرزویی که در چشم‌های کم‌سویش موج می‌زد، در ذهنِ حبيب زنده شده بود و
تکرار می‌شد. گاهی یادِ قولی که به او داده بود می‌افتداد: مطمئن باش پدر جان، مثل
پسر خودم ازش مراقبت می‌کنم. نمی‌گذارم خم به ابروش بباید!
و گاهی به آینده‌ی نامعلوم و تاریکِ این پسرچه‌ی یتیم و سه خواهر
کوچکش فکر می‌کرد.

آن روز تا قبیل از غروب آفتاب بیشتر از هفت‌هشت کلمه حرف نزد. مدام
گرفته و پریشان بود. غروب که شد، علاوه بر مزدِ روزانه، پولِ بیشتری به مسعود داد

- ، کوه بسیار بلندی از رشته کوه‌های زاگرس در حوالی کرمانش .

و گفت: برو خانه به مادرت برس. اگر مشکلی، ناراحتی، چیزی پیش آمد، مرا بی خبر نگذار. فردا صبح خودم می آیم سری بهش می زنم!
و بعد از رفتن او، تخته‌های در دکان را روی هم سوار کرد و میله‌ی آهنی بلند را از حلقه‌های آنها عبور داد و قفل زد و راه افتاد تا طبق معمول، اول ساعتی در زورخانه ورزش کند و بعد نان و گوشت و سبزی بخورد و به خانه‌اش ببرد.

نیمه‌های شب بود که حبیب با شنیدن صدای کوبه‌ی آهنی، بیدار شد. توی رختخواب نشست و به اطراف نگاه کرد. چراغ گردسوز پایه متحرک توی تاقچه بود. فتیله‌اش پایین کشیده شده بود و نور زرد و بی‌رمق آن، اتاق را در سایه‌روشنی مرموز و خواب‌آلوده‌ای فرو برده بود. ایراندخت در حالی که یک دستش را زیر سر «بابک» دو ساله گذاشت، غرق خواب بود. قطره‌های درشت عرق روی پیشانی بلند و صافش برق می‌زد. حبیب لحظه‌ای گوش داد. جز نفیر نرم نفس‌های زنش هیچ صدایی شنیده نمی‌شد. همه‌جا در سکوتِ سنگینی فرو رفته بود. خیال کرد خواب دیده است. دراز شد تا دوباره بخوابد که باز صدای کوبش را شنید. تعجب کرد: این وقتِ شب کیست؟

سابقه نداشت کسی در این اوقات بباید و در خانه‌ی او را بزند. از خودش پرسید: یعنی چه؟ نکند، جنی، پری، چیزی باشد؟!

یادِ حرفهای مادرش افتاد. هنگامی که کوچک بود، او، بارها ماجراهی جنی را تعریف کرده بود که همیشه به شکلِ مردِ ریش و سبیل سفیدی سر از سردادِ خانه‌ی قدیمی‌شان بیرون آورده بود. مادرش می‌گفت: یک شب داییات میهمان ما بود. نصفه‌های شب شنیدیم کسی او را صدا می‌زنند: «آقامیر، آقامیر». دایی‌ات زود از اتاق بیرون رفت تا ببیند کیست و باهاش چکار دارد. در حیاط را باز کرد و توی کوچه را نگاه کرد. جز تاریکی، هیچی نبود. به اتاق برگشت اما هنوز ننشسته بود که دوباره صدای کردند: «آقامیر، آقامیر». از من پرسید: «تو می‌گویی

کیست؟» چه می‌توانستم بهش بگویم؟ خبر از جایی نداشتم. تازه‌عروس بودم و پدرت هم رفته بود مسافرت. راجع به اوضاع خانه هم حرفی نزد هم بود. داییات دوباره رفت و به داخل کوچه سر کشید. هیچ خبری نبود. کسی رفت و آمد نمی‌کرد. همه جا تاریک تاریک بود. چند دقیقه‌ای جلو در ایستاد و به سیاهی زل زد و به سکوت گوش داد که یک‌هو صدای قهقهه‌ی خنده‌ای را از پشت سرشن شنید. سر برگرداند اما چیزی ندید. به اتاق برگشت. باز صداش کردند: «آقامیر. آقامیر». این دفعه دیگر بیرون نرفت. دانست از مابهتران هستند که سربه‌سرش می‌گذارند. آن که صداش می‌کرد، وقتی دید داییات بیرون نمی‌آید، شروع به خنديدين کرد. خنديدين و صداش کرد؛ آنقدر که کلافه شد. گفت «بگذار بروم ببینم اصلاً چه می‌خواهد ازم». نگذاشت. ترسیدم بهش آسیب برسانند. آهسته پرده را کنار زدم. از شکاف در نگاه کردم. دیدم پیرمردی که ریش سفید و بلندش تا رو نافش می‌رسد، تا کمر از سرداری که گوشه‌ی حیاط بود، بیرون آمده بود و رو به اتاق ما می‌خندید و داییات را صدا می‌کردا!

با یادآوری این خاطره ترس در دلِ حبیب افتاد. از خودش پرسید: چه کنم؛ بروم یا نه؟...

آن که آمده بود، حالا تندتند و با ضرب بیشتری کوبه را به در می‌زد. حبیب بی‌طاقت شد. گفت: جهنم، هرچه بادا، باد. بهتر از این است که ایراندخت بیدار شود و از ترس غش کندا!

از جا بلند شد. قمه‌ی بزرگی را که توی رف بود، برداشت. نگاهی به چراغ انداخت اما از بردن آن منصرف شد: نکند «ذُخْرٍ»^۱ بیدار شود و بترسدا! از اتاق بیرون رفت. آسمان صاف و پُر ستاره بود. قرصِ کاملِ ماه پرتو افشاری می‌کرد. صدای جیرجیرِ جیرجیرک‌ها از هر گوشه شنیده می‌شد. از پله‌های

- ذُخْرٍ: خلاصه شده‌ی ایراندخت.

سنگی ایوان پایین رفت. حیاطِ آجرفرش را پشتِ سر گذاشت. داخلِ دالانِ تاریک و باریک شد. قبل از آن که پشتِ در برسد، با صدایی که هم خوابآلود بود و هم کمی از ترس می‌لرزید، پرسید: کیست؟

و قبضه‌ی قمه را در مشت فشرد. آن که پشتِ در بود، جواب داد: منم، مسعود. استاد حبیب باز کن!

صدا، صدای خود مسعود بود. حبیب از این که ترسیده بود، شرمنده شد. قمه را گوشه‌ی دالان پنهان کرد و سریع خودش را به در رساند. کلونِ چوبی را پس زد. محورِ کلونِ آهنی را بالا برد. درِ چوبی ناله‌کنان باز شد. مسعود توی کوچه ایستاده بود.

: ها، چه شده؟... چه شده؟

جواب داد: استاد حبیب برس. مادرم حالش بد شده. خودت را برسان!

حبیب دستپاچه شد. خواست همان‌طور با زیرپیراهنِ رکابی سفید و پیژاما از خانه بیرون برود اما خیلی زود به خودش آمد: صبر کن. صبر کن حالا می‌آیم! شتابان به اتاق برگشت. لباسش را پوشید و بیرون آمد. برای این که از نگرانی مسuo بکاهد. پرسید: نترسیدی این وقت شب آمدی دنبال؟ او جواب داد: ترس؟!

و خندید. ناگهان با دیدنِ دندان‌های زرد، بلند و کژومژش، حبیب یکه خورد: دندان‌های مسعود که این ریختن نبود!

دل دل کرد بپرد توی دالان و قمه را بردارد؛ اما به خودش نهیب زد: آرام باش مرد. شاید عوضی دیده باشم. شاید هنوز خواب از کلام نپریده. آن وقت جلو این یک ذره بچه، پاک کنفت می‌شوم!

برای این که مطمئن بشود عوضی دیده است، سعی کرد یک مرتبه دیگر او را به حرف بکشد. گفت: ناراحت نباش. چیزی نیست؛ زود خوب می‌شود. حکیم براش خبر کردی؟

اما مسعود جواب نداد. سریع پشت کرد و راه افتاد. چند قدم که رفت،
بی‌آن که سر برگرداند، گفت: بجنب پهلوان!

چیزی در صدایش بود که پشتِ حبیب را لرزاند؛ اما اهمیت نداد. دنبال او راه افتاد. او از جلو می‌رفت و حبیب پشتِ سرش. قدم‌های او بلند و پیاپی بود؛ طوری که هر قدر حبیب بیشتر پا تنید می‌کرد تا خودش را به او برساند، سرعتِ قدم‌های او بیشتر می‌شد. کوچه‌ی خاکفرش، باریک، پُر پیچ و خم، با دیوارهای کوتاه و بلند کاهگلی را پشت سر گذاشتند. به کوچه‌ای که پهن‌تر بود، رسیدند. هیچ رفت و آمدی دیده نمی‌شد. همه جا ساكت و خلوت بود. جز آواز یکتوختِ سیرسیرک‌ها صدایی شنیده نمی‌شد. نور رنگ پریده‌ی ماه قسمتی از لبه‌ی بام و دیوار خانه‌ها و سطح خاکفرش کوچه را روشن کرده بود اما هر کنج و زاویه‌ای همچنان در تاریکی مرموزی مانده بود. در همه‌ی خانه‌ها بسته بود و پنجره‌ی تعدادی از آن‌ها که رو به کوچه باز می‌شد، یا در سیاهی کوری فرو رفته بود و یا از بعضی‌شان نور زرد ضعیفِ خواب‌آلودهای به بیرون می‌تابید.

حبیب نهیب زد: صبر کن. چرا این قدر تند می‌روی؟

اما او جواب نداد؛ پشتِ سرش را نگاه نکرد، و حتا به سرعتِ قدم‌هایش افزود. این رفتار باعث شد تا حبیب بیشتر دچار شک و تردید بشود چون مسعود همیشه گوش به فرمان بود و هرگز از دستورهایش سرپیچی نمی‌کرد. از خودش پرسید: نکند راست راستی از ماهتران باشد؟!

اما هنوز یقین نداشت. غرورش هم اجازه نمی‌داد این سؤال را به زبان بیاورد. پس ناچار ساكت ماند. همان‌طور که لحظه به لحظه قدم‌های تندر و بلندتری بر می‌داشت، به فکر فرو رفت. صدای پاهایشان روی خاکفرش کوچه زود خفه می‌شد. شتابان از مقابل خانه‌های کوتاه و بلند خاموش می‌گذشتند و همراهشان، سایه‌ی کمرنگ، باریک، دراز و شکسته‌ی قامت‌شان روی دیوارها کشیده می‌شد و گاه برای لحظه‌ای در شکافِ دیواری، کنج در گاهی، و یا در خمِ پسکوچه‌ای

گم می‌شد و بی‌درنگ پیدا می‌شد. سایه‌روشن‌ها، همراه سکوت و خلوتی کوچه، فضای وهمناکی را به وجود آورده بود؛ بقدرتی که حبیب خیال می‌کرد در هر زاویه و در هر نقطه‌ی تاریک، موجود ناشناخته‌ی مرموزی پنهان شده و نفس در سینه حبس کرده، آماده است تا به اشاره‌ای موهوم یکباره از کمین‌گاهش بیرون بپرد.

صدای ونگ نوزادی، پرده‌ی وهم را پاره کرد. حبیب به پنجره‌ای که صدا از آن بیرون می‌آمد، نگاه کرد. فتیله‌ی چراغی بالا کشیده شد و نور بیشتری به شیشه‌ی پنجره تابیده شد. خشخش جابجا شدن زنی را شنید و بعد از آن، زمزمه‌ی خواب‌آلودش را که انگار نرم‌نم روی پشت و یا شانه‌ی طفلش می‌زد و تکرار می‌کرد: پش‌پش‌پش...

آن دو، مثل سایه‌هایی خاموش به سرعت از آنجا دور شدند. به محله‌ی «دام دروازه»^{۱۱} رسیدند. کوچه‌های باریک و پُر پیچ و خمی که به این محله منتهی می‌شد، همه در سکوت و روشنایی رنگ پریده‌ی مهتاب کِز کرده بود. روی ویرانه‌ای در همان نزدیکی، جغد بزرگی که در سیاهی فرو رفته بود، با صدایی گرفته و وحشت‌آور، آواز شومش را سر داده بود: غوووه... غوووه...

اما بمحض نزدیک شدن آن‌ها، جغد بال‌های سنگین‌اش را به هم زد، بلند شد و رو به ماه پرواز کرد. حبیب دید مسعود به جای این که به سمت کوچه‌ی «درویش‌ها»^{۱۲} بپیچد که به بازار «توبخانه»^{۱۳} و داخل شهر منتهی می‌شد، به طرف «شترگلو»^{۱۴} رفت؛ محله‌ای که در یک طرفش خانه‌های کوچک و بزرگ بود و در

- از محله‌های قدیمی کرمانشاه

- از محله‌های قدیمی کرمانشاه

- های قدیمی کرمانشاه

- از محله‌های قدیمی کرمانشاه

طرفِ دیگرش، زمینِ بسیار وسیعِ صیفی‌کاری که انتهایش به بیابانِ خالی از سکنه‌ای ختم می‌شد. داد زد: حواسِت کجاست؛ چرا عوضی می‌روی؟

جواب شنید: خانه‌ی خودمان نیست. آوردیمش اینجا!

صدا، صدای نوجوانِ چهارده ساله نبود. در آن، خشم، تحقیر و تمسخر موج می‌زد؛ و اندامش هم حالا گاهی کژومز می‌شد؛ مثلِ خمیری که با هر تکان به شکلی درآید. حبیب حتا متوجه لرزشِ شانه‌های او شد؛ انگار همان‌طور که پیشاپیش می‌رفت، سرش را رو به جلوِ خم کرده بود و موذیانه ریزربیز می‌خندید. زانوهای حبیب سست شد. از شتابِ قدم‌هایش کاست. مسافتِ کوتاهی رفت و کم‌کم از رften ماند. ایستاد و به او که دور می‌شد، زل زد: چکار کنم؟ شک ندارم خو....

اما او مجال تفکر به حبیب نداد. ایستاد. سر برگرداند و در حالی که لب‌های کلفت و سیاهش را به خنده‌ای مشمئز کننده باز کرده بود، پرسید: پهلوان، نمی‌خواهی بیایی کمک؟

کلمه‌ی پهلوان را طوری گفت که انگار بخواهد هم او را به همراهی تحریک کند و هم بفهماند در صورتی که از همراهی شانه خالی کند، شایسته‌ی این عنوان نیست. این بار حبیب آشکارا دندان‌های زرد و گرمازی شکل او را دید و همین‌طور دید که چطور سعی می‌کند جلوی قهقهه‌ی تمسخر آمیز خودش را بگیرد. ترس در دلش رخنه کرد. موهای بدنش سیخ شد. رعشه‌ی سردی در ستونِ فقاراتش دوید. درمانده به اطراف نگاه کرد. هیچ جنبنده‌ای دیده نمی‌شد. راه گریزی نبود. همه جا در سکوت و آرامشِ خوفناکی فرو رفته بود. حتا به نظرش رسید قرصی کامل ماه نیز با رنگِ رویی که از ترس به سفیدی می‌زد، نفس در سینه حبس کرده و بی‌حرکت به زمین و زمینی‌ها خیره شده است.

غرشِ هراس‌انگیز او، در سکوتِ شب پیچید: چه شد پهلوان؛ پس چرا نمی‌آیی؟

و با نگاهی افسون کننده منتظر پاسخ ماند. در حدقه‌ی درشت چشم‌هایش انگار کومه‌ی بزرگی از هیزم، شعله‌ور بود. همین موقع از فاصله‌ای خیلی دور، صدای غمگین، عصیانزده، لخت و وارفته‌ی مردی شنیده شد که عربده کشید: گور پدر در و دیوار....

حبيب به خودش نهيب زد: هرچه بادا باد. مرد باش!

و مصمم راه افتاد؛ اما همچنان درخشش سرخ شعله‌ی آن چشم‌ها جلوی نظرش بود. به سمت زمین صیفی کاری شده رفتند. آن که جلوتر بود با یک پرش بلند از بالای جوی گنداب بدبو و سیاهی که سبزی‌ها را سیراب می‌کرد، گذشت و شتابان روی باریکه راه خاکی و نامهواری که از بین کرت‌ها می‌گذشت، پیش رفت. حبيب سعی می‌کرد با برداشتن قدم‌های بلندتر خودش را به او برساند، اما تلاشش نتیجه‌ای نداشت. هرچه بیشتر عجله می‌کرد، هیچ از فاصله‌ای که بین‌شان بود کم نمی‌شد. حالا علاوه بر ترس، خشم هم در وجودش رخنه کرده بود. نمی‌توانست افکارش را متمرکز کند. تنها آرزویش این بود که هرچه زودتر از این کابوس، از این برزخ و این مهلکه که دچارش شده بود، خلاص شود. از این که سهل‌انگاری کرده و قمه را همراه نیاورده بود، به خودش لعنت می‌فرستاد. از این که ایراندخت را بیدار نکرده و به او نگفته بود کجا و برای چه کاری می‌رود، پشیمان بود اما می‌دید حالا دیگر کار از کار گذشته است و فقط باید به زور بازوی خودش متکی باشد.

غرقِ فکر پیش می‌رفت. کم کم از ردیف خانه‌هایی که رو به صیفی کاری بود، دور شدند. از کنار درخت‌های انجیر که تک و توک روی برخی کرت‌های سبزی خیمه زده بودند، گذشتند. از گوشه و کنار قورقور قوباغه‌ها بلند بود و گاهی یکی از آن‌ها از زیر پای رهگذرها به کناری می‌جست. در جای‌جایی از کشتزار، تک درخت‌های توت مثل اشباح قد کشیده بودند. نسیم خنکی می‌وزید اما حبيب همچنان خیس از عرق بود و لحظه به لحظه بی‌تاب‌تر می‌شد. عاقبت داد زد: صبر کن ببینم، کجا می‌روی؟ با توان، آهای!

صدایش گرفته و سرشار از خشم بود اما او بی‌آن که بایستد، جواب داد:
بیا پهلوان. بیا معطل نکن!

حالا دیگر کمترین نشانی از از صدای مسعود در کلامش نبود؛ کاملاً تغییر کرده بود. حرف که می‌زد، صدایش بَم، پُر طنین، گستاخانه و تمسخرآمیز بود. حبیب به دقت نگاهاش کرد. متوجه شد هرچه جلوتر می‌روند، او بیشتر قد می‌کشد و بلندتر می‌شود. فهمید با چه موجودی روبرو شده است. بی اختیار زیر لب زمزمه کرد: مردآزما. مردآزما!

و ناخودآگاه دست به طرف لیفهی شلوارش بُرد، اما صدای او را شنید که می‌گفت: پهلوان‌ها که نارو نمی‌زنند، اوستا حبیب!

حبیب دستش را پس کشید اما نتوانست مانع بروز خشمش بشود. فریاد زد: نارو؟ کسی را گول بزنند چه، این کار پهلوان‌هاست؟!

اشاره‌اش به نیرنگ مردآزما بود که برای بیرون کشیدن او از خانه، خودش را به شکل مسعود درآورده بود؛ اما او به جای جواب، فقط به قهقهه خندید. خنده‌اش آنقدر بلند، زنگدار و وقیحانه بود که حتا قورباغه‌ها هم با شنیدنش ساکت شدند. حبیب بشدت کلافه و درمانده شده بود. نمی‌دانست چکار کند. می‌توانست فرار کند اما این را در شأن خودش نمی‌دید. حاضر بود بمیرد ولی به این خفت تن ندهد. دل دل می‌کرد طلسِم فراری دادن او را به کار بینند اما مردآزما با نارو نامیدن این عمل، او را از این کار منع کرده بود؛ و خودش هم نمی‌ایستاد تا حبیب به او برسد و کار را یکسره کند.

حالا از صیفی کاری گذشته بودند و به بیابان‌های «ده‌مجنون»^{۱۵} رسیده بودند. هیچ نشانی از خانه و یا مکانی نبود. تا جایی که چشم می‌دید، بیابان بود؛ بیابانی پست و بلند، با بوته‌های خار و زمین سنگلاخ؛ خلوت و خاموش. تنها صدایی

- : بیابانی نزدیک کرمانشاه که حالا جزئی از شهر شده و مسکونی شده است.

که شنیده می‌شد، ریتم یکنواخت کارخانه‌ی آرد بود که آهنگ تکراری «تیپ، تیپ» اش از فاصله‌ای دور به گوش می‌رسید؛ یا گاهی قورباغه‌ای «قرر» می‌کشید و یا ماری غلغل می‌کرد.

در این لحظه بود که ناگهان مردآزما از پیشروی ماند. برگشت و یک بار دیگر خنده‌ی شومش را سر داد و به دنیال آن پرسید: ها، پهلوان، تو فکری؟... می‌خواهی جا بزنی؟

حالا قدش دو برابر حبیب شده بود. سر بزرگ و صورت کشیده‌ای شبیه به اسب داشت. دندان‌های زرد و درازش بیرون افتاده بود. دست و پایش کثومث و پُر از موهای سیخ‌سیخ بود. اگرچه بیشتر از سی چهل متر با حبیب فاصله داشت اما صدایش آنقدر رسا بود که انگار زیر گوش او داد زده باشد.

حبیب غرید: نامردهاش جا می‌زنند!

ولب به تلخندي باز کرد و ادامه داد: تو کی هستی که بخواهم جلوت جا

بزنم؟!

مردآزما خنده‌ید: آفرین. آفرین. خوش آمد. حالا بیا جلوتر. بیا برویم پشت تپه‌ای که آنجاست کشتی بگیریم. اگر تو مرا به زمین زدی، کاری باهات ندارم؛ می‌گذارم بروی پی زندگی‌ات؛ اما اگر زمین خورده باید فاتحه‌ی خودت را بخوانی، ها. قبول؟

و دوباره بشدت زیر خنده زد. حبیب سراپا خشم شده بود. هیچ اهمیتی به عواقب حرف‌ها و یا کارش نمی‌داد. پشت سر مردآزما راه افتاد. به جایی که او اشاره کرده بود، رسیدند. در اینجا دیگر کاملاً دور از دیدرس شهر بودند. مردآزما روبروی او ایستاد: خب، پهلوان حاضری؟

حبیب غرید: از اولش هم حاضر بودم. بگرد تا بگردیم!

دست روی شانه‌ی یکدیگر گذاشتند؛ پیشانی به پیشانی هم چسباندند.

حبیب گمان کرد کوهی به سنگینی بیستون روی شانه‌هایش فرود آمده است. بوی

گندِ دهانِ مردآزما حالش را به هم می‌زد اما اعتنایی به آن نکرد. همه‌ی نیرویش را به کار گرفت و گلاوبیزش شد. هر فوت و فنی که می‌دانست به کار برد. دنبال مجالی کوتاه بود تا از او غفلت و یا اشتباهی سر برزد و کمرش را به چنگ بیاورد و به زمین بکوبدش؛ اما مردآزما هم انگار کشته‌ی گیر بسیار کارآزموده‌ای بود. به دام نمی‌افتداد. حواسش کاملاً جمعِ مبارزه بود. هر فنی که حریفتش به کار می‌بست، او بلافاصله بدش را اجرا می‌کرد. کارکشته و پُر توان بود. هر بار که دست‌های مثل آهنگ را پیش می‌آورد، گوشهای از تن پهلوان را چنگ می‌زد و خون می‌انداخت. تلاش می‌کرد تا او را در چنگال‌های قوی و بُرنده‌ی خودش اسیر کند. نیرویش فوق العاده بود، بقدرتی که حبیب یاد نداشت هیچ پهلوانی به زور و بازوی او دیده باشد. پس ناچار بود با همه‌ی وجود مبارزه کند و هر فوت و فنی که می‌داند بکار بیندد. می‌دانست کمترین خطایی به قیمتِ جانش تمام می‌شود.

هر دو خیسِ عرق شده بودند؛ نفس‌نفس می‌زدند؛ تقلای می‌کردند؛ هر ترفند و تمہیدی را که می‌دانستند، پیاده می‌کردند اما همه بی‌نتیجه بود. هیچ‌یک به دیگری پیروز نمی‌شد. انگار از لحظه زور بازو و شگردهای مبارزه همسنگ بودند. تا نزدیکی‌های صبح شاخ به شاخ شدند؛ شانه به شانه هم ساییدند؛ به یکدیگر پشتِ پا زدند؛ گاهی این، آن یکی را به زانو درمی‌آورد و گاه آن، زانوهای این یکی را خم می‌کرد اما هیچ‌یک نتوانست پشتِ حریفش را به خاک بمالد و سپیده که سر زد، مردآزما دست از تقلای کشید. گفت: «خوب، پهلوان، تنت قرص. واقعاً لذت بردم. عجب قدر قدرتی هستی. تا حالا هیچ آمیزده‌ای به پُر زوری تو ندیده‌ام. کیف کردم. خیلی دلم می‌خواست کار را تمام کنم، ولی حیف صبح شد. دیگر نمی‌توانیم با هم بجنگیم اما باید قول بدھی امشب دوباره بیایی همین‌جا. باشد؟ مرد است و قولش. اگر نیایی، نامردی!

این را گفت و یکباره غیبیش زد. حبیب لحظه‌ای ناباورانه به جای خالی او خیره شد؛ بعد پاها بیش لرزید و روی زمین زانو زد. بدنش کاملاً کوفته و زخمی شده

بود. نفس نفس می‌زد. هنوز نمی‌توانست ماجرایی را که برایش اتفاق افتاده بود، باور کند. خیال می‌کرد همه‌ی این حوادث را در خواب دیده است. دقایقی نشست تا نفس تازه کند. استراحتِ کوتاه باعث شد تا کم‌کم به خودش بیاید. یکباره ترس شدیدی وجودش را فرا گرفت. بدنش به رعشه افتاد. وحشت‌زده به اطراف نگاه کرد. هیچ‌کس در آن حوالی نبود. از جا بلند شد. افتان و خیزان، ناله‌کنان راه افتاد. رمق در تنش نمانده بود. از بیابان دور شد. زمینِ صیفی کاری را پشتِ سر گذاشت. نویر ماتِ صحگاهی همه‌ی جا را روشن کرده بود. کوچه‌ها خلوت بود. هنوز کسی رفت و آمد نمی‌کرد. خسته و ناتوان خودش را به خانه رساند. درِ حیاط باز بود. یادش آمد شب قبل بقدرتی عجله کرده بود که فراموش کرده بود آن را بیندد. داخل شد. به حیاط که رسید، دید ایراندخت با پیراهنِ پُر چین و چروک و موهای پریشان، خواب‌آلود گوشه‌ی ایوان ایستاده است و اطراف را نگاه می‌کند؛ اما همین که چشمش به حبیب افتاد، رخوت و خواب‌آلودگی از وجودش دور شد. هراسان جلو دوید: وَی، خدا بِکُشدم. برای چه این جوری شدی؟ چه شده؟

اما حبیب توانِ پاسخگویی نداشت. سرش را به نشانه این که اتفاقِ مهمی نیفتاده است، بالا انداخت. از کنار او گذشت. داخل اتاق رفت. خودش را توی رختخواب انداخت و بی‌اعتنای به هول و هراس‌های ایراندخت و پرسش‌های پیاپی اش، پلک‌ها را روی هم گذاشت و بی‌درنگ به خواب رفت.

موقعی چشم باز کرد که چیزی به غروب آفتاب نمانده بود. مسعود کنارش زانو زده و چشم به او دوخته بود. با دیدنِ مسعود، وقایعِ شبِ گذشته در خاطرِ حبیب زنده شد. خیال کرد این همان مردآزماست که دوباره سراغش آمده است. ترس در وجودش دوید. نیم‌خیز شد و دهان باز کرد چیزی بگوید که صدای زنش را شنید: الهی شکر عاقبت بیدار شدی. جان به سرمان کردی آنقدر هذیان گفتی. چته مرد؟ کجا رفته بودی؟... با کی دعوا کرده بودی اولِ صبح؟...

حبيب با شنیدن صدای او آرام گرفت. توی رختخواب دراز شد اما همچنان چشم از مسعود برنمی‌داشت. مسعود سلام کرد. با زانو خودش را جلو کشید و من من کنان گفت: اوستا، صبح دیدم نیامدی، آدم در خانه. زن اوستا گفت بروم طبیب خبر کنم. بعدش هم دیگر دکان نرفتم؛ همینجا ماندم تا هر کاری لازم شد، انجام بدhem!

حبيب از این که شب قبل آن موجود پلید خودش را به شکل این نوجوان معصوم درآورده بود، ناراحت شد. سعی کرد لبخند بزند. گفت: خوب کاری کردي. ممنونم!

ایراندخت حوله‌ی نمداری را که در دست داشت، کنار گذاشت و پرسید: پس چرا نمی‌گویی چه شده. با کی دعوا کردی؟... چرا این همه زخم و زیلی شدی؟... زهره‌ام آب شد به خدا. همه‌اش هذیان گفتی و تقلا کردی. خوب شد این آمد و رفت پی طبیب. از صبح تا حالا هی جوشانده ریختم حلقه و هی بخور سوزاندم. آخر بگو چهت شد یکهو، مرد؟

حبيب جواب داد: هيچی!

و از مسعود پرسید: حال مادرت چطوره. او در چه حالیه؟

مسعود جواب داد: خوب شده. دیروز که رفتم خانه، دیدم پا شده و کار می‌کنه. شاید به قول خودش چاییده بود. حالا تقریباً ساق و سالمه! حبيب گفت: الهی شُکر. از زحماتی که کشیدی ممنون. حالا دیگر برو به خانواده‌ی خودت برس!

و از ایراندخت خواست تا از جیب کتش که به چوب رختی آویزان بود، مزد یک روز او را بدهد. بعد از این که مسعود رفت، حبيب به بهانه‌ی این که سرش درد می‌کند و حال و حوصله‌ی حرف زدن ندارد، همسرش را دست به سر کرد تا با خیال راحت دراز بکشد و به ماجرا‌ای که برایش اتفاق افتاده بود، فکر کند.

شب که شد، شام نخورد و خیلی زود خودش را به خواب زد تا مورد بازخواست ایراندخت قرار نگیرد. اگرچه پلکهایش را روی هم گذاشته و خودش را به خواب زده بود، اما در درونش غوغایی بود. مدام با خودش کلنجر می‌رفت: چکار کنم؟... بروم؟... نروم؟... بروم؟... نروم؟

نیرو و استقامت بی‌نظیر مردآزمای را تجربه کرده بود. می‌دید توانایی مقابله با او را ندارد و از طرفی، قولی که آن موجود رند از او گرفته بود، مدام در خاطرش جولان می‌داد. نمی‌توانست آن را زیر پا بگذارد. در همین فکر و خیال بود تا نیمه شب شد. آهسته خودش را به طرف بستر زن و فرزندش کشید. روی بابک خم شد. صورتش را بوسید و لحظه‌ای خیره به او ماند. چیزی قلبش را می‌فسردد. حس می‌کرد لحظه‌ی وداع دائمی فرا رسیده است. به صدای نرم نفس‌های ایراندخت گوش داد. پتو را که کنار رفته بود روی زن و بچه‌اش کشید. از جا بلند شد. آخرین نگاه‌ها را به اطراف انداخت و بیرون رفت. از حیاط گذشت. داخل کوچه شد. در را پشت سرش بست. دستش را از شکاف تخته‌ها رد کرد و کلون را انداخت. راه افتاد. اگرچه مصمم می‌رفت، اما پاهایش شتاب نداشت. به چیزی فکر نمی‌کرد. اعتمایی به اطرافش نداشت. انگار در خواب قدم بر می‌داشت. بی‌آن که متوجه باشد براحتی از کنار چاله‌چوله‌های راه می‌گذشت. تاریکی شب را می‌شکافت و پیش می‌رفت. به میعادگاه که رسید، دید مردآزمای آن‌جا، روی تل کوچکی از خاک نشسته و منتظر اost. مردآزمای دیدن حبیب بلند شد. پیش آمد و در حالی که لب به خنده داشت، گفت: انصافاً یک مرد به تمام معنی هستی. هیچ فکر نمی‌کردم جرأت داشته باشی سر قرار بیای!

حبیب عصبانی و کم‌حوصله بود. غرید: حالا قرار و مرار نشانت می‌دهم.

بگرد تا بگردیم!

مردآزما نگاهی به سرایای او انداخت. لحظه‌ای مکث کرد و بعد بشدت قهقهه زد. در بین خندهاش، بریده‌بریده گفت: تو... تو که توش و ... توان... دیشب را نداری... چه جوری می‌خواهی بجنگی؟

حبيب غضبناك جواب داد: اول اين که معلوم مى‌شود کي توش و توان دارد و کي ندارد؛ بعدش، مردها عمل مى‌کنند و نامردها فقط لاف مى‌زنند. تو بگو ببینم کدامشان هست؟

و يکراست به طرف او رفت. دوباره درگير شدن. پيشاني به پيشاني چسبانند و دست به سر و شانه‌ي يكديگر کشيدند. مردآزما راست گفته بود؛ حبيب متوجه شد امشب ديگر آن نيو و توان هميشگي را ندارد. تلاش‌بي امان شب قبل همه‌ي قوايش را تحليل برد و کسالت و کوفتگي‌اي که پس از آن دچارش شده بود، بي‌رمقش كرده بود؛ بقدري که حالا گرداشها و چرخشها و حرکتها و جنبش‌هايیش کندرتر از شب پيش بود و عکس، حريف، پُر تحرک‌تر و قوي‌تر از دفعه‌ي قبل مى‌نمود؛ اما اين آگاهی از ضعف خود نمی‌توانست مانع ادامه‌ي مبارزه شود چون مى‌دانست دو راه بيشتر ندارد؛ يا خوار و ذليل خودش را تسلیم مرگ کند و يا با همه‌ي توان پايمردي کند. بنچار از دل و جان به تلاش پرداخت. هر دو گاهی به يكديگر گره مى‌خوردند و گاه با ضربه‌ي سرپنجه‌اي ديگري را از خود مى‌رانند و پي فرصتی بهتر و گرفتن نقطه‌اي مناسب‌تر مى‌گشتند. هر بار که دست مردآزما به گوشهاي از تن حبيب مى‌چسبيد، مثل دو گيره‌ي آهنی آن قسمت را در خود مى‌فسردد و چنگال‌های تيزش پوست و گوشت او را مى‌شكافت.

امشب مردآزما شادر و خندان‌تر از شب قبل بود. وقيحانه چشم به چشم حبيب مى‌دوخت و در هر فرصتی چيزی مى‌گفت و او را ريشخند مى‌کرد. همین حرفا و مسخره کردن‌ها، حبيب را خشمگين کرده بود؛ بقدري که ديگر اهميتي به فوت و فن گشتني نمی‌داد؛ فقط همه‌ي تلاشش را صرف اين مى‌کرد که به هر شكل و به هر طريقي هرچه زودتر خودش را از شر اين موجود بدقواره، متعفن،

لوده و مزاحم خلاص کند. اگرچه خشم و شتاب به تحرک و توانش می‌افزود، اما گاهی به ضررش بود و باعث می‌شد در برابر حرفی ضعف‌های بسیاری نشان بدهد و براحتی اسیر ترفندهای او بشود. حتاً یکبار موقعی به خودش آمد که مردآزما روپیش خیمه زده و دست و پایش را دور بدن او قلاب کرده بود و سعی می‌کرد به زمین اش بزند. با درک وضعیت خودش، وحشتزده شد. برای لحظه‌ای خیال کرد کارش تمام شده است؛ چیزی نمانده است که پشتش به خاک مالیده شود. همین موقع چهره‌ی زن و فرزند و شاگردش و مادر پیر و خواهرهای کوچک و بی‌پناه مسعود در نظرش مجسم شد. آن‌ها را دید که درمانده و افسرده نگاه‌اش می‌کنند و نگرانش هستند. حتاً رنگِ غم و بدرود را در چشم‌هایشان دید. ناگهان دلش تنگ شد. انگار در چاه عمیقی، در قفسِ تنگی و یا در محفظه‌ی بی‌روزنه‌ی خالی از هوایی اسیر شده باشد، احساس خفگی کرد. کلافه شد. بشدت تقلا کرد. دست و پا زد و کوشید خودش را از آن مهلهکه برهاند. نیروی شگرفی در وجودش دوید. با یک تکان مردآزما را عقب زد. زانو راست کرد و با گفِ دست ضربه‌ی محکمی به پیشانی او کوبید. همین ضربه بس بود تا مردآزما دوسه قدم به عقب رانده شود. حبیب از فرصت استفاده کرد. یورش بردا. کمرِ او را گرفت. دست توی پاهایش انداخت و به یک تکان از زمین بلندش کرد. سه دور، او را سرِ دست چرخاند و با همه‌ی توان به زمین کوبیدش؛ آنقدر سریع و محکم که صدای خرد شدنِ استخوان‌ها و ناله‌ی مردآزما بلند شد: آخ کمرم را شکستی، کمرت بشکند، مردا!

این، آخرین حرفی بود که از دهانش بیرون آمد. پس از آن به خودش پیچید؛ از درد جمع شد و زمین را چنگ زد و سعی کرد بلند شود. نتوانست. بدنش به رعشه افتاد. چنگال‌های تیز و درازش سینه‌ی زمین را خراشید. شروع به خُرُخ کرد. گفِ سیاهی از دهانش بیرون زد. نالمیدانه به هر طرف دست دراز کرد و چشم چرخاند. انگار کمک می‌طلبید. نگاهِ دردآلود، خشمگین و سرزنش‌آمیزش روی حبیب ماند. لب‌های کلفت و سیاهش را باز و بسته کرد. تکانِ شدیدی خورد و

یکباره بی‌جان، نقش زمین شد. حبیب که تا آن موقع با چشم‌های بیرون زده از حدقه شاهدِ جان کنند او بود، قدم پیش گذاشت. خم شد تا در چهره‌ی او رنگ مرگ را ببیند اما دید آن جسمِ دراز و کژومژ مثل بخاری در هوا، کم‌کم تحلیل رفت و محو شد. چیزی از آن بر جا نماند جز اثرِ سوختگی روی سطح بیابان.

حبیب، دقایقی ماند و به تکه زمین سیاه نگاه کرد. بعد در حالی که کمرش خم شده بود و زانوهایش می‌لرزید، راهِ خانه را در پیش گرفت. بدنش کوفته، زخمی، خاک‌آلود و ناتوان‌تر از هر وقتِ دیگر بود. نفس بسختی از سینه‌اش بیرون می‌آمد. حرکت دادنِ دست و پا برایش دردناک بود. هر قدمی که برمی‌داشت، انگار از کوهی بلند بالا می‌رود؛ خیلی گُند، سنگین و سخت پیش می‌رفت. هنگامی به خانه رسید که آفتاب سر زده بود. ایراندخت، نگران و جستجوگر توی کوچه ایستاده بود. مسعود هم آمده بود تا از استادش خبر بگیرد. زن، با دیدن شوهرش وحشت‌زده جیغی کشید و دوان دوان پیش آمد: وَی، خاک تو سرم. چه بلایی سرت آمده؟ چه شده. چرا این ریختی شدی؟

دوروبرش چرخید؛ اشک ریخت؛ افسوس خورد و پیاپی پرسید: چه شده؟... چه شده؟...

مسعود هم با چشم‌هایی سرشار از تعجب و ناباوری به استادش نگاه می‌کرد. حبیب یارای پاسخ گفتن نداشت. نمی‌توانست بایستد. درد در وجودش می‌دوید. لحظه‌به‌لحظه بی‌رمق تر می‌شد. با اشاره‌ی دست آن‌ها را از سرِ راهش کنار زد و به خانه رفت. همین که بسختی از پله‌های ایوان بالا رفت و جلوی اتاق رسید، تصویر خودش را دید که در شیشه‌ی کوچک و چهارگوش در منعکس شده بود. دید موهای فر و سیاه سرش یکپارچه سفید شده است. صورتش پُر از خراش‌های خون‌آلود است. اندامش جمع شده و قوز کرده است. خیلی دلش خواست برود جلوی آینه بایستد و با دقت تغییراتی را که در چهره‌اش ایجاد شده بود، ببیند؛ اما نمی‌توانست. توان ایستادن نداشت. خودش را وسطِ اتاق ولو کرد. برای لحظه‌ای از

درد به خودش پیچید. بعد با اشاره‌ی چشم، مسعود را پیش خواند. بریده‌بریده، در حالی که صدا بسختی از دهانش بیرون می‌آمد، گفت: پسرم، کار من تمام است. از این به بعد، تو نان‌آور خانواده‌ی من هستی. همان‌طور که از مادر و خواهرهای خودت سرپرستی می‌کنی، مراقب زن و بچه‌ی من هم باش. آن‌ها را خواهر و برادر خودت بدان. خرج‌شان را بدده. دکان را به تو بخشیدم!

و یکباره از گفتن ماند. ایراندخت به سر و صورت خودش کوبید. شیون کرد. داد زد. اشک ریخت و دنبال طبیب فرستاد؛ هیچ‌یک افاقه نکرد؛ نه دوا و درمان طبیب و نه گریه و زاری‌های او. از آن پس پهلوان حبیب کمر راست نکرد. نه می‌توانست بنشینند و نه می‌توانست چیزی بخورد و یا خواب راحتی داشته باشد. مدام در رختخواب افتاده بود و یا از درد کمرش می‌نالید و یا دچار تب و هذیان شدید می‌شد.

در این مدت مسعود برای نجاتِ جان و مداوای استادش نزدِ هر کس که می‌شناخت و یا به او معرفی می‌کردند رفت و دست به دامنشان شد. لحظه‌ای از پا ننشست. شب و روز یا دنبال انجام کارها دوید و یا در خانه، کنار استادش بود اما تلاش‌های او هم نتیجه نداشت. سه روز بعد، پهلوان حبیب جان به جان‌آفرین تسلیم کرد و از آن به بعد، مسعود، این نوجوان چهارده ساله‌ی یتیم به طور خستگی ناپذیر طوری کار می‌کرد که بتواند هزینه‌ی زندگی دو خانواده را تأمین کند.

قاطر

خیلی کوچک بودم؛ آنقدر که جرأت نداشتم جز کوچه و محله‌ی خودمان، به جاهای دورتر بروم. خانه‌ی ما در انتهای «گذر سارابگ^{۱۹}»، داخل بن‌بست «خاله کوکب ماما» بود. حیاطی داشتیم به چه بزرگی؛ خاکفرش؛ با حوض بزرگ سنگی لوزی شکل وسطش و یک درخت پیر انگور پُر پیچ و خم که از یک گوشه بالا رفته و سر روی لبه‌ی بام خم کرده بود. سه طرف حیاط اتاق بود؛ اتاق‌های دو دری و سه دری و پنج دری با درهای ضخیم چوبی و سردری‌های قوس‌دار و شیشه‌های کوچک و بزرگ رنگی؛ و صندوقخانه‌ها و زیرزمین‌های همیشه تاریک، آنقدر تاریک که حتا اگر وسط گرمای ظهر تابستان هم داخل‌شان می‌شدی، جایی را نمی‌دیدی.

پشت خانه‌ی ما، حمام «قره‌باغی» بود. حمام قدیمی و کهن‌های که همه‌ی اهل محل از ماجراهای ترسناکی که توی آن اتفاق افتاده بود و می‌افتد تعریف‌ها می‌کردند؛ از جمله مادر خودم که می‌گفت یکبار، درست وقتی که آن‌جا، کنار خزینه نشسته و مشغول شستن حنایی که از شب قبل به گیسش زده بود، بوده، همین که بر می‌گردد تا لگنچه را پُر آب بکند و روی سرش بربیزد، ناگهان می‌بیند یک چشم سرخ، درشت و بی‌پلک توی خزینه شناور است و دور خودش می‌چرخد و گاهی بالا می‌رود و پایین می‌آید و گاهی به او و یا زن‌های دیگر نگاه می‌کند و حالتی دارد که انگار هم به آن‌ها می‌خندد و هم تهدیدشان می‌کند.

مادر، بادیدن آن، جیغ می‌زند و همان لحظه چشم غیب می‌شود.

البته از این قبیل ماجراها بیشتر زمانی اتفاق می‌افتد که حمام، نوبت زنانه بود و هر هفته اقلًا سه‌چهار زن زیر دوش آب و یا روی سکوهای حمام می‌افتدند و

- : یکی از محله‌های قدیمی کرمانشا

انتهای خیابان سیروس فعلی

غش می‌کردند و زن‌های دیگر مجبور بودند برای آن که به حال بیایند، پشت‌شان را بمالند و کاهگل و یا «پتهسو^{۱۷}» جلو دماغ‌شان بگیرند. ماجرا‌بی هم که برای ما پیش آمد، منشأش همین حمام بود.

آن روز مادر رفته بود «چال‌سخان^{۱۸}» و یک دل و جگر کامل گوسفند خریده و برگشته بود. کم کم هوا تاریک می‌شد و هنوز بابا از دکان نیامده بود و من و حمید و «آجی^{۱۹}» سارا توی اتاق بودیم. حمید فقط دو سال از من بزرگ‌تر بود اما آجی سارا آنقدر رشد کرده بود که باید همان روزها به خانه‌ی بخت می‌رفت. من برای خوردن کباب دل و جگر بی‌تابی می‌کردم. مدام دور و بِ مادرم می‌پلکیدم و یکریز می‌گفتم: بی‌بی، قنجه می‌خواهم، بی‌بی قنجه می‌خواهم، یalah قنجه! مادر گاهی با زبان خوش جواب می‌داد: باشد، حالا برات کباب می‌کنم «روله^{۲۰}» جان صبر کن!

و یا گاهی تشر می‌زد: زبان به دهن بگیر؛ مگر از سال قحطی دررفتی؟... درستش نکنم؟ خام می‌خواهی بخوری؟

اما نه توب و تشرها و نه زبان خوش، هیچ‌یک نمی‌توانست مرا ساکت کند تا بگذارم او با صبر و حوصله به کارهای عقب افتاده‌اش برسد. پس ناچار بود ضمن این که خودش با عجله به این طرف و آن طرف می‌رفت، از سارا هم کمک بخواهد و تندتند به او دستور بدهد این کار را بکن و آن کار را نکن. آجی سارا هم مثل برق همه‌ی اوامرش را بدون چون و چرا انجام می‌داد.

- پته سو: پارچه‌ی سوخته

- چاله‌ی حسن : از بازارهای قدیمی کرمانشاه

- آباجی: خواهر

- روله:

وقتی اتاق جمع و جور شد و حبابِ چراغ لمپا تمیز شد و مادر آن را روشن کرد و بعد از این که سیخ‌های کباب آماده شد و سارا توی منقل ذغال ریخت و آن را بُرد گوشه‌ی ایوان گذاشت و آتش روشن کرد، هوا دیگر کاملاً تاریک شده بود. مادر، دل و جگر را داخل قابلمه ریخت و رفت تا کنار حوض بنشیند و آن را بشوید؛ دقیقاً همین وقت ناگهان صدای رامرام وحشتناکی از پشتِ بام شنیده شد. انگار حیوانی چهارپا و بسیار بزرگ آن بالا مشغول تاخت و تاز بود. مادر همین که صدا را شنید، زود شستش خبردار شد. قابلمه را برداشت و با یک خیز خودش را به ایوان رساند. دستِ مرا گرفت و دنبالِ خودش کشید. آنقدر سریع این کار را کرد که اصلاً ندانستم کی و چطور داخل اتاق شدیم. او معطل نکرد. چفتِ در را انداخت و یکی از سیخ‌های کباب را از آن رد کرد. در همین موقع یک قاطرِ سیاهِ خیلی بزرگ از پشتِ بام پرید توی حیاط. چرخی دورِ خودش زد و یکراست از پله‌های ایوان بالا آمد. مادر برای این که ما بچه‌ها از ترس زهره‌ترک نشویم، زود پرده‌ها را انداخت و به طرفِ تاقچه دوید. قرآنی را که داخلِ پارچه سبزی پیچیده شده بود، برداشت و رو به در داد زد: آی جن، آی پری، دیو، فرشته، هرچه هستی تو را به حقِ این قرآن قسم آزاری به ما نرسان. از راهی که آمده‌ای، برگرد برو!

اما او گوشش به این حرف‌ها بدھکار نبود. حالا پشتِ در رسیده بود و گاهی با لگد و پوزه و شانه به آن می‌کوبید و گاه سُم زیر لنگه‌های در می‌انداخت و سعی می‌کرد آن‌ها را از جا بکند.

خانه پُر از جیغ و دادِ ما بچه‌ها و التماس‌های مادر و ضربه‌های قاطر شده بود. درِ اتاق بشدت می‌لرزید و هر آن احتمال داشت از جا کنده شود. مادر هراسان و نگران دور خودش می‌چرخید، بسم الله می‌گفت، اسمِ امام‌ها را به زبان می‌آورد، از پیغمبرها کمک می‌خواست، التماس می‌کرد، زار می‌زد و اصرار می‌کرد؛ که البته هیچ‌کدام نتیجه نداشت. آجی سارا، هاونِ مسی بزرگی را دست گرفته بود و تندتند به طرفِ در اتاق یورش می‌برد و داد می‌زد: بگذار این را بکویم تو کلهاش!

اما مادر در حین خواندن دعا و عزوه‌ز، سعی می‌کرد مانع او بشود و مرتب با صدای بلند بسم الله می‌گفت و به موجودی که آمده بود التماس می‌کرد دست از سرمان بردارد و برود. در همین گیرو دار بود که یکباره انگار چیزی به فکرش رسیده باشد، سریع دست به طرفِ بندِ تنبانش برد و با صدای بلند اسم پدر و مادر خودش را به زبان آورد. به محضِ گفتنِ این طلسم، ناگهان قاطر غیبیش زد و خانه در سکوتِ سنگین و وحشتناکی فرو رفت. هیچ‌یک از ما باورمن نشد به این راحتی از چنگِ او خلاص شده باشیم. ساكت و بی‌حرکت و متعجب به هم زل زدیم؛ صدا از هیچ‌کس در نیامد. در واقع سرِ جای‌مان خشکمان زده بود.

نفهمیدم چند دقیقه در آن حال و هوا بودیم؛ اما همین که صدای پس زدنِ کلونِ درِ حیاط و باز شدنِ آن و سرفه‌های پدر که داخل می‌شد را شنیدیم، انگار یک‌مرتبه از جای تاریکی به محلِ روشنی رسیده باشیم، یا بارِ خیلی سنگینی را از دوش‌مان برداشته باشند، نفسِ بلند و راحتی کشیدیم. ترس‌مان ریخت و اتاق دوباره پُر از جنب و جوش شد.

یک خاطره‌ی کوتاه

پدرم خیاط بود. می‌گفت: آن وقت‌ها برق نبود. شب که می‌شد، کسانی که خیلی دارا بودند، زنبوری روشن می‌کردند و آن‌هایی که دستشان به دهان‌شان می‌رسید، چراغِ گرددسوز و یا لمپا داشتند و فقیری‌چاره‌ها هم با چراغ‌موشی و پیه‌سوز و یا شمع سر می‌کردند. اگرچه بفهمی‌نفهمی اتاق خانه‌ها روشن می‌شد اما توی کوچه و بازار تاریک‌تر بود؛ ظلمات؛ بقدرتی که مردم مجبور بودند برای رفتن از جایی به جای دیگر، با خودشان چراغ‌بادی ببرند. البته شب‌های مهتابی رفت و آمد هم راحت بود و هم صفائی داشت.

پدر می‌گفت: آن زمان، دکانِ من کنار مرده‌شویخانه بود؛ همین مرده‌شویخانه‌ای که حالا دیگر خرابه شده و درش را بسته‌اند. یک شب، شبکار داشتم. یعنی مشتری‌ای آمده و سفارشی داده بود و خودش هم کنارم نشسته بود تا برایش لباس بدوزم، بردارد ببرد. مسافر بود و عجله داشت.

دوخت و دوزِ کار او، تا نیمه‌های شب طول کشید. بعد از این که رفت، چراغ لمپا را خاموش کردم و درِ دکان را بستم و راه افتادم بیایم خانه. چهارمین‌جم ماه بود. مهتاب نبود اما هوا طوری بود که می‌شد جلوی پایت را ببینی. آمدم و آمدم تا رسیدم به قبرستان. آن وقت‌ها قبرستان وسط شهر بود. یک‌هو دیدم زنی روی یکی از سنگِ قبرها نشسته است به چه بزرگی؛ مثل کوه. چادرِ سیاه‌اش را دور خودش پیچیده و روبنده سیاهی هم به صورتش زده و طوری نشسته بود که رویش به طرفِ من باشد.

مرا می‌گویی؟ از ترس بندِ دلم پاره شد. فهمیدم چه خبر است. زود چشم از او گرفتم و به سوسوی چراغی که از آن دور دورها دیده می‌شد، زُل زدم و زیر لب، تنندند دعا خواندم. به فاصله‌ی هفت‌هشت متر دورتر از او، از جلویش گذشتم و او، همان‌جا نشسته بود و از جایش بلند نشده بود؛ اما عالم آشکارا از گوشه‌ی چشم

دیدم دستش به طرفم دراز شد و یواش بیواش روی شانه‌ی من زد؛ مثل کسی که بخواهد نفر دیگری خبر کند یا صدایش بزند. می‌دانستم اگر نگاه‌اش کنم، یا از ترس زهره‌ام آب می‌شود و یا او شهامت پیدا می‌کند که باید چشم‌زخمی به من برساند. پس در حالی که همه‌ی موهای بدنم سیخ شده بود و نزدیک بود از حال بروم، بدون اعتنا به او، پا تند کردم و چشم از نور چراغ برنداشتم.

دروغ نگویم، تا وقتی که به خانه رسیدم، بیشتر از صد مرتبه روی شانه‌ام زد. چند مرتبه انگار تا نزدیکی‌های من آمد، چون گرمی نفسش را روی پوست گردنم حس کردم و نفیرش را شنیدم. به هرحال، ندانستم آن همه راه را چطور طی کردم و چطور توانستم آنقدر تحمل داشته باشم؛ اما همین که در را باز کردم و خودم را توی خانه انداختم، برای یک لحظه صدای آهش را که مثل صفير مار بود، شنیدم و بعد به طرف اتاق دویدم. با دیدن شماها که آن موقع خیلی کوچک بودید و مادرتان که خواب بود، کمی آرام شدم؛ اما از آن به بعد دیگر جرأت نکردم شبها دیر به خانه بیایم. شبکار قبول نمی‌کردم و اگر هم به خاطر خرج و مخارج زندگی مجبور می‌شدم، بپذیرم، همانجا توی دکان می‌خوابیدم.

حکایت پوست پیاز

ای برادر بد ندیده، سر به کهکشان فلک کشیده؛ جانم برایت بگوید که پیرزنی بود ریزه‌میزه به اسم خاله آهو ماما، یک پیرزن خداشناس و با تقوه، پاک و پاکیزه، خوب و مهربان، با دست و پاهای طریف و صورتی کوچولو و نورانی. شغلش مامایی بود. درسته که دیگر پیر و ضعیف شده بود اما هنوز آنقدر توی کارش ماهر بود که همه‌ی اهالی شهر قبولش داشتند و از هرجا و هر وقت مامایی با مشکلی مواجه می‌شد یا زنی زایمان سختی داشت، زود دنبال او می‌فرستادند تا برود و با دست‌های مشکل‌گشایش گره از کارشان باز کنند و از این راه لقمه‌ای نان بخور و نمیری عایدش بشود.

او، توی یک خانه‌ی خیلی کوچکی زندگی می‌کرد که فقط یک اتاق داشت؛ یک اتاق و یک صندوقخانه‌ی باریک که شب و روز داخلش تاریک تاریک بود؛ آنقدر تاریک که چشم، چشم را نمی‌دید. همین. دیگر نه مطبخی، نه مهمانخانه‌ای و نه اتاقی دو دری و سه دری. هیچ. خیلی فقیر بود.

او، از مالِ دنیا، دار و ندارش فقط یک دختر کور و کچل و بوگندو بود به اسم نرگس خاتون که از بختِ بد، روی کله‌ی طاسش برای نمونه هم که شده، حتاً یک تارِ مو دیده نمی‌شد؛ صافِ صاف مثل کفِ دست. چشم و چارِ درستی هم نداشت. یک چشمش لوج بود و همه چیز را دوتا و کژومژ می‌دید و روی چشمِ دیگرش هم چند لکه‌ی ریز و سفید بود مثل دانه‌های نمک. آبله‌رو هم بود. تنبل هم بود و توی خانه هیچ کاری نمی‌کرد جز خوردن و خوابیدن و غر زدن سرِ مادرِ بیچاره‌اش و از همه بدتر، بوی بدِ دهان و بدنش بود. تن و بدنش طوری بو می‌داد مثل لشه‌ی سگ؛ آنقدر که کسی رغبت نمی‌کرد از چند قدمی‌اش رد بشود.

خلاصه، خاله آهو با این که جز این تحفه، کس و کارِ دیگری نداشت، به همین هم قناعت می‌کرد. از زندگی اش راضی بود. همیشه خدا را شکر می‌کرد. غم و غصه‌ی چیزی را نمی‌خورد جز دخترش. آخر نرگس حالا دیگر قد کشیده و بزرگ شده بود و تن و بدنِ قرص و محکمی به هم زده بود. راحت بگوییم، وقتِ شوهرش بود. اما کی حاضر می‌شد با یک همچنین لعبتی که به لعنتِ خدا هم نمی‌ارزید، عروسی بکند؟ هیچکس. خاله آهو همیشه دعا و نذر و نیاز می‌کرد بلکه یک پیرمرد کوری، فلچی، گداگرسنه‌ی بدختی پیدا شود باید و دستِ دخترش را توی دستِ او بگذارد و راهی اش کند خانه‌ی بخت. اما مگر کسی برای خواستگاری به خانه‌ی آن‌ها قدم می‌گذاشت؟ خدا نکند؛ پرنده هم آن دور و پرها پر نمی‌زد.

از آنطرف نرگس که حسابی دلش برای شوهر لک زده بود، مدام غر می‌زد و بهانه‌های بی‌خودی می‌گرفت و اخم و تَّخَم می‌کرد و اگر دری به تخته‌ای می‌خورد و به زورِ توب و تشرها و ناله و نفرین‌های مادر، پا می‌شد تا دستی به خانه بکشد و غذایی بپزد، آنقدر کاسه و بشقاب‌ها را به هم می‌زد و می‌شکست و شلختگی می‌کرد که پیرزن بیچاره از دستش کلافه می‌شد؛ اما چه کاری می‌توانست بکند جز غصه خوردن و خون به دلِ خودش کردن؟ هر چقدر هم دلداریش می‌داد و می‌گفت:

روله، صبر بکن؛ خدای تو هم کریمه!

تأثیری نداشت که نداشت. روزبه روز دختر تنبیل‌تر و غرعروتر می‌شد. این‌جور می‌گذشت و می‌گذشت تا یک شب، نصفه‌های شب، خاله آهو شنید در می‌زنند. گفت: روله، نرگس جان پاشو برو ببین کیه!

اما دختر راحت توی رختخوابش دراز کشیده بود و داشت خوابِ هفت پادشاه را می‌دید. پیرزن گفت: دخترم پاشو برو ببین کیه. تو تاریکی من که نمی‌توانم برم و بیام؛ چشم و چارم نمی‌بینه که. می‌ترسم بیفتم زمین، جایی‌ام بشکنه و از این یک لقمه نان خوردن هم بیفتمیم، ها. پاشو دخترم. پاشو دردت به جانم!

ولی کو گوشِ شنوا؟ خوابِ نرگس آنقدر سنتگین بود که اگر بغلِ گوشش
توب هم دَر می‌کردی، بیدار نمی‌شد که نمی‌شد. عاقبت خاله آهو مجبور شد یا علی
بگوید و دست به زانوی خودش بگذارد و بلند شود. ناله‌کنان و هِن‌هن‌کنان رفت
پشتِ در و با صدای زیر و لرزانش پرسید: کیه؟ چی می‌خواه؟
کسی که آن پشت ایستاده بود، جواب داد: باز کن خاله جان، خودیه!
خودی کیه؟

این را پرسید و بی‌آن که منتظر جواب بماند، کلون را کشید و در را باز
کرد. دید یک نفر توی تاریکی کوچه ایستاده. پرسید: چی می‌خواه ننه جان؟
جواب شنید: خاله، به دادمان برس. عروسی نازنین‌مان داره از دستمان
می‌ره. بجنوب تا خاک به سرمان نشده!
صدای یک مرد بود. خاله آهو گفت: غصه نخور. خدا خودش کریمه. هرچه
او بخواهد، همان می‌شه. صبر کن الان می‌آم!

و زود رفت چادرش را سرش کرد و اسباب اثاثه‌اش را برداشت و بیرون
آمد. همین‌جور که داشت در خانه را پشتِ سرش می‌بست، گفت: ننه جان، کاش
چراغی، مِراغی با خودت می‌آوردم. من که چشم و چارِ درست‌حسابی ندارم جلو پام
را ببینم. نکته بیفتم تو چاله‌چوله‌ها جاییم بشکنه!
مرد جواب داد: غصه نخور خاله جان. پشتِ سِر من بیا، همه جا را
می‌بینی!

و خودش از جلو راه افتاد و رفت. خاله آهو دید نخیر، انگار راست
می‌گوید؛ همه جا را خوب می‌بیند عین روز روشن. البته ملتفتِ هیچی نشد. یعنی
آنقدر راه رفتن برایش سخت بود که حالی برای فکر کردن به چیزهای دیگر برایش
نمی‌گذاشت.

خلاصه، رفت و رفت تا رسید به یک حمام خرابه. مرد که از جلو می‌رفت،
کناری ایستاد و گفت: همین‌جاست خاله. رسیدیم. بفرما داخل!

حاله نگاهی به خرابه انداخت و گفت: وی، نصیب نشه روله. یعنی اینقدر بدپختین که اینجا زندگی می‌کنیں؟!

مرد جواب داد: چکار کنیم؛ جای ما همین جاست دیگه خاله!

حاله آهو خیلی دلش سوخت. پیش خودش عهد کرد همین که بچه را به دنیا آورد، هرچه پارچه کهنه توی خانه دارد، بیاورد بدهد تا با آن‌ها بچه را قنداق کنند و هر کمکی هم که از دستش برمی‌آید، کوتاهی نکند. بعد، داخل حمام شد و سراغ زائو رفت. دید زن جوانی را وسطِ صحن حمام، روی سنگفرش زمین خوابانده‌اند و سه‌چهار زن قد کوتاه سیاهپوش هم دورش حلقه زده‌اند. غرید: آخه نامسلمانا اقلأً پتوی، دُشکی، چیزی می‌انداختین زیرش تا سرما نخوره!

هیچ‌کدام از زن‌ها حرفی نزدند. همه ساکت ماندند و بروبر نگاه‌اش کردند. فقط زائو که خیسِ عرق بود و از درد به خودش می‌پیچید، جواب داد: ناراحت نشو خاله جان، جای من خوبه. تو فقط کمک بکن زودتر از این درد خلاص شم. دارم می‌میرم!

حاله آهو مهربانانه دستی به سر و گوش او کشید و گفت: غمت نباشه عزیزم؛ غصه نخور همه‌ی گس. خدا خودش کریمه. خلاص می‌شی همی‌الان؛ آن‌هم با خیر و خوشی و به سلامت انشالله!

بعد، آستین‌های پیراهنش را بالا زد و به زن‌ها دستور داد برایش لگنی آبِ گرم بیاورند و کمکش کنند تا بچه را به دنیا بیاورد. زن‌ها بدون یک کلمه حرف، ساکت و آرام همه‌ی دستورهایش را موبه‌مو و خیلی زود اجرا کردند. او هم با صبر و حوصله دست به کار شد.

راست‌راستی که زایمان سختی بود. خاله آهو با همه‌ی تجربه و مهارتی که داشت، دو سه ساعت تلاش کرد و عرق ریخت تا توانست بچه را به دنیا بیاورد. بچه، پسر بود. او را توی روسربی خودش پیچید و کنار مادر که بی‌هوش و بی‌گوش افتاده

بود، گذاشت. به زن‌ها گفت: یک کم قیماق^۱ درست بکنین بدین این دختر بیچاره
بخوره تا حالش جا ببیاد!

بعد بلند شد. آنقدر خسته شده بود که نمی‌توانست روی پاهایش بایستد.
خداحافظی کرد و از حمام بیرون آمد. دید مردی که او را آورده بود، هنوز جلوی در
ایستاده. پرسید: ببابای بچه تو هستی؟

و تا او بخواهد جواب بدهد، گفت: صاحب یک کاکل زری شدی؛ خدا بهت
بخشدش!

مرد، خندید. گفت: خاله جان، ممنون. حالا گوشه‌ی چادرت را بگیر تا
دستمزدت را بدهم!

حاله آهو گوشه‌ی چادرش را گرفت و مرد یک مشت پوست پیاز داخل آن
ریخت. پیروز ن توی دلش گفت: ام، بدبخت. پوست پیاز می‌خواه چکار؟
اما برای این که دل او را نشکند، تشكّری کرد و راه افتاد. بین راه با
خودش فکر کرد: کسی که اینقدر فقیره که به جای پول، پوست پیاز می‌ده، کی
می‌توانه برای زنش قیماق تهیه بکنه؟!

آنقدر دلش سوخت و آنقدر به بدبختی آن‌ها فکر کرد که یادش رفت
پوست پیازها را توی کوچه بریزد. همین که به خانه رسید، دید ای داد و بیداد،
هنوز آن‌ها را گوشه‌ی چادرش گرفته. رفت و ریختشان کنج صندوقخانه. بعد، کمی
آرد و روغن و کشمش و گردو که خانواده‌های اعیان به خاطر شیرینی تولد بچهشان
به او داده بودند و او آن‌ها را برای روز مبادا نگهداشته بود، ریخت داخل یک ظرف و
چند تکه لباس کهنه‌های خودش و نرگس و کمی هم نان، همه را پیچید توی
پتویی و برداشت، هن‌کنان، بُرد در حمام و داد تا به زائو و بچهاش برسانند.

- قیماق: خوراکی رفیقی که با آرد ، شکر و روغن حیوانی تهیه می .

بعد، برگشت خانه و خسته و کوفته دراز شد و خوابید؛ اما هنوز خستگی از تنفس بیرون نرفته بود که شنید کسی صدایش می‌کند. چشم باز کرد. دید نرگس است که توی رختخواب نشسته و از همانجا به در صندوقخانه ژل زده و می‌پرسد: ننه، این همه چرا غم چیه تو صندوقخانه روشن؟ پیرزن پرسید: چرا غم کدامه دختر، خواب دیدی؟

ولی وقتی که چشم‌هایش را مالید و خوب دقت کرد، دید بله، نرگس راست می‌گوید؛ داخل صندوقخانه‌ی همیشه تاریک، حالا از روز هم روشن‌تر شده است. انگار خورشید از آن جا می‌تابید. حیران و متعجب بلند شد و به آن طرف رفت. بهبه؛ خدا برکت بددهد. متوجه شد همه‌ی آن پوست پیازها شده‌اند باقوت و الماس و گوهه‌ی شبچراغ. با دیدن آن‌ها، رنگ از روی پیرزن پرید. دست روی دست زد و گفت: ای داد و بیداد، من خنگ را بگو که چه خبطی کردم، هرجی لباس کهنه‌ی کیت و کثیف‌شپشو بود، همه را بردم دادم از مابهتران. بدشان نیاید، خوب است!

خلاصه، سرت را درد نیاورم؛ با همان پوست پیازها که حالا همه‌اش شده بود جواهر، زندگی خاله آهو و دخترش بكلی زیر و رو شد. از خاک سیاه فقر و بدبوختی نجات پیدا کردند، هر کدامشان شدند خانمی برای خودشان. خانه را فروختند و یک خانه‌ی بزرگ خیلی قشنگ خریدند به اندازه‌ی یک قصر. فرش و پرده و کاسه بشقاب و هرچه کت و کهنه داشتند، همه را بخشیدند به فقیرفقرا و به جایش وسایل نو و شیک خریدند. خاله آهو از ماما می‌دست کشید. لباس‌های نو و قشنگی پوشید و برای خودش نشست توی خانه. کلفتی هم استخدام کرد تا پُخت و پَز و رُفت و روب را انجام بددهد و نوکری هم آورد تا هم به باع و باعچه‌ها رسیدگی کند و هم خریدها و دستورهای خانمش را انجام بددهد. دیگر خودش و دخترش دست به سیاه و سفید نمی‌زدند. تا می‌توانستند می‌خورندند و می‌خوابیدند و خوش می‌گذرانند. اما همه‌ی این‌ها وقتی برای نرگس کچل که حالا دیگر راست‌راستی شده بود نرگس خاتون ارزش داشت که شوهر داشته باشد. او که خودش را توی آن

لباس‌های شیک‌شیک می‌دید و با آن‌همه طلا و جواهری که به خودش آویزان کرده و هفت قلم آرایشی که هر روز صبح می‌کرد، انتظار داشت عاشق‌های سینه چاکی داشته باشد که به خاطرش بیافتدند به جانِ هم و خونِ یکدیگر را بربزند و آنقدر بیایند خواستگاری و همه‌اش جواب رد بشنوند که درِ خانه از پاشنه در بیاید؛ اما از این که می‌دید هنوز برای نمونه هم که شده، حتا یک نفر خواهان برایش نیامده و همین‌طور توی خانه مانده، حسابی دلش برای خودش می‌سوت و مدام می‌گفت:

حیفِ من نیست که با این همه حُسن و جمال، عزب بمانم؟!

غصه می‌خورد و غُر می‌زد و لج‌بازی می‌کرد تا به این وسیله به مادرش بفهماند بی‌کار ننشینند و دست روی دست نگذارد. از آن‌طرف خاله آهو وقتی فهمید پول و ثروت برای دخترش شوهر نمی‌شود، نشست و نقشه کشید که چکار کن؛ چکار نکند؟. دید بهترین راه برای پیدا کردنِ شوهر، ریخت و پاش و مهمانی رفتن و مهمانی دادن است. پس دست به کار شد. هرقدر توانست عطر و گلاب‌های گران قیمت خرید و داد به نرگس تا به خودش بزند شاید بوی گندِ بدنش به دماغ کسی نخورد. بهترین لباس‌ها را برایش سفارش داد. بهترین بنداندازها را برای بزرگ‌دوزک کردنِ سر و صورتش به خانه آورد. بربز خرج کرد. با در و همسایه‌ها دوست شد. سرِ رفت و آمد را با خیلی‌ها باز کرد؛ با این محل؛ با آن محل. مهمانی رفت؛ مهمانی داد. چه کرد و چه کرد تا عاقبت برای دخترش خواستگار آمد.

شور و شوقِ نرگس از شانسی که بهش رو کرده بود و این که چقدر شادی کرد و چقدر پیشِ این و آن پُر داد و فیس کرد و چطور خودش را گرفت و چقدر قبل از رفتن به خانه‌ی بخت، شوهر جان، شوهر جان کرد، همه بماند؛ اما از آنجایی که خاله آهو زنِ دنیا دیده‌ای بود، هیچ دست و پای خودش را گم نکرد. بعکس، عقل و شعورش را به کار انداخت. نصفِ بیشترِ آن جواهرهای گران قیمت را گوشه‌ی خانه، زیر خاک پنهان کرد تا دامادِ آینده‌اش زیاد به طمع نیفتند و از آن همه گنجی که نصیبیش شده بود، فقط کمتر از نصفش را جلوی چشم گذاشت و به نرگس هم

سفارش کرد از این موضوع لام تا کام پیش کسی حرفی نزند. بعد، با کلی ریخت و پاش و جشن و سرور و پایکوبی، دخترش را همراه جهیزیه‌ای خیلی سنگین راهی خانه‌ی شوهر کرد. اتفاقاً زد و پیش‌بینی‌اش درست از آب در آمد. معلوم شد مردی که حاضر شده بود با نرگس عروسی بکند، فقط چشم طمع به مال و ثروتش داشته، چون هنوز یک هفته از عروسی‌شان نگذشته بود که همه‌ی جهیزیه‌ی او را بالا کشیدو هرچه طلا و جواهر به خودش آویزان کرده بود، همه را گرفت و بعد از یک عالمه کتک و فحش و فحش‌کاری، سر لخت و پای برهنه از خانه بیرون‌نش انداخت. دعوا و دادخواهی نتیجه نداد. مرد به قاضی گفت: عالی‌جاناب، شما به جای من. یک نگاهی به این شکل و شمایل بندازین، ببینین چه ریختی داره؛ بوش کنین، ببینین چه بوی گندی می‌ده؛ باهаш حرف بزنین، ببینین اصلاً از فهم و شعور چیزی حالی‌ش هست؟ بعد قضاوت بکنین. انصافاً چطور حاضر می‌شین با یک همچین هیولا‌یی زیر یک سقف باشین. به خدا کلاه رفته سرم!

قاضی حکم طلاق را داد و مرد هم منکر جهیزیه شد و نرگس دست از پا درازتر به خانه‌ی مادر برگشت؛ آن‌هم چه برگشتندی؟ گربیان و نالان، خوار و خفيف؛ طوری که دل آدم و عالم برایش کباب می‌شد؛ اما عار نکرد. دوسره روز از طلاقش نگذشته بود که دوباره بهانه‌ی شوهر گرفت. غرغر و لجبازی و قهر و اخمهایش را شروع کرد؛ خیلی هم بیشتر از آن وقت‌ها که دختر بود. حالا آتشش تندر شده بود؛ طوری که پیرزن بیچاره حسابی از دستش کلافه شد. مجبور شد فعالیت‌هایش را از سر بگیرد. تازه، این مرتبه به جای گفتند: دختر باکرمه که آفتاب مهتاب رنگ بدنش را ندیده!

مجبور بود بگوید: طفلک سیاه‌بختم تو سن بچه‌گی بیوه شده. شوهر خدانشناش مرد بداخلانی بود. مال مردم خور بود. برای این که بچشم سختی نکشه و مال حرام به خوردهش ندن، به زور طلاقش را گرفتم!

و هی پیش این و آن بنشیند و به بهانه‌ی در دل کردن، دخترش را به رخ آن‌ها بکشد و از جهیزیه‌اش بگوید و از ارشی که نصیبیش می‌شود و چه و چه تا این که بعد از سه‌چهار ماه دوندگی، یک خواستگار دیگر پیدا شد؛ اما این یکی هم مرد زندگی با همچون دُر گرانبهای نبود؛ همان حکایت شوهر قبلی تکرار شد. حلاصه، کار مادر و دختر شد این که هر دفعه، پنج‌شش ماه جان بکنند و پول بریزند و مهمانی بدهنند و برای خوشان دوست و آشنا دست و پا کنند و این در و آن در بزند تا مردی پیدا شود بیاید با نرگس عروسی بکند و او را به خانه‌اش ببرد و سه‌چهار روز بعد، همه‌ی دار و ندارش را بالا بکشد و از خانه بنداردش بیرون و روز از نو، روزی از نو.

این وضع آنقدر ادامه داشت تا کم‌کم همه‌ی ثروت‌شان به باد رفت و مقداری هم که زیر خاک پنهان کرده بودند، بیرون آورده شد و یا خرج شد و یا شد قسمت دامادهای چند روزه‌ی رند و طمع‌کار. خانه از دست‌شان رفت. اسباب اثاثه، هرچه داشتند، فروختند. هیچ چیز دندان‌گیری برایشان نماند. خودشان ماندند و یک مشت خرت و پرت مثل چند تکه لباس کهنه و یک دست لحاف‌دشک پاره و چراغ خوارکپزی و قابل‌مه و منقل و سه‌پایه و قوری و استکان و از این خُرد و ریزها. رفتند، با گلی دوندگی و رو خرج‌کردن پیش این و آن و زار زدن و التماس کردن، توانستند خانه‌ای اجاره بکنند خیلی کوچک‌تر از خانه‌ی اولی‌شان. حاله آهو هم برای این که شکم خودش و دخترِ تن لشاش را سیر بکند، مجبور شد دوباره ماما‌یی را از سر بگیرد.

خلاصه، بعد از آن همه دارنده‌گی و بربیز و بپاش، برگشتند سر خان اول. این‌طور گذشت و گذشت تا یک شب، خاله آهو که از خانه‌ی زائوبی برمی‌گشت، جلوی همان حمام خرابه رسید، یک مرتبه یادِ ماجرای آن شب پوست پیازها افتاد. با خودش گفت: ای دل غافل. راست‌راستی که زرق و برق زندگی چشم آدم را کور می‌کنه، ها. من گیس سفید را بگو که آن قدر معرفت نداشتم بیایم حداقل از این‌ها

یک تشکر خشک و خالی بکنم. هی سری به بچه‌شان نزدم، ببینم مُرده، مانده، چه شده؟

بعد، تصمیم گرفت: برم حالی ازشان بپرسم!

این را گفت و از پله‌های تاریک و نمور پایین رفت. وقتی به صحن حمام رسید، دید آن زن و هفت‌هشت زن دیگر دور هم نشسته‌اند و خوش و خرم مشغول بگو و بخند هستند. سلام کرد. چشم آن‌ها که به او افتاد، همه از جا بلند شدند. جواب سلامش را دادند. همان زن جوان جلو آمد و دست دور گردنش انداخت.

صورتش را بوسید و گفت: ببه، چه عجب خاله جان، یاد ما کردی!

خاله آهو گفت: روله جان، خجالتم از روت؛ انسان محل نسیانه. به بزرگی خودت ببخش. دیر آمدم ولی راستش دلم تنگ شد آمدم ببینم پسر دسته گلت چه‌جوره!

زن جواب داد: شکر خدا خوب و سالمه. حالا با همسن و سال‌های خودش رفته بازی!

خاله آهو پرسید: چطوریه؟ چه شکلیه، چند سالشه، خوشگل‌مشگل هست یا نه؟

زن جواب داد: ای، خوبه. حالا هفت سال و نیم‌شه. تا دلت بخواه شلوغ و شیطانه!

پیرزن ذوق کرد: فداش بشم الهی. خدا حفظش کنه. پسر بچه هی باید شلوغ و شیطان باشه ننه، پس چی؟

زن از او دعوت کرد ساعتی مهمان‌شان باشد. او را پهلوی خودش نشاند. دستور داد برایش چای و میوه و شربت و شیرینی و قلیان آوردند؛ آن‌هم چه خوراکی‌هایی! چای‌ای که تا آن شب به آن خوشمزه‌گی نخورده بود. شربت و شیرینی‌ای که توی عمرش نچشیده بود. میوه‌هایی که از خوش‌طعمی و خوش رنگ و بویی حتا توی خواب هم ندیده بود.

خلاصه، صحبت‌شان گل انداخت. معلوم شد آن زن، زن سرکردی از مابهتران است و اسمش هم «ماه‌چهره‌بانو» است. ماه‌چهره‌بانو از حال و روز او پرسید. خاله آهو پکی به قلیان زد و جواب داد: ننه جان دست به دلم ندار که خونه! ماه‌چهره‌بانو پرسید: آخه چرا خاله جان. خدا نکنه دلت خون باشه. دل دشمنت پر خون. چه شده، چرا ناراحتی؟

جواب داد: حکایتش مفصله. نمی‌خواه شما را هم ناراحت بکنم!

اما آن زن و زن‌های دیگر دست از سرش برنداشتند. اصرار کردند ماجرا را بگوید. او هم بعد از کلی نه و نوک، با صبر و حوصله و اشک و آه، حال حکایت را تعریف کرد و در آخر هم اضافه کرد: ننه جان، بدبختی من به خاطر از دست رفتن آن همه مال و منال نیست؛ چون می‌دانم تا وقتی که کنیز شما، یعنی دخترم این شکل و قیافه را داره، اگه هزار برابر آن ثروت را هم داشته باشم، باز هم روزگارم همینه که هست!

ماه‌چهره‌بانو خندید و گفت: ای خاله، این که چیز مهمی نیست. من گفتم ببینی چه اتفاق هولناکی برات افتاده. تو اگر همان شب که آمدی پیش من، مشکلت را می‌گفتی، راحت و آسان حل می‌شد و این همه سختی نمی‌کشیدی. حالا برو خوش باش که خدا گره از مشکلت باز می‌کنه!

این را گفت و به یکی از زن‌ها دستور داد برود مشتی پوست پیاز بیاورد. بعد، آن را با دستهای خودش توی دامن پیرزن ریخت و صورتش را بوسید و گفت:

هر وقت هر کاری، هر مشکلی داشتی بیا پیش ما تا کمکت کنیم!
و راهی‌اش کرد برود. خاله آهو خوش و خندان بیرون آمد و تندتند رفت خانه‌اش. وقتی در اتاق را باز کرد و داخل شد، دید بهبه، بر جمال محمد صلوات؛ دختر نگو، بگو خورشید تابان. صورت، عین قرص ماه؛ مو، مثل خرمی گندم؛ طلایی و چین‌چین و بلند؛ آنقدر که از فرق سر تا نوک پاییش می‌رسد. تن و بدن، چاق و سفید و معطر؛ انگار با شیر و عسل شسته باشندش. بوی خوشی پیچیده توی اتاق

که نگو. این بو که از تن و بدنِ دختر به دماغ می‌رسید از هزار عطر و گلاب بهتر بود. داد زد: روله، نرگس، این تویی؟

نرگس از جا بلند شد. خیلی سنگین و با وقار، با احترام و ادب سلام کرد.
جلو آمد و دست‌های مادرش را بوسید. جواب داد: آره مادر جان، منم، خودم هستم!
بعد، جلوی پای او زانو زد و سرش را به دامنِ مادر چسباند و در حالی که هق‌هق گریه می‌کرد، گفت: مادر عزیزم، خیلی اذیت کردم. جوابِ همه‌ی خوبی‌هات را با بدی دادم. روم سیاه. نمی‌دانم چه بکنم که از خجالت درآم!

حاله آهو دید بهبه، چه قشنگ و متین حرف می‌زند. شده یکپارچه خانم.
بعضی شادی در گلویش جمع شد. اشکِ شوق توی چشم‌هایش نشست. او را بلند کرد و بغل گرفت و بوسید. گفت: روله جان چه حرف‌هایی می‌زنی. دلم را کباب کردی. چه کردم آخه برات؟ تازه، هر کاری کردم، وظیفه‌ی مادری‌ام بوده. حالا هم که می‌بینم شکر خدا این همه خوشگل و خوشبو و با عقل و معرفت شدی، دیگه هیچ غمی ندارم!.

آری، راست‌راستی هم که نرگس هم خوشگل شده بود؛ هم خوشبو شده بود و هم با شعور و مودب و خوش بیان. خلاصه، با پوستِ پیازها دوباره زندگی‌شان رویه‌راه شد. یک خانه‌ی بزرگی خریدند اندازه‌ی قصر. وسایل نو و قشنگ تویش چیدند. لباس‌های خوب‌خوب پوشیدند. نوکر و کلفت گرفتند. بریز و بپاش کردند اما این دفعه دیگر نرگس حاضر نبود شوهر کند. می‌گفت: مادر جان می‌خواه پیش‌شما باشم و به تلافی آن همه بدی، تا عمر دارم خدمت را بکنم!

ولی حاله آهو راضی نشد. گشت و گشت تا یک جوان خیلی خوب و مهربان و با وفا گیریش آمد؛ جوانی که دیگر چشم طمع به مالِ آن‌ها ندوخته بود. دستِ دخترش را توی دستِ او گذاشت و روانه‌شان کرد خانه‌ی بخت. از آن به بعد خوش و خرم زندگی کردند تا موقعی که کم‌کم کاسه‌ی عمرشان پُر شد.

هرچه خاکِ آن‌هاست، عمرِ تو باشد انشاالله.

سایه‌ی سرگردان

ماجرای شبح چنارستان را کم یا زیاد از این و آن شنیده بودم، ولی هیچ فکر نمی‌کردم واقعی باشد و خودم روزی بر حسب اتفاق بروم جایی که این قصه‌ی ترسناک و در عین حال غمگین اتفاق افتاده است.

چهار نفر بودیم؛ من، حاج حسین چوبفروش، مهدی قوشمه و خالو مراد. حاج حسین آمده بود درخت‌ها را ببیند و اگر پسندید، همه را یک‌جا بخرد. من و مهدی را هم دنبال خودش راه انداخته بود تا تنها نباشد و خُرده فرمایش‌هایش را انجام بدھیم و در خدمتش باشیم و جلوی روستایی‌ها هم پُزی داده باشد؛ اما وقتی رسیدیم متوجه شدیم نه از خدمت و پذیرایی خبری هست و نه از روستا و روستایی. تنها کسی که پیشوازمان آمد، خالو مراد، مالک چنارستان بود که توی آلونکاش فقط دو پتو داشت و یک کتری و دو استکان و کاسه‌ی روحی ڤر شده‌ای و سفره‌ای نان.

حاجی، پاک دمغ شد اما به روی خودش نیاورد. یکراست سراغ معامله رفت و مشغول بررسی و تخمین زدن چنارستان شد.

دیدن یکایک درخت‌ها و قیمت گذاشتن روی هر کدام‌شان و چانه‌زنی‌هایشان تا غروب طول کشید. وقتی معامله قطعی شد که دیگر هوا تاریک شده بود. با این که تا شهر راهی نبود اما حاج حسین که تازه با خالو

اخت شده بود هوس کرد شب را همانجا بمانیم و شریک غذای او بشویم که همان روز دو کبک چاق و چله صید کرده بود. جداً هم حق داشت؛ سینه‌ی بریان کبک و خوردن آن در هوای آزاد آن‌هم در منطقه‌ی با صفاتی مثل چهارستان حس و حالی داشت که به هزار شب در خانه بودن می‌ارزید.

بعد از شام، دور کومه‌ی بزرگ آتش جمع شدیم. بساط چای و سیگار روبه‌راه بود و با مشتی توت خشک و تعدادی گردو که خالو مراد از کیسه‌اش بیرون آورد، محفل‌مان گرم‌تر و خوشمزه‌تر شد. دلچسبی محیط هم که دیگر جای خودش را داشت. یک سمت ما دشت بی‌انتهایی بود کمی ناهموار با زمینی لخت که در جای‌جایی‌اش، علف‌های خشک زیر نور ماه به رنگ نقره شده بودند. وسط دشت، خیلی دورتر از جایی که نشسته بودیم، خرابه‌های باقیمانده از روستایی، انگار در گوشه‌ای پرت، ساكت و مرموز خوابیده بود و در طرف دیگر، درخت‌های بلند چنار مثل اشباح غول‌پیکری در تاریکی قد کشیده و سر به آسمان ساییده بودند. آسمان سورمه‌ای رنگ بود با پاره ابرهای سفیدی که از لابه‌لایشان قرصِ کامل ماه آرام‌آرام سینه می‌سایید و پیش می‌خرزید. آخرهای پاییز بود. هوا سوز داشت. هر وقت بادی تندد می‌وزید، سرما را تا پوست و استخوان می‌دوند.

حاج حسین خودش را توى پتوی شتری‌رنگی پیچیده بود و از اوضاع کسب و کار و کسادی بازار چوب‌فروش‌ها حرف می‌زد. پیدا بود خالو مراد هم با این که می‌دانست او زیاد راست نمی‌گوید، فقط محض مهمان‌نوازی و تجربه‌ای که از معاشرت‌هایش داشت، با سر جنباندن‌های الکی حرف‌هایش را تأیید می‌کرد. مهدی، شاخه‌ی درختی را دست گرفت بود و با چاقوی تیزش آن را می‌تراشید؛ اما من که دوندگی‌های زیادی کرده و پاک

خسته بودم، رو به آتش قوز کرده بودم و فقط گاهی به حرف‌های حاج حسین گوش می‌دادم و گاهی غرق فکر می‌شدم. فکر کردن و چرت زدن کنار گرمای مطبوع آتش، واقعاً می‌چسبید. دلم می‌خواست هرچه زودتر گفتگوها تمام شود تا من همان‌جا دراز شوم و دلی سیر بخوایم؛ اما انگار نفسِ حاجی تازه گرم شده بود چون بعد از شکایت از اوضاع بازار، نوبت به تعریفِ ماجرا معامله‌ای رسید که چون در آن کلاه سرش گذاشته بودند، مجبور شده بود کار را به کلانتری و دادگستری بکشاند.

تعریف‌هایش باعث شد خالومراد هم برای آن که از قافله عقب نماند شروع به نقل دیده‌ها و شنیده‌ها و قسمت‌هایی از سرگذشت خودش کند. به این شکل دو پیرمرد بی‌اعتنای ما جوان‌ترها که حسابی خسته و بی‌حواله شده بودیم، روبروی هم نشسته و گرم صحبت بودند.

کم‌کم شب به نیمه رسید. شعله‌های آتش خاموش شد، چیزی که از آن به جا ماند، کومه‌ای خاکستر بود و کنده‌های هیزم که هر وقت باد می‌وزید، لایه‌ی نازک خاکستر را از روی‌شان کنار می‌زد و سرخی‌شان را نمایان می‌کرد. مهدی، همان‌طور نشسته، خوابیده بود. روی چشم‌های من هم مرتب پرده‌ی خواب سایه می‌انداخت. پلک‌هایم بقدیری سنگین شده بود که به زحمت باز نگهشان می‌داشتم. نمی‌توانستم جلوی حاجی بخوابم. تازه استخدامم کرده بود، می‌ترسیدم اگر ببیند خوابیده‌ام، مرا تنپرور و بی‌ادب بداند. ناچار با به هم زدن خاکسترها نزدیک خودم و یا نگاه کردن به اطراف و نقشه کشیدن برای آینده‌ام، سرم را گرم می‌کردم. ولی این تلاش زیاد نپایید؛ عاقبت بی‌طاقت شدم. برای لحظه‌ای پلک بستم. یک مرتبه احساس آسایش و آرامش کردم؛ آنقدر که انگار روی موج آرام دریایی شناور هستم.

خودم را رها کردم تا این موج مرا به هرجا که می‌خواهد بکشاند. حالت شیرین و لذت‌بخشی بود. گفتگوی اطرافیان را خیلی دور می‌شنیدم؛ دور و گنگ؛ مثل لالایی. خیال می‌کردم زیر حرارت ملایم نور خورشید دراز شده‌ام و به وسیله‌ی موج‌هایی آرام در حال رفتنم. رفتن به جایی که نمی‌دانستم کجاست اما مطمئن بودم همان‌جا راحتی و آسودگی منتظرم است.

ندانستم چند دقیقه یا چند ساعت در آن حال و هوا بودم که ناگهان با شنیدن جیغ زنی از خواب پریدم. چشم باز کردم و هراسان اطراف را پاییدم. چرتِ بقیه هم پاره شده بود.

جز خالومراد، بقیه تندتند به این طرف و آن طرف سر کشیدند و همه جا را نگاه کردند. کسی را ندیدیم. جیغی بود که خیلی زود خاموش شده بود. دوباره بیابان و چنارستان در سکوت فرو رفت. صدایی شنیده نمی‌شد جز روزه‌ی باد که گاه‌گاهی لابه‌لای شاخه و برگ درختان می‌پیچید و آن‌ها را به هم می‌سایید و خش‌خش پُر همهمه‌ای ایجاد می‌کرد.

حالومراد نگرانی ما را که دید، با لحنی آرام، غمگین و بسیار آهسته گفت: نترسید؛ گوهر است. دنبال بچه‌اش می‌گردد. کاری با شما ندارد! هیچ کدام منظورش را نفهمیدیم. حاج حسین، متعجب پرسید: گوهر؟ گوهر دیگر کیست؟

خالو با سوز دل آه کشید. جواب داد: یک زن. یکی از زن‌های همین

۱۵

با اشاره دست، خرابه‌های روستا را نشان داد. من اول خیال کردم ما با یک دیوانه طرف معامله شده‌ایم. بقیه هم انگار همین فکر را کرده بودند

چون مهدی با همان لحن داش مشدیانه‌اش گفت: د، زکی! کدوم ده. اون
دیوار خرابه‌ها رو می‌گی. تو هم مارو گرفتی مشدی؟
خالو مراد با همان لحن سنگین و نرم جواب داد: گوش بدھید. گوش
بدھید!

به دقت گوش دادیم. تا لحظاتی هیچ صدای نشنیدیم اما بعد زمزمه
مبهمی را تشخیص دادیم که از سمتِ روستا می‌آمد. نفس در سینه حبس
کردیم و با همه وجود چشم به آن نقطه دوختیم. کسی یا چیزی دیده
نمی‌شد. دیوارهای کاه‌گلی مخروبه زیر نور رنگ پریده‌ی مهتاب در سایه‌روشن
وهمناکی فرو رفته، طوری مرموز شده بود که انگار در زوایای تاریکشان
موجودات وحشتناکی کمین کرده و از همانجا به ما خیره شده بودند. منتظر
بودیم ناگهان از مخفی‌گاه‌هایشان بیرون بیایند و یورش بیاورند سمتِ ما؛ اما
انتظارمان عبث بود. در آن‌جا هیچ نبود جز همان زمزمه. زمزمه‌ای که دور و
نzedیک می‌شد و دور و برا و یا بینِ خرابه‌ها می‌گشت و گاهی اوج می‌گرفت و
گاهی فروکش می‌کرد. آشکارا زیر و بمش را می‌شنیدیم. صدای زنی بود که
مویه می‌کرد. انگار یکی از زن‌های همان روستا با لباس بلندِ تیره و سربندِ
بزرگ منگوله‌دار، چمباتمه نشسته بود و آرام‌آرام بالا تنهاش را به چپ و
راست تاب می‌داد و به زبان گُردی و با لحنی سوزناک مرثیه می‌خواند.
مرثیه‌ای که غم دنیا را به دل شنونده‌اش می‌ریخت. و زن، با آن که نشسته
بود، فراتر از زمین بود؛ و بی‌آن که قدم بردارد، به این طرف و آن طرف
کشیده می‌شد.

دقت برای دیدن صاحبِ صدا نتیجه نداشت چون هیچ جنبنده‌ای در
آن حوالی پرسه نمی‌زد. هرچه بود، فقط صدا بود؛ مویه‌ای که مثل سایه‌ای

سرگردان به هر طرف می‌چرخید؛ دور و نزدیک می‌شد و لحظه به لحظه رساتر و آشکارتر می‌شد. کم کم از روستا فاصله گرفت. نزدیک و نزدیک‌تر شد؛ آنقدر که حس کردم حجم نامری را می‌بینیم به قامت زنی که آمد و از کنار ما گذشت. من از خود بی‌خود شده بودم. نمیتوانستم حرکتی بکنم یا حرفی بزنم. انگار طلسنم شده بودم؛ یا مغزم از فعالیت مانده بود. توان تصمیم گیری نداشم. صدا به سمتِ چنارستان رفت. داخل آن شد. منتظر ماندم شاید خش خش خُرد شدن برگ‌ها را زیر قدم‌هایش بشنویم یا صدای ساییده شدن گوشهای از بدنش به تنہ‌ی درخت‌ها را. نتیجه نداشت. جسمی در بین نبود؛ فقط مویهای تلخ و بسیار محزون بود که به تدریج دور و دورتر می‌شد. بعد، برای لحظه‌ای همه‌جا در سکوت فرو رفت؛ سکوتی سنگین و دلهزه‌آور؛ اما طولی نکشید که فریاد جنون‌آسای زن را شنیدیم که کسی را به اسم صدا می‌زد: بربزو... بربزو... بربزو!...

و ناگهان از ته دل جیغ کشید: وای خدا!!!!

صداش چند بار در سراسرِ دشت طنین انداخت و بعد در دلِ شب گم شد. دقایق به کنده می‌گذشت و ما بی‌حرکت و منتظر نشسته بودیم. خواب از کله‌مان پریده بود. دقیق به تاریکی چنارستان زل زده بودیم. جرأت نفس کشیدن نداشتیم. منتظر بودیم یک بار دیگر صدا بیاید، نزدیک شود، بشود زنی و فریادزنان و مویه‌کنان دورِ ما بچرخد. من، آشکارا ضربانِ تندِ قلبِ خودم را می‌شنیدم؛ انگار محکم به طبلی بزرگ می‌کوبیدند. مطمئنم دیگران هم به اندازه‌ی من ترسیده بودند. نمی‌دانم اگر کسی ما را به خود نمی‌آورد تا کی در آن حال می‌ماندیم؛ اما نجوای آرامش بخش خالو مراد در گوش‌مان پیچید: تمام شد. رفت تا فردا شب. دیگر نمی‌آید!

متوجه او شدیم. هراس و ناباوری مان را که دید، گفت: نترسید.
کاری با شما ندارد که. آخر از چه می‌ترسید؟
صدایش سرشار از رنجش و اعتراض بود. اولین نفری که توانست به
ترسش غلبه کند، حاج حسین بود. پرسید: این چه بود خالو مراد؟... از ما
بهتران بود؟...

ترس و تعجب در کلامش موج می‌زد. چشم‌هایش از حدقه بیرون
زده بود. خالو مراد جواب داد: مگر داستان‌اش را نشنیدید؟ همه‌ی شهر و
دهاتِ این حوالی ازش خبر دارند!
می‌خواستم من بگویم ولی حاج حسین زودتر جواب داد: نکند این
همان جریانِ چنارستانِ کذايی....

حرفش را ناتمام گذاشت و متعجب به چنارستان خیره شد. خالو
مراد گفت: درست است؛ بله، خودش است؛ داستانش مفصل است. این شیون
و زاری و این خرابی ده، همه به هم ربط دارد. اگر شنیدید که هیچ؛ اگرنه،
می‌خواهید، همه را برatan تعريف می‌کنم!
مهدی زودتر از بقیه اشتیاق نشان داد: آره. آره عموماً. بگو. شنفته‌های
ما رو و لش. خودت بگو ببینیم اصلش چیه!

و زیر لب ادامه داد: راستش من که غلاف کردم!
خنده‌ی کمرنگی روی لب‌های چروکیده‌ی پیرمرد نشست. کمی
جابه‌جا شد: باشد. حالا که دوست دارید، تعريف می‌کنم!
دست دراز کرد کتری سیاه و قُر شده را از کنار آتش برداشت و برای
خودش چای ریخت. نگذاشت خنک بشود؛ جرعه‌ای از آن نوشید. بعد،
کیسه‌ی توتون را از زیر شال دور کمرش بیرون کشید. با صبر و حوصله

مشغول پیچیدن سیگار شد. حرکاتِ گندش ما را برای شنیدن ماجرا
حریص‌تر کرد؛ طوری که مهدی بی‌طاقت شد. غر زد؛ بِجنب دیگه خالو؛
دق مرگ‌مون کردی!

خالو مراد جوابش را نداد. صبر کرد تا کارِ پیچیدن سیگار تمام شود.
آن را کنج لب گذاشت. با احتیاط انتهای تکه‌ای زغال گداخته را گرفت و آن
را به سیگار نزدیک کرد. اولین پُک را که زد، دود را با ولع بلعید. دوباره
خودش را جابه‌جا کرد. چند مرتبه محکم سرفه کرد تا سینه‌اش صاف شود.
بعد، با آب و تاب تمام شروع به شرح قصه کرد: این خرابه از اول همین جور
نبوده. زمانی این‌جا ده آبادی بود. دهی با ده بیست خانوار پُر جمعیت و
زمینی با خیر و برکت. تو هر خانه که سر می‌کشیدی، پُر بود از فرش و زیلو و
نمد و رختخواب و پُشتی و ظرف‌های مسی و مال و منال؛ از خورد و خوراک
گرفته تا دارایی و احشام، کندوهای عسل، گوسفندهای پروار، گواهای شیرده،
مرغ و جوجه‌های زیاد، آرد، روغن؛ خیر خدا، هرچه بخواهی آماده بود. تو
همین ده، مرد جوانی زندگی می‌کرد بیست و پنج ساله به اسم علی‌میر با
قدی بلند، چهارشانه، صورت گرد و ابروهای به هم پیوسته. چشم‌های درشت
و سیاه‌اش آنقدر نافذ بود که بیننده تاب نگاه کردن به آن‌ها را نداشت. از
لحاظ زور و بازو هم رستم دستانی بود برای خودش. سینه‌ی پهن، کمر
باریک، دست و پاهای ورزیده و بازوهایی به قطر تنہ‌ی درخت. یک نفره ده
مرد را حریف بود.

علی‌میر، زن جوانی داشت به اسم گوهر. زنی که واقعاً مثل گوهر
بین نوعروس‌های ده می‌درخشید؛ پوستش سرخ و سفید؛ قدش، میان‌بالا؛
موهای سرش عین طلا، سینه‌هاش بزرگ و شیرده، شوخ‌چشم، خوش‌کلام و

رعنا مثل آهو. آن‌ها دو-سه سالی بیشتر نبود که با هم عروسی کرده بودند. یک زوج قشنگ و خوشبخت که همه‌ی جوان‌های ده آرزوی داشتن زندگی‌ای مثل زندگی آن‌ها را داشتند. تازه، وقتی خوشبختی‌شان به کمال رسید که خدا پسری کاکل زری را هم بهشان بخشدید. پسری که با جین و وین‌ها و گریه و خنده‌هاش خانه‌شان را پُرس و صداتر و گرم‌تر کرده بود. پدر و مادر، هر دو دیوانه‌وار عاشق زندگی‌شان بودند؛ طوری که گوهر هیچ فکر و ذکری نداشت جز خدمت به شوهر و بچه‌اش و این که با دل و جان بکوشد وسایل راحتی و آسایش آن‌ها را فراهم کند. او آنقدر دلبسته‌ی خانواده‌اش بود که لحظه‌ای از پا نمی‌نشست. علاوه بر روفت و روب خانه و پخت و پز و بچه‌داری، پابه‌پای مردش کار می‌کرد؛ از کاشت و درو گندم و نخود و جو گرفته تا پرورش و مراقبت از گاو و گوسفند و مرغداری و هر کار دیگری. همین که از این‌ها فارغ می‌شد، می‌رفت پُشتِ دارِ قالی می‌نشست، یا گیوه می‌بافت و یا خیاطی می‌کرد. اصلاً سرگرمی‌اش شده بود کار و به خوبی از عهده‌ی هر کاری هم بر می‌آمد. زنی بود به معنای واقعی که از هر انگشتش صد هنر می‌بارید.

علی‌میر هم مرد و مردانه به تنها‌یی اندازه سه نفر، شاید هم بیشتر تلاش می‌کرد تا زن و بچه‌اش هیچ کم و کسری نداشته باشند و خستگی این همه تقلا و دوندگی وقتی از تن‌شان بیرون می‌رفت که اعضاء خانه دور هم جمع می‌شدند. در این اوقات بود که زن و شوهر احساس می‌کردند هیچ خانواده‌ای خوشبخت‌تر از آن‌ها نیست.

مرد، بالای اتاق می‌نشست و به متکاها تکیه می‌داد. چند کلمه‌ای با زن حرف می‌زد. چای می‌خورد. با خوردن تنقلات سرگرم می‌شد و مدام با

بچه بازی می‌کرد. برای گوهر هیچ صحنه‌ای لذت بخش‌تر از بازی پدر با بچه نبود. او، که مدام پایین اتاق، کنار بساطِ قوری و سماور می‌نشست و تندتند گیوه می‌بافت، لحظه‌ای چشم از آن دو برنمی‌داشت.

علی‌میر، بچه را جلو خودش، رو فرش می‌خواباند، سر پیش می‌برد و تندتند صداس می‌کرد: برو. برو. آهای برو!

انگار انتظار داشت مثل بچه‌ی بزرگی جوابش را بدهد. یا براش آواز می‌خواند: بابای بابام برو. چشمِ بابا، نازِ بابا برو. رفیقِ شفیق، جانِ بابا برو! گاهی لبهاش را غنچه می‌کرد و از بین آن‌ها هوا را به شدت به دهان می‌کشید تا صدایی مثل (موچه) تولید کند؛ درست مثل این که جوجه گنجشکی را صدا بزند. بعد زیرِ گردن، روی سینه و زیر بغل برو را قلقلک می‌داد تا او را بخنداند. همین که طفل دست و پایی می‌زد و می‌خندید، بلندش می‌کرد و به سینه می‌فسردهش. سر و صورتش را می‌بوسید و قربان صدقه‌اش می‌رفت.

در این لحظات چشم‌های مادر سرشار از رضایت و شادمانی می‌شد. حس می‌کرد وجودش مثل آسمان، وسیع، آبی و پُر برکت است. از این که توانسته بود بچه‌ای به قشنگی و تندرستی بروز بزاید، به خودش می‌باليد؛ و از این که شوهر جوان، رشید و زیبایی نصیبیش شده بود، سراپا غرور می‌شد. او از خدا هیچ نمی‌خواست جز این که شوهر و بچه‌اش را براش نگه دارد. بارها پیش نوعروسان‌های دیگر، پیش زن‌های همسایه گفته بود: جان من به این دو نفر بسته است. این‌ها شیشه‌ی عمر منند. زبانم لال، اگر خدایی ناکرده یکی‌شان تب کند، من از غصه می‌میرم. پیش‌مرگ‌شان بشوم الهی!

اما این سعادت و خوشبختی دوام چندانی نداشت. با همهٔ توجه‌ها و مراقبت‌های وسواس آمیز مادر، طفل بیمار شد. قب شدیدی کرد. طوری که خیلی زود از خورد و خوراک افتاد. پدر و مادر هراسان در پی درمان شدند. پاشویه کردند. غذا و مایعات مسهل خوراندند. نذر و نیاز و دعا کردند. هیچ کدام افقه نکرد. دست به دامن همسایه‌ها شدند. از پیرمردها و پیرزن‌های با تجربه کمک خواستند. هر کس آمد و چیزی تجویز کرد؛ دستوری داد؛ اما حال بروز روزبه‌روز بدتر شد. صورتش حسابی گل انداخته بود. مدام قطره‌های درشت عرق رو پوست لطیفش برق می‌زد. بدنش مثل کوره می‌سوخت. نمی‌توانست چشم‌هاش را باز نگهداشد. همیشه در حالتی بین بیداری و بیهوشی بود. به مرور ناله‌هاش ضعیف و ضعیفتر می‌شد.

نه علی‌میر و نه گوهر، لحظه‌ای آرامش نداشتند. جز دوندگی و چاره‌جویی برای درمان بچه، دست و دل‌شان به کار دیگری نمی‌رفت. رغبتی به خوراک نداشتند. خواب به چشم‌هاشان نمی‌آمد مگر از پا افتاده باشند؛ آن‌هم اگر یکی‌شان می‌خوابید، دیگری حتماً بیدار کنار بچه می‌نشست. عرقش را پاک می‌کرد. پاشویه‌اش می‌کرد. جوشانده‌ی انواع گیاهان طبی به او می‌خوراند. به ناله‌هاش گوش می‌داد. مرتب دست رو پیشانی و گونه‌هاش می‌کشید و تپش را اندازه می‌گرفت. پدر و مادر، هیچ‌کدام حال و روز خودش را نمی‌فهمیدند. علی‌میر پاک آشته و پریشان شده بود. از فرط بی‌خوابی و نگرانی مدام چشم‌هاش سرخ شده و پلک‌هاش باد کرده بود. به مزرعه و دام‌هاش نمی‌رسید. اغلب اوقات در خانه می‌ماند. گوشه‌ی اتاق چمباتمه می‌نشست و به بچه زل می‌زد. حال گوهر از او بدتر بود. گوهر نمی‌توانست دست رو دست بگذارد. طفلاش جلو چشمش می‌سوخت. شب نخوابی‌ها و

تلash‌هاش نتیجه نداشت. درمانده شده بود. خصوصاً هر وقت بربز ناله می‌کرد، دل او آتش می‌گرفت. اشک از چشم‌هاش سرازیر می‌شد. روزی هزار مرتبه می‌گفت: مادر به قربانت، روله. هرچه درد و بلای توست بیافتد به جان من، روله. الهی بمیرم و داغت را نبینم همه‌ی کس. خدا مرا پیش‌مرگت کند ببابی ببابم!

گاهی این قربان و صدقه رفتن‌ها آنقدر شدت می‌گرفت و سرشار از درمانگی می‌شد که زن، یکباره های‌های زیر گریه می‌زد.

عاقبت یک روز بقدرتی تب بربزو بالا رفت که او را به حال مرگ انداخت. علی‌میر تصمیم گرفت برود از شهر طبیب بیاورد. شهر با روتاستا فاصله‌ی چندانی نداشت در یک ساعت می‌شد رفت و برگشت. مسئله‌ی مهم راضی کردن طبیب پیر بود که بیاید.

گوهر که اشک پنهانی صورتش را پوشانده بود، پرسید: اگر نیامد چه! اگر گفت باید مریض را بیاوری اینجا چه؟

علی‌میر مصمم و عصبی جواب داد: می‌آورمش. به زور هم که شده می‌آورمش. هرچه بخواهد بهش پول می‌دهم. هر کاری بخواهد براش می‌کنم. مگر می‌تواند نیاید؟ من که نمی‌توانم این طفیل ضعیف را با حال مریضش ترک اسب بنشانم، طبیب حداقل این را می‌فهمد که!

در صداس اراده و اطمینان موج می‌زد؛ بقدرتی که گوهر کمی احساس آرامش کرد. التماس کنان گفت: دردت بخورد طوق سرم، ولی دعوا نکنی‌ها. کاری نکنی طبیب نیاید هیچ، خودت هم گرفتار شوی!

و تأکید کرد: زود برگردی. باشد؟

علی‌میر جواب داد: پس چه؟ زود برمی‌گردم!

و به اصطبل رفت تا اسبش را زین کند.

بعد از گوهر و بربز، عزیزترین موجود نزد علی‌میر «بادپا» اسب گهرش بود. اسبی با دست‌ها و پاهای ظریف اما قدرتمند، بدنهٔ کشیده، دم بلند افشار و گردن همیشه افراشته. علی‌میر، بادپا را از دوران کره‌گی طوری تربیت کرده بود که انگار همه حرکات و اشاره‌های صاحبش را می‌فهمید. با یک سوت، پیش می‌آمد، با سوتی دیگر به سرعتِ باد می‌دوید. موقع جشن‌ها و عیدها با علامت‌های سوارش نمایش می‌داد. یورتمه می‌رفت. قدمرو می‌رفت. درجا می‌زد. گردنش را یکبر می‌گرفت و به پهلو حرکت می‌کرد. رو پاهاش بلند می‌شد و دور خودش می‌چرخید. در حین مسابقه هم از لحظ سرعت و سبقت رقیب نداشت. آنقدر شکیل، باهوش و توانا بود که صاحبش او را با دهها اسب عوض نمی‌کرد.

موقعی علی‌میر از روستا بیرون رفت که تنگِ غروب بود. خورشید، پشت کوه‌های دوردست پنهان شده بود. کشاورزان دست از کار کشیده و به خانه‌هاشان رفته بودند. تک و توکی از چوپان‌ها که دیر کرده بودند، شتابزده گله‌ها را به سمت ده می‌رانند و بتدریج دشت از جنب و جوش می‌افتد و خلوت می‌شد.

فصل بهار بود و زمین پوشیده از گل و گیاه و ساقه‌های نورُسته‌ی گندم. تا چشم کار می‌کرد هر طرف از سبزی و طراوت موج می‌زد. نسیم ملایمی می‌وزید و با خود رایحه‌ی معطر گیاهان را همراه می‌آورد؛ اما علی‌میر نه اعتنایی به خرمی محیط داشت و نه خنکی نسیم را حس می‌کرد. او از شدتِ فکر و ناراحتی کلافه شده بود. احساس گرفتگی و گرما می‌کرد. مرتب

با پاشنه‌ی پا به پهلوهای اسب می‌کوبید و با خودش حرف می‌زد: اگر نیامد،
یقه‌اش را می‌گیرم، از خانه می‌کشانمش بیرون!

لحظه‌ای خودش را در نظر مجسم می‌کرد که یقه‌ی طبیب را گرفته
است و عاصی و خروشان او را دنبال خودش می‌کشاند. طبیب داد می‌زند: ولم
کن. ولم کن. نمی‌آیم. چه می‌خواهی از جانم. مگر زور است؟ ولم کن بابا؟...

و دست و پا می‌زند تا خودش را برهاند، اما پنجه‌های پر قدرتش
مثل گیره‌ای آهنی او را در خود گرفته است. لحظه‌ای بعد به خودش دلداری
می‌داد: نه، می‌آید. هیچ احتیاجی به دعوا و مرافعه نیست. با زبان خوش راه
می‌افتد و می‌آید. مگر برای درمان کربلایی خسرو نیامد؛ وقتی دم مرگ
بود؟ مگر زینب، دختر بی‌بی سکینه را خوب نکرد تو همین ده؟

و سعی می‌کرد اسامی یکایک بیمارانی را که طبیب مداواشان کرده
بود به یاد بیاورد. بعد، خودش را روپه‌روی او می‌دید: طبیب جان، دستم به
دامنت، به دادم برس، بچه‌ام دارد از دست می‌رود. محض رضای خدا کاری
بکن. هرچه پول بخواهی بہت می‌دهم. منت را می‌کشم. خاک پات را
می‌بوسم طبیب جان. نگذار بمیرد. همین یکی را دارم!
و از ته دل آرزو می‌کرد: خدا کند باشد. خدا کند جایی نرفته باشد.

علاوه نشوم!

علی‌میر، غرق اندیشه پیش می‌رفت. احتیاجی به هدایتِ بادپا
نداشت. اسب به خوبی راه را بلد بود و انگار از قصد سوارش خبر داشت. در
جاده‌ی خاکی باریک و پر پیچ و خمی می‌تاخت. راه، گاهی ناهموار می‌شد، به
سربالایی می‌رسید، یا از شیبِ ملایمی سرازیر می‌شد؛ اما نه همواری‌ها و نه
پستی و بلندی‌ها، هیچ‌یک نمی‌توانست رشته‌ی افکار علی‌میر را پاره کند. او،

آنقدر درگیر ذهنیاتش بود که نمی‌دانست چند وقت است راه افتاده و چه مسافتی را پیموده است. فقط هنگامی به خودش آمد که بادپا یکباره ایستاد. توقف اسب بقدرتی ناگهانی بود که انگار کسی از پشت کمند به پاهاش انداخته و او را به سمت خودش کشیده باشد. تعادل اسب و اسب‌سوار بهم خورد. علی‌میر نزدیک بود از رو زین پرت شود جلو. مهار را چنگ زد. خودش را به خانه‌ی زین چسباند. اسب چرخی زد. شیوه‌ی بلندی کشید و رو پاهاش بلند شد. دست‌هاش را خم کرد و سُم به هوا کوبید. عقب‌عقب رفت. گردن کث کرد تا راه آمده را برگردد. وحشتزده و بی‌قرار بود. علی‌میر از توقف ناگهانی بادپا و از هراس و بی‌تابی‌اش تعجب کرد. سعی کرد او را آرام کند. دنبال علتِ این حرکاتِ غریب و جنون‌آسا گشت. چشمش به دختر‌چهای افتاد که کنار راه، درست در چند قدمی آن‌ها ایستاده بود. دختر، سه‌چهار سال بیشتر نداشت؛ با بدنه‌ی لاغر، پوستی سبزه متمایل به سیاه، صورتی استخوانی و باریک، ابروهای مورب، چشم‌های ریز و سیاه که هیچ سفیدی‌ای در آن‌ها دیده نمی‌شد؛ و موهای بلندِ سرخ تیره‌رنگ. گیسوی خاک آلود ژولیده‌اش آنقدر بلند بود که پشتِ سرش، رو زمین کشیده می‌شد. دختر، دست‌های باریک، استخوانی و چرکین‌اش را تو هوا تکان‌تکان می‌داد.

علی‌میر نهیب زد: چه می‌خواهی؟

بادپا با شنیدنِ صدای صاحبش کمی آرام شد؛ دست‌هاش را زمین گذاشت اما همچنان بی‌قرار، پابه‌پا می‌شد و باد در پوزه و بینی می‌چرخاند. دختر، با صدای زیر و ظرفی که شبیه جیک‌جیک گنجشک بود، پرسید: خالو، کجا می‌روی؟

علی‌میر از این که کودکی به سن و قواره‌ی او باعث هراس اسپش
شده بود، عصبانی داد زد: به تو چه؟ برو کنار!
دختر دست‌هاش را پایین انداخت اما کنار نرفت. با لحنِ متملقانه‌ای
گفت: چه اسبِ نازی داری؛ چقدر قشنگ است... مرا ترکِ اسبت می‌نشانی
حالو؟

علی‌میر جواب نداد. اخم کرد. شلاق چرمی قهقهه‌ای رنگش را دور سر
چرخاند. چشم‌غرهای به او رفت. به بادپا هی کرد تا حرکت کند. اما دخترک
قدمی پیش گذاشت. التماس کرد: مرا هم سوار کن. بگذار ترکات بنشینم. از
اسب‌سواری خوشم می‌آید خالو جان. بگذار فقط یک ذره سوار شوم!
علی‌میر غرید: برو گم‌شو!

و اسب را به تاخت واداشت. دختر داد زد: نرو. من می‌خواهم سوار
شوم. من می‌خواهم سوار اسب شوم!

علی‌میر زیر لب فحش داد و بی‌اعتنای به اصرار و التماس‌های او دور
شد. از خودش پرسید: این دیگر از کجا پیدا شد، تخمِ جن!
نگاهی به اطراف انداخت. خیلی از ده فاصله گرفته بود؛ طوری که
هیچ نشانی از آن دیده نمی‌شد. هوا تقریباً تاریک شده بود. باریکه راهِ خاکی
بسختی دیده می‌شد. دشت در سکوت و سیاهی رنگ پریده‌ای فرو رفته بود.
شلاق را به گردش انداخت و به نرمی به کپل بادپا کوبید. مقداری رفت.
ناگهان از دور سیاهی کسی را تشخیص داد که تو جاده ایستاده بود. نزدیک‌تر
رفت. سیاهی هم جلو می‌آمد. یکباره او را مقابل خودش دید. همان دختر بچه
که این مرتبه دقیقاً وسطِ جاده و درست سینه به سینه‌ی اسب ایستاد.
دست‌های کوچکش را به هوا بلند کرد و مانع پیشروی‌اش شد. ناخن‌های

خیلی بلندِ چرکینی داشت. علی‌میر تعجب کرد. از خودش پرسید: چطور از من زد جلو، آن‌هم به این سرعت!

دختر با لحنی آمرانه گفت: مرا سوار اسبت کن!

علی‌میر خشمگین پرسید: کی هستی تو که این قدر پُر رویی؟ بگو ببینم بچه‌ی کی هستی؟

دختر، دوباره خواسته‌اش را تکرار کرد. علی‌میر داد زد: وقتی را نگیر بچه. کار دارم. مگر نمی‌بینی!

لحنِ دختر نرم‌تر شد: من که گفتم، فقط یک کم سوار شوم. از اسب تو خوش آمد!

پافشاری و وقت ناشناسی او مرد را حسابی کلافه کرده بود. می‌دید کودکی با جشه‌ی ریز و سنِ کم باعث مزاحمت و تأخیر در کارش شده است. غرید: کتکت می‌زنم ها!

دختر اصرار کرد: نمی‌گذارم بروی، هرجا بروی من هم دنبالت می‌آیم. یا باید مرا سوار کنی یا نمی‌گذارم بروی!

علی‌میر سِر اسب را کمی کژ کرد تا از کنار او بگذرد اما دختر خودش را به آن سمت کشاند. دست‌هاش را بلند کرد و تو هوا تکان داد؛ مثل پرنده‌ای که بال‌بال بزند. علی‌میر بی‌طاقة شد. با همه‌ی وجود داد زد: برو کنار. برو کنار!

شلاق را دور سر چرخاند و محکم به کپل بادپا کوبید و همزمان، با پاشنه‌ی پا به پهلوهای اسب زد. بادپا از جا کنده شد و به جلو خیز برداشت.

سُمش رو پای دختر فرود آمد و سینه‌اش به شانه‌ی او خورد. دختر جیغی کشید و به کناری پرت شد. مرد، بی‌اعتنای به او که رو زمین می‌غلتید، اسب را

به تاخت واداشت. از پشت سر، صدای جیغ و گریه و زاری دخترک را شنید.

زیر لب غرید: به جهنم، تقصیر خودش بود!

همین لحظه زنی با لحن ملایم و رنجیده‌ای زیر گوشش پرسید: چه می‌شد اگر سوارش می‌کردی؟ خب، بچه است دیگر. مگر خودت بچه نداری؟ متعجب سر برگرداند ببیند کیست. کسی در آن حوالی دیده نمی‌شد. با خودش گفت: مثل این که دارم دیوانه می‌شوم ها!

به اسب هی کرد. هنوز مسافت چندانی نرفته بود که دوباره دخترپچه را دید که باز هم جلوتر از او، کنار راه ایستاده و خشمگین و متنفر به او زل زده بود. خون به صورتش دوید. معزش داغ شد. دسته‌ی شلاق را محکم فشرد، آن را آماده نگهداشت. مصمم بود اگر بخواهد اصرار و التماشهاش را از سر بگیرد، شلاق را به سر و کله‌اش بکوبد. در همان حال یکریز از خودش می‌پرسید: چطور قبل از من می‌رود؛ مگر بال دارد؟

نژدیک شد. گوش تیز کرد و چشم به او دوخت؛ اما این مرتبه دخترک پیش نیامد. همچنان کنار راه ایستاد و رو به جلو خم شد. چشم‌های کوچک و سیاه‌اش مثل دو شعله‌ی سرخ می‌درخشید. لب‌هاش را جمع کرده و منتظر ماند. اسب و اسب سوار که روبه‌روش رسیدند، سرش را بالا گرفت و با غیظ به صورت مرد نف انداخت. همین که آبِ دهان پرت شد، علی‌میر خیال کرد خلواره‌ی آتش به صورتش ریختند. یکباره سوزش شدید و دردناکی را روی پوستش حس کرد. خشم همه وجودش را گرفت. نفهمید چکار می‌کند. فقط تازیانه را دور سرش چرخاند و تا جایی که توان داشت، آن را محکم فرود آورد. صفیر شلاق مثل شمشیری جگر خراش در دشت پیچید و به

دنبالش، صدای زنی را شنید که از ته دل جیغ زد: خیر نبینی جوان، بچه‌ام را کُشتی. بچه‌ام را کُشتی کافر. الهی به مقصد نرسی!
بعد، از خود بی‌خود شد. روی زین افتاد و سرش کنار گردن اسب
افتاد.

بادپا، جنون‌آسا به هر طرف دوید. چشم‌های درشت و معصومش از حدقه بیرون زده بود. نفس‌نفس می‌زد. خیس عرق بود. آب از پوزه‌اش راه گرفته بود. گاهی به راست و گاه به چپ می‌پیچید. هرازگاه رو به سمتی می‌رفت. می‌کوشید هرچه زودتر خودش و سوارش را از مهلهکه دور کند. سوار بیهوش بود و حیوان با همه‌ی هراس و شتابی که داشت، مراقب بود او از رو زین نگلت و به زمین نیفتد. از طرفی، افسار رها شده مزاحمش بود؛ دنباله‌ی آن به دست و پاهاش می‌پیچید. صدای سُم‌ضربه‌ها و نفس‌های بلندش دشت را پر کرده بود.

نسیم خنکی که می‌وزید، باعث شد علی‌میر به هوش بیاید. ناله‌ای کرد و چشم گشود. اول ندانست کجا و در چه وضعی است؛ اما به تدریج از تکان‌های آرامی که می‌خورد فهمید پشت اسب، رو زین خم شده است. پاهاش هنوز در رکاب بود. سرش کنار یال‌های بلند اسب لق‌لقو می‌خورد و سنگینی بدنش به یک طرف افتاده بود؛ طوری که می‌رفت هرآن سقوط کند و رو زمین بیفتد. کمر راست کرد و نشست. متعجب از خودش پرسید: کجا هستم؟... این‌جا چکار می‌کنم؟...

حس کرد یک طرف صورتش می‌سوزد. به آن قسمت دست کشید.
پوست گوش‌های از پیشانی و گونه‌ی راست و نیمی از چانه‌اش آماس کرده و

DAG شده بود. زیری تاول‌ها را زیر انگشت‌هاش حس کرد. حافظه‌اش به کار افتاد. وقایع گذشته را به یاد آورد: چرا این طوری شده‌ام؟... مگر جز آبِ دهان چیزی دیگری به صورتم پرت کرد؟... آبِ دهانش زهر بود مگر!... لحظه‌ای مکث کرد: اصلاً کی بود؟...

ناگهان تیره‌ی پشتش از ترس لرزید. موهای بدنش سیخ شد.

سرمای گزنهای تا اعمق وجودش دوید: ای داد، ای داد، یا قمر بنی هاشم! ترس مثل حبابِ بعض در گلوش جمع شد. چشم‌هاش گرد شد. وحشت‌زده به اطراف نگاه کرد. نورِ ماه همه‌جا را روشن کرده بود. متوجه شد در برهوتی رها شده است که تا چشم کار می‌کند، همه‌جا تپه‌های پست و بلند و زمینی بی‌آب و علف است. غربت محیط باعث شد تا ترسش را فراموش کند. پرسشی دیگر به مغزش خطور کرد: مگر بهار نیست؟

هیچ اثری از خرمی و طراوت بهار نبود. خارهای خشکِ دوده یا غبار گرفته زیر لایه‌های ضخیم تارهای عنکبوت پنهان شده بودند. این‌جا و آن‌جا، تک درختی اگر دیده می‌شد، یا بی‌برگ و بار بود، یا سوخته و سیاه. زمینِ سنگلایخ بیابان پُر از شیارهای کوچک و بزرگِ عمیق یا کم عمق بود. در هر نقطه، سیاهی جا مانده از آتش‌سوزی دیده می‌شد و بو سوختگی شامه را آزار می‌داد. جنبندهای دیده نمی‌شد. همه‌جا در سکوت سنگین و مرموزی فرو رفته بود. صدای تک ضربه‌های خسته و خفه‌ی سُم‌های بادپا، خاموشی و سکوت را عمیق‌تر می‌کرد. اسب، سرگردان و درمانده به کندی قدم بر می‌داشت و به هر طرف کشیده می‌شد. علی‌میر از خودش پرسید: این‌جا کجاست... من این‌جا چکار می‌کنم؟...

سعی کرد راه خاکی و باریک را پیدا کند. اثری از آن نبود. به آسمان نگاه کرد. در آن وسعتِ سورمهای رنگ انگار ستاره‌های نورانی سوسوزن، شوخ و خندان او را به یک دیگر نشان می‌دادند و چشمک می‌زدند. قرص کامل ماه نیمی از آسمان را پیموده و بالای سر او رسیده بود. : گم شده‌ام؟

ناخودآگاه این پرسش در ذهنش نقش بست. بی‌آن که لب باز کند بار دیگر آن را از خودش پرسید: گم شده‌ام؟... یادِ گوهر و بروز افتاد و ضرورتِ حضور طبیب. چیزی به سینه‌اش چنگ انداخت. قلبش فشرده شد. به خودش نهیب زد: بحنب، بحنب مرد! افسار بادپا را گرفت. نگاه دیگری به ستاره‌ها انداخت تا از رو آن‌ها مسیر را بیابد. به اسب هی زد و رو به سمتی تاخت. سربالایی تپه‌ای را در پیش گرفت.

مهتاب به خوبی همه جا را روشن کرده بود. دره‌ها و شکاف‌های عمیقی که در جای‌جایی از بیابان دهان گشوده بود، آشکارا دیده می‌شد. انتهای آن‌ها سیاه و سهمناک بود؛ بقدرتی که انسان از دیدن‌شان دچار سرگیجه می‌شد. بو سوختگی مثل لایه‌ی متراکمی در هوا معلق بود. علی‌میر از خودش پرسید: چرا همه جا را آتش زده‌اند؟

ذهنش به سمتِ دختر بچه رفت. یادِ شلاقی که به او زده بود، افتاد. سعی کرد مجسم کند ضربه‌ی تازیانه چه آسیبی به او وارد آورد. چیزی به خاطرش نرسید؛ فقط قیافه دختر را دید که رو به جلو خم شده بود و به او تف می‌انداخت و تازیانه، که زوزه‌کشان فرود می‌آمد و بعد تاریکی بود. تاریکی و بی‌خبری. دست به صورتش کشید. پوستش سوزش شدیدی داشت؛ انگار

مشتی آتش روش گذاشته بودند. سعی کرد خودش را دلداری دهد: شکر خدا به خیر گذشت. اگر بلای سرش آمده بود، همین جور، به همین مفتی ولمنمی کردند که!

یاد قصه‌ها و ماجراهایی که در باره‌ی از ما بهتران شنیده بود، افتد.
اگرچه هوا سرد نبود اما سرما در وجودش دوید. پوست بدنش جمع شد. از گوشه چشم اطراف را پایید و مهمیز زد تا به سرعت اسب بیفزاید. بادپا به تاخت پیش می‌رفت ولی جیغ دختر و چهره‌ی متنفر او از مقابل علی‌میر دور نمی‌شد. هرجا می‌رفت، خیال می‌کرد او را می‌بیند که آماده است دوباره به صورتش تف بیاندازد و بلافضله جیغ بزند. بعد، صدای ملامت‌گر زن را می‌شنید که یکریز تکرار می‌کرد: چه می‌شد اگر سوارش می‌کردی؛ خب بچه است دیگر. مگر خودت بچه نداری؟

زیر لب نالید: من چه می‌دانستم از ما بهتران است!
از دور، دیوارهای کاه‌گلی و بلند آسیابی را دید که زیر نور ماه کز کرده بود. بارقه‌ی امید در دلش تابید. رو به آن سمت تاخت: باید راه را از آسیابان بپرسم. نکند عوضی بروم!

اما همین که نزدیک رسید، بادپا از رفتن ماند. علی‌میر نهیب زد:
چته حیوان؟ برو!

اسب، جرات پیشروی نداشت، فرمان را اجرا نکرد. سوار دوباره مهمیز زد؛ این‌بار محکم‌تر. نتیجه نداشت. بادپا بی‌قرار شد. شیشه کشید، رو پاهاش بلند شد و دور خودش چرخید. ضربه‌های شلاق به سر و صورتش فرود آمد. فریاد علی‌میر در گوشش پیچید: برو حیوان... برو لاکردار!...

عاقبت مقاومتش در هم شکست. ناچار به رفتن شد؛ اما به سنگینی و به حالت قدمرویی هراسیده. سرش را بالا گرفته، گوشهاش را تیز کرده و چشم‌های وحشت‌زده‌اش را به رویه رو دوخته بود. خرناسه‌هاش در دل شب می‌پیچید. به چند قدمی آسیاب که رسید، ایستاد و به در بسته‌ی آن زل زد.
چشم‌های درشتیش برق می‌زد.

علی‌میر ناچار پایین پرید و به طرفِ درِ بسته رفت. آرام به آن مشت کوبید: آسیابان، آهای آسیابان، بیداری؟

جوابی نشنید. در را فشار داد. باز بود. لنگهای از آن با صدای خشکی، جیروجار کنان کنار رفت. مرد صدا زد: کسی اینجا نیست؟
پاسخ نیامد. صبر کرد تا چشم‌هاش به تاریکی عادت کند. صدای نفس‌های تندي را شنید. دقت کرد. تو محوطه‌ی بزرگ و آرد آلوده‌ی آسیاب، عده‌ای زن و مرد به ردیف نشسته بودند؛ همه گرفته، اندیشناک و با سری فرو افتاده. لباس‌های تیره به تن داشتند. هیچ حرکتی نمی‌کردند. حرفي نمی‌زدند. انگار مجسمه‌های سیاهی بودند که دورادور محوطه نشسته و به دیوار تکیه داده باشند.

ناگهان نگاهِ علی‌میر رو پای نزدیک‌ترین نفر می‌خکوب شد. به جای پنجه، دو سُم دید. دو سُم به بزرگی سُم اسب اما با شکافِ عمیقی که هریک از آن‌ها را از وسط دو نیم کرده بود. سُم‌هایی به ظاهر قوی، محکم و پوشیده از مو. دلش فرو ریخت. نفس در سینه‌اش حبس شد. با دهانی باز مانده از ترس و تعجب، بی‌حرکت ماند.

دقایقی به گندی گذشت. از بین جمعیت، مردی سر بلند کرد. موهای سرش کوتاه بود. پیشانی خیلی باریکی داشت. گوشهای ابروهای

موریش رو به بالا کشیده شده بود. مردمک چشم‌هاش الفی شکل بود، دقیقاً شبیه چشم‌های گربه. نگاه شر بارش را به او دوخت. کمی مکث کرد. بعد، با صدایی سهمناک پرسید: ها، علی‌میر، آمده‌ای ملاقات؛ یا آمده‌ای ببینی ضربِ شستات چقدر است؟...

جوابی نشنید. نهیب زد: خُب، ببین!

ناگهان از جا بلند شد و به وسیلهِ محوطه یورش بُرد. جسمی را سرِ دست بلند کرد. علی‌میر جثه‌ی ریزه‌ی و بی‌رقی دخترک را تشخیص داد که رو دست‌های مرد لقلاق خورد. موهای بلندِ ژولیده‌اش از آن ارتفاع تا زمین می‌رسید. سرش به پهلو افتاده بود و دهانش به‌کندی باز و بسته می‌شد؛ مثل ماهی‌ای که از آب بیرون افتاده باشد. چشم‌هاش بسته بود. ردِ ضربه‌ی شلاق عینِ ماری سیاه رو صورت و دور گردنش پیچیده بود.

مرد نهیب زد: می‌بینی پهلوان؟ دسته گُلی که آب داده‌ای را می‌بینی؟... بیا!

و از همان فاصله او را به طرف علی‌میر دراز کرد.

زنی که در گوشه‌ی دیگری نشسته بود، جیغِ ریزی کشید و از جا جهید. قدش بیشتر از دو متر بود؛ با شانه‌هایی عریض، سینه‌ی وسیع، صورتِ گِرد، ابروهای مورب و چشم‌های گربه‌ای. قامتش بقدرتی با شکوه بود که انگار همه‌ی فضای آسیاب را پُر می‌کرد. با قدم‌هایی تنده و مصمم به طرفِ در راه افتاد. در همان حال با صدایی بعض‌آلود و ملامت‌گر پرسید: چه می‌شد اگر سوارش می‌کردی، کافر؟... خب، بچه است، بچه. مگر خودت بچه نداری؟

علی‌میر نماند تا او نزدیک برسد. ناگهان از جا کنده شد و به بیرون دوید. رو زین پرید. هراسان نهیب زد. بادپا از جا کنده شد. در همان لحظه

فریادِ هراس انگیز مرد دلِ تاریکی را شکافت که می‌گفت: فقط دعا کن نمیرد.
روزگارت را سیاه می‌کنم!...

اسب انگار فقط منتظر اشاره‌ای بود تا به آنی از جا کنده و از آن محل دور شود. علی‌میر که رو زین خم شده بود پیاپی بادپا را شلاق می‌زد، تندتند سر بر می‌گرداند و به عقب نگاه می‌کرد ببیند کسی دنبالش هست یا نه. مکرر از خودش می‌پرسید: این چه غلطی بود من کردم؟ این چه غلطی بود من کردم؟...

از کرده‌اش بشدت پشیمان بود. از این که به جای صبر و بردباری، خشم و خروش بروز داده بود، خودش را سرزنش می‌کرد. دلش می‌خواست زمان به عقب برگردد و رفتار مناسبی در پیش بگیرد تا نه کسی را کتک بزند و نه خودش در مهلهکه بیافتد؛ اما کار از کار گذشته و هر آنچه نباید بشود، شده بود: زمان که به عقب برنمی‌گردد!

پس باید دو کار می‌کرد: اول، از ته دل، با همه‌ی وجود دعا می‌کرد دختر بچه نمیرد و بعد، هرچه زودتر کودک خودش را از مرگ نجات می‌داد. نجات جان فرزندش به پیدا کردن راه شهر بستگی داشت: ولی راه شهر کجاست؟ راه شهر را از کدام طرف پیدا کنم؟

به ستاره‌ها نگاه کرد: این‌ها هم که مرا بردنند، به دام انداختند!

سر به اطراف چرخاند: پس از کدام طرف بروم؟

آرزو کرد: کاش افلاؤ به دهی برسم!

اما نه دهی دیده می‌شد و نه از شهر نشانی بود. او، غرق فکر، غرق دلهره و نگرانی پیش می‌رفت. گاهی با خودش حرف می‌زد. گاهی دعا می‌خواند. گاه ساکت می‌شد و دقیق هر سمت را نگاه می‌کرد. مشتاق بود؛

مشتاقِ دیدن نور چراغی، شعله‌ی شمعی، یا رهگذری که انسان باشد. هیچ کس نبود. هیچ چیز دیده نمی‌شد جز بیابانِ برهوت و تپه‌های کوچک و بزرگی که زیر نور ماه، ساکت و مرموز کز کرده بودند. هر تپه بزرگی را که می‌دید به طرفش اسب می‌تاخت شاید پشتیش شهر باشد یا ده. و به بالای آن که می‌رسید، مایوس می‌شد. روبه‌روش مدام بیابان بود و بیابان: خدایا کمکم کن. کمکم کن!

پاک درمانده و سرگردان شده بود. از شدت پریشانی و درماندگی نزدیک بود دیوانه شود. حساب زمان و مکان را از دست داده بود. نمی‌دانست چند وقت است که راه می‌پیماید؛ چقدر از شب گذشته است؛ کجاست و به چه جایی می‌رود. همین ناآگاهی بیشتر آزارش می‌داد؛ بقدرتی که آرزو می‌کرد همه این وقایع در خواب اتفاق افتاده باشد؛ در کابوسی زود گذر. نه بچه‌اش مریض باشد و نه به این مصیبت و آوارگی دچار شده باشد. این آرزو را بارها و بارها به زبان آورد: می‌شد یک مرتبه چشم باز کنم و ببینم آب از آب تکان نخورده؟... می‌شد الهی؟

عاقبت، رو تپهی بلندی که رسید، در آن سمت‌ش، باغ کوچکی را دید، با سی-چهل درخت پُر شاخ و برگ که سر به یکدیگر ساییده بودند. درخت‌ها آنقدر بلند و پر بار بودند که مانع رسیدن نور به زمین می‌شدند. زمین باغ در تاریکی عمیقی فرو رفته بود.

کورسویی از امید در دل علی‌میر درخشید: شاید آن‌جا یکی باشد.

بغبانی، کسی!

بلافاصله دچار تردید شد: اگر این‌جا هم مثل آسیاب بود، چه؟ اگر این‌جا هم همه‌اش جن و پری بود، چه؟

دقایقی ماند و چشم به درخت‌ها دوخت. چاره‌ای نبود. باید کاری می‌کرد. از اسب پیاده شد: یواشکی می‌روم. اول سر و گوشی آب می‌دهم، بعد! دهنۀ بادپا را گرفت. پاورچین‌پاورچین، با احتیاط از تپه سرازیر شد. مراقب بود سنگریزه‌ای، چیزی از زیر پاش نلغزد، صدایی ایجاد نکند و تا جایی که می‌تواند خاموش و آرام باشد. بادپا هم انگار از دل صاحب‌ش آگاه بود. در حالی که با چشم‌های بیرون زده از حدقه‌اش به باغ زل زده بود، پشتِ سرِ او، با احتیاط می‌رفت. فقط گاهی خرناسه‌ی خفه‌ای می‌کشید. نزدیکِ رسیدند. ایستادند. مرد، دقیق گوش داد. سروصدای چند کودک شنیده می‌شد که جیغ‌وویغ‌کنان از سر و کولِ هم بالا می‌رفتند و تو چشم‌هی بزرگی که زیر سایه‌ی درخت‌ها بود، می‌پریدند و به هم آب می‌پاشیدند و شادی می‌کردند. صدای شلاپ‌شلاپِ آب و خنده و شوخی بچه‌ها همه جا را پُر کرده بود. علی‌میر جلوتر رفت و به دقت اطراف را پایید. بزرگسالی در آن حوالی دیده نمی‌شد؛ همه بچه بودند. هفت‌هشت دختربچه و پسربچه‌ی پنج-شش ساله که سرگرم بازی و شیطنت بودند. خیالش راحت شد. راست ایستاد و داد زد: های بچه‌ها با شما هستم، آهای!

یکباره همه‌جا در سکوت فرو رفت. بچه‌ها از جنب و جوش افتادند و به او خیره شدند. یکی که داخل چشم‌ه بود، پرسید: ها، علی‌میر، آمدی پرسی راه شهر کجاست؟...
با دست باریک و آب‌چکانش به سمتی اشاره کرد و گفت: آن‌جا، از آن راه برو!

و قبل از این که مرد برگردد و سوارِ بادپا شود، همه با صدای زیر و طریفی زیرِ خنده زندن. علی‌میر نماند تا علتِ خنده‌شان را بپرسد. رو زین که جاگیر شد، یک دور اسب را چرخاند: چکار کنم؟ به حرف‌شان بکنم یا نه؟... چاره‌ای نبود. یا راست می‌گفتند یا دروغ. در هر صورت برای او تفاوت چندانی نداشت: من که گم شده‌ام؛ بگذار با حرفِ این‌ها یا گم‌شده بمانم، یا راه را پیدا کنم!

ناچار رو به سمتی که نشان داده بودند اسب راند. دشتِ خشکِ غبار گرفته را پشت سر گذاشت. به دو تپه‌ی خاکی خیلی بلند رسید. از راه باریکی که بین آن‌ها بود، گذشت. ناگهان چشمش به دیوارهای کوتاه و بلند شهر افتاد که در فاصله‌ای دور، قد کشیده بودند.
: خدا را شکر. خدا راشکر، رسیدم!

معطل نکرد سریع پیش رفت. یکپارچه شور شده بود. زمزمه کرد: نجات پیدا کردم. راحت شدم. الهی شکر. طبیب را که پیدا کنم، دیگر کار تمام است. موقع برگشتن دو نفر هستیم؛ خطرش کمتر است!
اما این شادی دیری نپایید. همین که به دروازه‌ی شهر رسید، ناگهان غرق تعجب شد: چه می‌بینم!

محل نآشنا بود. هیچ نقطه‌یا نشانه‌ای که او به خاطر داشته باشد، در آن‌جا دیده نمی‌شد: یعنی عوضی آمدهام؟ این‌جا یک شهر دیگر است؟... شهرِ دیگری بود؛ با کوچه‌پسکوچه‌های فرش شده از قلوه‌سنگ‌های صیقلی؛ با دیوارهای کاه‌گلی بسیار بلند کنگره‌دار. خانه‌هایی با طاق‌نماهای ضربی شکلِ کاشی کاری و درهایی ساخته شده از تخته چوب‌های محکم و

ضخیم و کوبه‌ها و گل‌میخ‌های درشت آهنی و سکوهای سنگی و بلند چهار گوشی که این طرف و آن طرف هر در تعییه شده بود.
: اینجا کجاست؟ اینجا دیگر کجاست؟

این، پرسشی بود که در ذهن علی‌میر تکرار می‌شد. آرام و متعجب به گردش پرداخت. از کوچه‌های باریک و وسیع گذشت. به در و پنجره‌ی خانه‌ها نگاه کرد. هیچ دری باز نبود. از پشت هیچ پنجره‌ای صدایی به گوش نمی‌رسید. انگار همه غرق خواب بودند؛ یا پشت پنجره‌ها پنهان شده و از کنار آن، از شکاف پرده‌ها به او زل زده بودند؛ بی‌آن که حرفی بزنند، آهی بکشند و یا حتا عطسه کنند.

سکوت سنگین و هراس‌انگیزی بر همه جا سایه انداخته بود؛ طوری که صدای تلاق‌تلاق سُم بادپا مثل ضربه‌های یکنواخت پتک بر سندان در فضا می‌پیچید. علی‌میر چشم به نور زرد و بی‌رمقی که از پنجره‌ی تعدادی خانه‌ها بیرون می‌زد، دوخته بود. منظر بود شاید سایه‌ای از جلو یکی از آن‌ها بگذرد؛ یا از پشت‌شان پچ‌پچه‌ای را بشنود؛ و یا ونگ نوزادی را. اما انتظارش نتیجه نداشت.

به چهارسوق رسید و از آن‌جا داخل بازارچه‌ی سر پوشیده‌ای شد. بازارچه در تاریکی و همناکی فرو رفته بود. در همه‌ی حجره‌ها بسته بود. چیزی دیده نمی‌شد جز سیاهی درها و دیوارها؛ آی بخت بد. آی بخت بد. پس شبگردی، عسسی، کسی کو که از این خراب شده رد بشود؟ نبود. هیچ کس نبود. انگار شهر خالی از سکنه بود: حالا نشانی طبیب این‌جا را از کی بگیرم؟

بازارچه را پشت سر گذاشت. به چهارسوق دیگری رسید که از دو طرف به دو بازار دیگر و از یک طرف به کوچه‌ای وسیع راه داشت. داخل کوچه پیچید: در یکی از این خانه‌ها را می‌زنم و نشانی را می‌برسم؟ از خودش پرسید: ولی کدامشان؟

به یکایک خانه‌ها نگاه کرد. جلو هر در با خودش گلنگار رفت: اگر ناراحت شدند، چه؟... اگر مرد مستی بیرون آمد و یقهام را گرف، چه؟... نکند خیال کنند دزدم؟...

داخل گذری رفت که به سه کوچه‌ی باریک و پُر پیچ و خم منتهی می‌شد. کوچه‌ها همه در سکوت و همناکی فرو رفته بودند. گوشه‌ی گذر، گرمابه‌ای بود که دیوار یک سمت‌ش فرو ریخته بود. از بین آوار، صحن حمام، خزینه و دوش‌های آن دیده می‌شد. آن‌جا، تو بخار متراکمی که فضا را انباشته بود، عده‌ای مرد مشغول شستن سر و بدن خود بودند.

علی‌میر از اسب پیاده شد. دست به لبه‌ی خرابه گذاشت و کمی خم شد. به داخل حمام سر کشید: آهای مسلمان‌ها، محض رضای خدا نشانی طبیب این شهر را به من بدهید!

کسی جوابش را نداد. همه سرگرم کار خود بودند. یکی زیر ابری از کف صابون پنهان شده بود؛ دیگری به بدن خودش لیف می‌کشید؛ یکی موهای سرش را می‌شست؛ یکی، نفر دیگری را مشت و مال می‌داد. هیچ کس به او اعتنا نکرد. دوباره گفته‌اش را تکرار کرد، این مرتبه با صدایی بلندتر؛ و اضافه کرد: من تو شهر شما غریبم. جایی را نمی‌شناسم. بچهام دارد از دست می‌رود!

آن که زیر توده‌ای کف بود، لگنچه‌ی پُر آب را رو خودش ریخت.
آب، کف‌ها را شست. مرد، رو به خرابه داد زد: طبیب می‌خواهی چکار. اول بیا
دست‌های آلوده‌ات را بشور. با توام، های علی‌میر، می‌شنوی؟

صدا، آشنا بود. برقِ آن چشم‌های گربه‌ای، آن نگاهِ نفرت‌بار و
شمات‌گر، آن خشمی که همراهِ کلمات سرازیر شد، همه آشنا بود. علی‌میر
دقت کرد. یکباره زانوهاش از ترس لرزید. دهانش از تعجب باز ماند. خشکش
زد. نه، اشتباه نمی‌کرد. خودش بود؛ همانی که در آسیاب دیده بود.

مرد از جا بلند شد. لُنگِ قرمزِ خیس را دور بدنش محکم پیچید و
رو به دهانه‌ی خرابه آمد. دو شعله‌ی آبی در چشم‌هاش زبانه می‌کشید.
علی‌میر از جا کنده شد. آنقدر سریع رو اسب پرید که خودش متوجه نشد آن
چند قدم فاصله را چطور طی کرد. بادپا به تاخت درآمد؛ اما هنوز از خمِ گذر
نگذشته بود که ناگهان ایستاد. رو پاهاش بلند شد و شیشه‌ی جنون‌آسایی
کشید. سوار از اسب پایین افتاد. رو سنگ‌فرشِ کوچه غلتی زد و بلند شد.
دست به زین گرفت و پا در رکاب گذاشت اما در همان حال بی‌حرکت ماند. از
آنچه می‌دید، دود از کله‌اش بلند شد. رو زمین، درست جلو پاهای بادپا،
جهه‌ی ریزه و بی‌جانِ دخترک افتاده بود. موهای بلندش مثل فرشی سرخ زیر
بدنش گسترده شده بود. ردِ شلاقِ رو صورت و دورِ گردنش سیاه شده بود.
چشم‌هاش بسته، دهانش باز، و پنجه‌ی دست‌های کوچکش با ناخن‌های بلندِ
کژومژ، جمع شده و خشکیده بود.

وحشتنی بی‌سابقه در وجودِ علی‌میر دوید. لحظه‌ای بی‌حرکت ماند و
با چشم‌هایی که می‌رفت از کاسه بیرون بزند، به جنازه خیره شد. بعد، فریادی
بلند کشید، اسب را رها کرد و دیوانه‌وار به این طرف و آن طرف دوید. به هر

خانه‌ای که رسید، محکم در زد؛ با دست، با سر، با مشت و لگد به در و دیوار کوبید. به سمت پنجره‌ها سنگ پرت کرد و مرتب فریاد زد: کمک. کمک. آی مسمن‌ها کمک!

در فریادش سیاهی ترس بود؛ سیاهی مرگ. صداش در دل شب طنین می‌انداخت و محو می‌شد؛ اما هیچ دری به روش باز نشد؛ از هیچ پنجره‌ای کسی سرک نکشید. شهر انگار خالی از سکنه بود و یا ساکنانش همه مُرده بودند.

ساعت‌ها از رفتن علی‌میر می‌گذشت و هنوز خبری از او نشده بود. شهر فاصله‌ی چندانی با ده نداشت و این همه تأخیر، گوهر را نگران می‌کرد. او، در اتاق، کنار بستر کوچک برو佐 چمباتمه نشسته و چشم به در دوخته بود. مرتب از خودش می‌پرسید: پس چرا نیامد؟... پس چرا نیامد؟...

برزو در خواب می‌نالید. ناله‌هاش ضعیف و دلخراش بود. صورتش گل انداخته بود و قطراتِ درشتِ عرق رو پیشانی‌اش برق می‌زد. هرازگاهی از شدتِ ناراحتی دست و پایی تکان می‌داد و غلت می‌زد.

بیرون از خانه، هیچ صدایی به گوش نمی‌رسید جز پارسِ سگ‌های ده. همه جا در سکوتی خواب‌آلود فرو رفته بود. گوهر نگاهی به چراغ لمپا انداخت که تو تاقچه، فتیله‌اش بالا رفته بود و دود می‌کرد. گوشه‌ای از شیشه‌ی چراغ سیاه شده بود. بلند شد، رفت فتیله را پایین کشید. کاسه‌ی سفالی سبز رنگ پُر آب را آورد نزدیک برو佐 گذاشت. لحظه‌ای ماند و بلا تکلیف اطراف را نگاه کرد. بعد، به سمت پنجره رفت. کنار آن ایستاد و چشم به بیرون دوخت. از شب خیلی گذشته بود. نور ماه همه‌جا را روشن می‌کرد.

خانه‌های کاه‌گلی ده، ساکت و خاموش کنار یکدیگر کِز کرده بودند. از فاصله‌ای بسیار دور، شغالی وق می‌زد. گوهر از خودش پرسید: یعنی کجا رفته؟... نکند همان جا خوابیده؟...

اما بلا فاصله این فکر را از سرش بیرون راند: نه. مگر رفته خرید؟ مگر نمی‌داند بچه‌اش دارد از تب می‌سوزد؟

و دوباره درمانده پرسید: پس چرا نیامد؟

جوابی برای خودش نداشت. نگاه‌اش از رو روستا سُر خورد و به جانب دشت کشیده شد. دشت یکپارچه سبز و خرم بود. در جای‌جایی از آن، نور ماه بازتاب می‌یافتد و برق می‌زد. در آن حوالی سگی پرسه می‌زد. بعد از دشت، چنارستان بود؛ با درخت‌های بلندی که شاخه و برگ‌هاشان سر به هم گذاشته و زمین آن قسمت را تاریک کرده بودند.

نکند براش اتفاقی افتاده؟ دزدی، راهزنی تو راه... یا تو شهر دعوا

کرده باشد؟...

کلافه شد. پشت به پنجه ایستاد و چشم به اطرافِ اتاق چرخاند. رف‌ها و تاقچه‌ها پُر بود از خُرد و ریز؛ کاسه و بشقاب‌های مسی، گلدان‌های نقره، قلیان پایه بلور، کوزه‌ی گلی، قوری چینی گلسرخی و منقل کوچک و طریفِ برنزی، تمیز و مرتب کنار هم چیده شده بودند.

رو دیوارِ انتهای اتاق، قاب عکسِ بزرگی بود که تورِ سفیدی روش کشیده بودند و کنار آن، دانه‌های به هم بافته‌ی اسپند آویزان بود و کمی پایین‌تر، کومه‌ی بزرگِ رختخواب‌ها داخل رختخواب‌پیچ پشمی خوش نقش و نگاری به دیوار تکیه داده شد بود. زن جرأت نکرده بود آن را باز کند و بستر

خودش و شوهرش را کفِ اتاق بگستراند. صبر کرده بود بعد از آمدن و رفتن طبیب این کار را انجام دهد. نگاهِ خسته‌اش رو کومه‌ی رختخواب‌ها ماند. خسته بود، خسته و خواب‌آلود؛ آنقدر که حس می‌کرد برای لحظه‌ای خوابیدن هلاک است. دلش هم ضعف می‌رفت. شام نخورده بود. می‌خواست خیالش از طرفِ بربار راحت شود، بعد شکمِ سیری غذا بخورد و ساعتی آسوده بخوابد. اما هرچه انتظار می‌کشید، علی‌میر نمی‌آمد.

یعنی این‌قدر بی‌خیال شده که به چه‌ی مریضش را از یاد برد؟!
رنجشی را دل احساس کرد؛ اما به خودش نهیب زد: نه، حتماً اتفاقی
افتداد!

همین لحظه صدای جغدی به گوش رسید و به دنبالش شنید کسی کوبه را به در می‌کوبد. خوشحال شد: آمد!
معطل نکرد. سر و پا برهنه از اتاق بیرون زد. به طرفِ در دوید. آن را باز کرد. بیرون، سه سوارِ سفیدپوش ایستاده بودند؛ با اسب‌هایی به رنگِ سفید. آن‌که جلوتر از همه بود، علی‌میر بود. گفت: طبیب آورده‌ام!
و به دو نفرِ همراه‌اش اشاره کرد. بعد افزود: بربار را بیاور!
گوهر خواست بپرسد: این لباسِ سفید را از کجا آورده‌ای؟ این قبای سفید، این اسبِ سفید. چرا سرتا پا سفید پوشیده‌ای؟
اما مجالی برای تعجب و پرسش نبود. فقط سوال کرد: چرا پیاده نمی‌شوید. مگر نمی‌آید تو؟
علی‌میر غرید: نه. برو بیاورش!

صداش سرشار از تحکم بود. اخم کرده بود و برقِ سبز رنگی در چشم‌هاش می‌درخشید. گوهر جرأت نکرد بیش از آن درنگ کند. دوان‌دونان

به اتفاق رفت و در همان حال از خودش پرسید: چرا این جوری شده؟ چه اتفاقی افتاده؟

برزو را بلند کرد و به سینه فشرد. جشهی کوچکش مثل آتش می‌سوزخت. ناله می‌کرد. او را آورد و رویه‌روی سوارها ایستاد. علی‌میر بی‌آن که از اسب پیاده شود، خم شد. دست دراز کرد و طفل را گرفت. او را بلند کرد و مقابله صورتش نگه داشت. لحظه‌ای به آن بدنِ لطیف، تُرد و تبدار خیره شد. بعد چشم از او گرفت و به گوهر زل زد. نگاه‌اش عجیب و ناآشنا بود. لحظه‌ای مکث کرد و یکباره دهانِ سیاه‌اش را باز کرد و به قهقهه خنديد. خنده‌اش زنگدار، پُر طنین و جنون‌آسا بود؛ بقدرتی که بدنِ زن به لرزه افتاد. وحشت‌زده به او خیره شد. دید سوارها بی‌آن که سر اسب را برگرداند، عقب‌عقب رفتند. هر سه می‌خنديدند. خنده‌شان شاد و سرخوشانه نبود. غریب بود؛ غریب، زهرآلود و ترسناک؛ طوری که انگار هزاران نفر همه با هم زیر خنديده بزنند.

سوارها دور شدند؛ دورتر و دورتر؛ در حالی که علی‌میر، بچه را سرِ دست گرفته بود و در هوا می‌چرخاند. آن وقت بود که زن متوجه شد اسبی در بین نیست. اسب با اسب‌سوار یکی است. هر اسبی، سواری و هر سواری اسبی است. متوجه شد آن‌ها موجوداتِ هراس‌انگیزی‌اند که پایین‌تنه‌شان به شکل اسب و بالاتنه‌شان شبیه انسان است. موجوداتی که آمده بودند، طفلش را از او گرفته بودند. او را تو هوا می‌چرخاندند، دست به دستش می‌کردند؛ قهقهه می‌زدند و عقب‌عقب می‌رفتند.

گوهر فقط توانست با همه‌ی وجود فریاد بزند: بربزو... بربزو... بربزو.

و بعد بی‌هوش نقش زمین شد.

داستان که به اینجا رسید، خالو مراد لب از گفتن بست. به چپ و راست خم شد و تنفس را کش و قوس داد و با مشت به سینه‌ی استخوانی اش کوبید تا خسته‌گی در کند. بعد، کیسه‌ی توتوون را باز کرد و مشغول پیچیدن سیگار شد. شب به آخر رسیده بود و از گوشه‌ی افق، سپیده‌ی صبح می‌کوشید سیاهی‌ها را پس بزند. هوا خیلی سرد شده بود و سوز سرما به سر و صورت‌مان شلاق می‌زد؛ اما ما بی‌اعتنای به آن، در حالی که در خود جمع شده بودیم، منتظر شنیدن پایان ماجرا بودیم.

آتش، خاموش شده و جز مشتی خاکستر داغ، چیزی از آن باقی نمانده بود. مهدی با چوب تراشیده‌ای که دستش گرفته بود، خاکستر را به هم می‌زد.

حاج حسین که پتوی شتری رنگ را دور خودش پیچیده بود، دست دراز کرد، کتری را از روی خاکستر برداشت و برای خودش چای ریخت. رنگ چای تیره شده بود، مثل زغال. از دهانه‌ی استکان بخار بلند نشد. معلوم بود سرد شده است. حاج حسین چای را به لب نزدیک کرد. جرعه‌ای نوشید و بقیه را دور ریخت.

سکوت خالو مراد به درازا کشید. پرسیدم: بعدش چه شد خالو؟

با نوک زبان، لبه کاغذ سیگار را خیس کرد و گفت: هیچی...

حرفش را ناتمام گذاشت. با سر دو انگشت، ریزه توتوونی را که رو زبانش مانده بود، گرفت و دور انداخت. سیگار را آتش زد و ادامه داد: هیچی دیگر. همین که مردم به صدای جیغ گوهر از خانه‌ها بیرون زدند، دیدند او بی‌هوش و بی‌گوش رو زمین افتاده است. به هوشش آوردن و او را داخل

خانه‌اش برند و لی هر چه پرسیدند چه شده، چه اتفاقی افتاده؟ جواب نمی‌داد. لال شده بود. فقط بروبر، با چشم‌هایی گرد شده از ترس دور و برش را نگاه می‌کرد. پرس و جو بی‌فایده بود. کسی نمی‌دانست چه اتفاقی افتاده. از بچه هم اثری نبود؛ نه از بچه و نه از علی‌میر. آن‌روز تا شب گوهر همان‌طور کر و لال گوشه‌ی اتاق ماند. نه با کسی حرفی زد و نه چیزی خورد و نه از جاش بلند شد؛ تا نیمه‌های شب. نیمه‌های شب ناله‌ی بچه‌اش را شنید. از جا بلند شد و به طرف پنجره دوید. دید همان سه سفیدپوش آمدۀ‌اند روبرو خانه ایستاده‌اند. آن که جلوتر از بقیه است، برازو را سر دست گرفته است و در هوا می‌چرخاند. برازو با آن همه تب و ضعف و حال ناخوشی که داشت شده بود بازیچه‌ی آن‌ها؛ مثل کبوتر نیمه‌جانی که سر دست بگیرند و تکان‌تکانش بدنه‌ند تا بال بال بزنند. گوهر هراسان شد. جیغ کشید. از پنجره جدا شد و رو به حیاط دوید. همین که در خانه را باز کرد، دید آن‌ها عقب عقب می‌روند و بچه را با خود می‌برند. جلو رفت. جلوتر. اما هرقدر او جلو می‌رفت، آن‌ها دور و دورتر می‌شدند. بی‌طاقت شد. داد زد: برازو. برازو. برازو!

انگار دلش می‌خواست برازو جان بگیرد و خودش را از دست آن‌ها نجات بدهد؛ طفلک بیچاره. شروع به دویدن کرد. بهشان نمی‌رسید. داد زد. نتیجه‌ای نداشت. آن‌ها به چنارستان که رسیدند، غیب شدند. گوهر فقط توانست ناله‌ای کند؛ بعد بی‌هوش رو زمین افتاد.

این شد کار هر شب او. آن‌ها نیمه‌های هر شب می‌آمدند بچه را نشانش می‌دادند و بالا و پایین می‌انداختند و عقب‌عقب می‌رفتند. زن هم جیغ می‌زد؛ از خانه بیرون می‌دوید و به طرف‌شان می‌رفت. بچه‌اش را صدا می‌کرد. همین که به چنارستان می‌رسید، می‌دید همه غیب شده‌اند. جیغ

می‌کشید و بی‌هوش نقشی زمین می‌شد. مردم ده می‌آمدند بلندش می‌کردند و می‌بردندش به خانه‌اش. آن‌ها چیزی نمی‌دیدند. از این اوضاع پاک سردر گم شده بودند. نیامدن علی‌میر؛ گم شدن بچه و جیغ‌های ناوقت گوهر کلافه‌شان کرده بود. هر قدر جویا می‌شدند: چه شده. چه اتفاقی افتاده؟ چرا این‌طوری می‌کنی؟

جوابی نمی‌شنیدند. این وضع ادامه داشت تا تو یکی از همین شب‌ها، بعد از این که سفیدپوش‌ها آمدند، گوهر از خانه بیرون زد و شروع به قسم و قرآن کرد. از بخت بد آن قدر دستپاچه بود که نمی‌گفت: بچه‌ام را پس بدهید!

یا نمی‌گفت: هر خطایی که کردیم، ما را ببخشید!

فقط داد می‌زد: صبر کنید تا من هم بیایم. صبر کنید من هم بیایم.

محض رضای خدا!!

و پشت سرshan می‌رفت و تنندند بچه‌اش را صدا می‌کرد: بروز، بروز.

برزو!

تا اهالی ده از خانه‌هاشان بیرون بزنند و دنبالش بروند، اثری از او نماند. هر قدر این طرف و آن طرف را گشتند و صداس زدند نتیجه‌ای نداشت. شده بود قطره‌ای آب و رفته بود تو زمین. بعضی می‌گفتند: حتماً گم شده. این چند روز غذا نخوردن و نیامدن علی‌میر و گم شدن بچه‌اش باعث شده هوش و حواسش پرت شود و گم بشود!

چنارستان، ده، همه جا را زیر و رو کردند؛ پیدا نشد که نشد. عده‌ای

گفتند: حتماً دیوانه شده، زده کوه!

کوه هم نرفته بود. اگر رفته بود، باید کسی می دیدش و خبرش را می آورد. خلاصه، هر کس چیزی می گفت و حدس و گمانی می زد که هیچ کدام درست نبود. تا بعدها راز قضیه معلوم شد. معلوم شد از ما بهتران او را همراه خودشان برده‌اند؛ آن‌هم بدون این که بگذارند دستش به طفلش برسد یا همراه آن‌ها باشد. او را می‌آورندن تو اتفاقش می‌گذاشتند. بعد بروز را روبه‌روش نگه می‌داشتند و بالا و پایین می‌انداختند تا مادر، طفل را ببیند و جیغ بزنند. بعد، دنبال آن‌ها بروود و بچه‌اش را بخواهد. التماس کند. اصرار کند؛ آن قدر که از رمق بیافتد. بنشینند و شیون بکند. مویه کند و اشک بریزد شاید دل‌شان به رحم بباید. پاهاش که جان گرفت؛ دوباره بلند شود و دنبال‌شان راه بیافتد. بچه‌اش را بخواهد. بچه‌اش را صدا بزنند. تا تو چنارستان. آن‌جا که رسید، دوباره جیغ بزنند.

این که آن‌جا چه چیز دیگری را می‌بیند که این‌طور هراسان می‌شود، معلوم نیست. اما همین جیغ‌های شبانه، این گریه و زاری‌های همیشگی باعث شد تا اهالی ده کاسه‌ی صیرشان لبریز شود. به مرور خانوار به خانوار کوچ کردند و رفتند جاهای دیگر؛ طوری که کم‌کم دیگر کسی نماند. ده، خرابه شد؛ خرابه‌ی خرابه. خب، اهالی حق داشتند. زن‌هاشان، بچه‌هاشان تا کی می‌توانستند هر شب با این سر و صدای ترسناک از خواب بپرند؟ از ترس نیمه جان می‌شدنند. اگرچه گوهر بیچاره کاری به آن‌ها نداشت؛ نه به آن‌ها، و نه به هیچ کسی دیگر. او فقط بروز را می‌خواست و هنوز هم دنبال بچه‌اش می‌گردد.

خالو مراد دوباره ساکت شد؛ اما این مرتبه سکوت‌ش سرشار از غم و اندوه بود. خطوط صورت پیر و آفتات سوخته‌اش طوری درهم فرو رفته بود

که تا چند دقیقه هیچ یک از ما رغبت نکردیم حرفی بزنیم. او به خاکستر سرد شده زل زده و غرق فکر بود. نمی‌دانستیم به چه فکر می‌کند. شاید سعی می‌کرد جزییات ماجرا را به یاد بیاورد یا از گفتن خسته شده بود؛ از رمق افتاده بود؛ یا شاید همان لحظه قد و قواره‌ی گوهر در نظرش مجسم شده بود و با درد و دریغ شاهد سوختن و خاکستر شدن آن‌همه زیبایی و علاقه شده بود. هرچه بود، سکوت‌ش سنگین بود؛ بقدری سنگین که مثل دیواری قد کشیده و او را از ما جدا کرده بود.

عاقبت مهدی بی‌طاقت شد. پرسید: خالو، علی‌میر چی‌شد. معلوم

نشد چی به سر اون او مد؟

خالو مراد بی‌آن که نگاه‌مان کند، چند بار سرش را تکان‌تکان داد و بعد با صدای گرفته و بعض‌آلودی جواب داد: چرا. سه‌چهار روز بعد، جنازه‌اش به ده آمد، دقیقاً فردای همان شبی که گوهر برای همیشه ناپدید شد. یک طرف سر و صورتش سوخته بود. بدنش خاکی و خون‌آلود بود، طوری که انگار با ضربه‌های شلاق پاره پاره‌اش کرده بودند. کسی که جنازه‌اش را آورد، بادپا بود. اما کدام بادپا؟ حیوانکی اسب بیچاره آن‌قدر لاغر شده بود که به زحمت شناختیم‌اش. شده بود مشتی پوست و استخوان. دوام نیاورد. یکی دو روز بعد از صاحب‌ش، زد سقط شد. انگار فقط آن‌قدر خودش را زنده نگه‌داشته بود تا جسد سوارش را به ده برگرداند!

به حرف‌های پیرمرد هیچ شک نداشتم؛ مطمئن بودم هرچه می‌گوید، عین واقعیت است؛ اما نکته‌ای آزارم می‌داد. اگرچه نمی‌خواستم خیال کند می‌خواهم مُج‌گیری کنم؛ ولی عاقبت کنجکاوی به ترحم غلبه کرد. پرسیدم: خالو جان، ببخشید ها؛ مگر نمی‌گویی کسی با علی‌میر نرفت و یا

کسی کنار گوهر نبود تا شاهدِ وقایع باشد، خب، شما چطور جزء‌به‌جزء‌اش را می‌دانید... این‌ها را از کی شنیدید؟

چشم‌های پیرش را به من دوخت. تلخ‌خندی به لب نشاند. مهربان جواب داد: پسر من، عزیز من، وقتی دل‌ها خیلی به هم نزدیک باشند؛ وقتی آدم‌ها با همه‌ی وجود یکدیگر را دوست داشته باشند از طریق رویا و یا کابوس هم می‌توانند از حالِ هم با خبر شوند!

و ناگهانی لب بست. انگار حرف زدن برایش مشکل شد. زل زد به زمین و لب‌هایش را جوید. پیدا بود از چیزی به شدت ناراحت است و سعی می‌کند مانع آشکار شدن ناراحتی‌اش شود. حاج حسین پرسید: چیه خالو. چته؟ چیزی اگر هست به ما بگو تا سبک شوی!

خالو مراد سرش را بلند کرد و به او زل زد. اشک در چشم‌هایش حلقه زده بود. لب‌هایش می‌لرزید. پیرتر و شکسته‌تر از سر شب می‌نمود. آه کشید. با صدای لرزان و بعض‌آلودی گفت: می‌دانید... می‌دانید... آخر، گوهر دخترِ من بود. دختر خودِ خودم. من بزرگش کرده بودم. من شوهرش داده بودم؛ طفلک بی‌مادر. او همه‌ی دلخوشی‌ام بود؛ هم او و هم علی‌میر را مثل پسر خودم دوست داشتم، شاید هم بیشتر؛ اما از بخت بد، او اهل این ده خرابه بود و من ساکن یک ده‌دیگر، پایین‌تر از این‌جا. وقتی از ماجرا با خبر شدم و آدم کمک، که دیگر کار از کار گذشته بود. خاک به سرم شده بود.

پایان

از همین قلم منتشر شده است:

- ۱ «سفر در غبار»: مجموعه داستان. انتشارات نگاه
- ۲ «رویای برزخی»: داستان بلند. انتشارات سپیده‌ی سحر
- ۳ «افسانه‌های عامیانه»: فولکلور: انتشارات چشمه‌ی هنر و دانش
- ۴ «سرزمین قصه‌ها»: فولکلور: انتشارات چشمه‌ی هنر و دانش
- ۵ «کمی از کابوس‌های من»: مجموعه داستان: انتشارات یزدان ستا
- ۶ «رازِ معبدِ آفتاب»: رمان. انتشارات آشنایی
- ۷ «نوشته‌هایی که هرگز خوانده نشد»: مجموعه داستان. انتشارات آشنایی.
- ۸ «شوهر ایرانی خانم لیزا»: مجموعه داستان. انتشارات آشنایی
- ۹ «جنگ‌افزارهای معیوب»: مجموعه داستان انتشارات آشنایی.
- ۱۰ «فصل‌ها نمی‌خواهند بروند»: مجموعه داستان انتشارات آشنایی.
- ۱۱ «نفرین‌شده»: مجموعه داستان. انتشارات آشنایی
- ۱۲ «چه می‌پرسی از سوگواران مجnoon؟» دفتر شعر انتشارات آشنایی.
- ۱۳ «خواب‌های غمگین» مجموعه داستان انتشارات آشنایی.
- ۱۴ «روز شمار اموات»: داستان بلند. انتشارات آشنایی
- ۱۵ «شادی‌های شوم»: رمان. انتشارات آشنایی.